imburgs agblad

Experemint

Maandag 26 augustus 1985. 67e jaargang nr. 200.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



Het gewassen graan is voor een groot deel geoogst. De maisstengels staan nog op menshoogte te wuiven naar de voorbijgangers in de velden, die genieten van zon, wolken, wind en regen. Er is een lichte depressie in de coalitiegelederen. Voorzitter Kamminga van de VVD, die toch al van plan is om er mee op te houden, kapittelde premier Lubbers, die tussen neus en lippen even een paar tipen uit het bereikte kabinetsakkoord had uitgespeeld. Volgens Kamminga had de premier deze primeure dienen te bewaren tot de derde dinsdag van september. Dan is de Tweede Kamer, geschrobd en geboend, weer in staat om de regering bij te staan en zonodig op de vingers te tikken op weg naar de zonnige kusten van het beloofde land. Vóór de verkiezingen komen daar de meest kleurrijke dia's aan te pas. Maar na de definitieve stembusuitslag gaat het gewoon in zwart-wit verder. De spionagekwestie in West-Duitsland zal waarschijnlijk weer tot het rollen van koppen leiden. Parijs en Bonn komen met een niet afluisterbare maar wel verstaanbare 'hot line' een onmiddellijke verbinding, waardoor de twee leidende figuren van Frankrijk en West-Duitsland, Mitterand en Kohl snel met elkaar van gedachten kunnen wisselen. Gedachtenwisselingen zijn duidelijk ook nodig in kerkelijke sferen. Want de synode van de gehuwde priesters leidt tot opwinding binnen en buiten het Vaticaan. Er wordt op dit moment flink met hete hangijzers gesmeten omdat Paus Johannes Paulus de Tweede volledig vasthoudt aan het celibaat. De sport had verrassingen in petto. Roda JC won van Feyenoord en Niki Lauda, die twee dagen geleden nog een beetje moedeloos leek, pakte de Grand Prix-zege op Zandvoort. De Oostenrijker stop weliswaar maar het succes gaat door. Goede Morgen, van hot line tot heet hangijzer blijft warme kost.

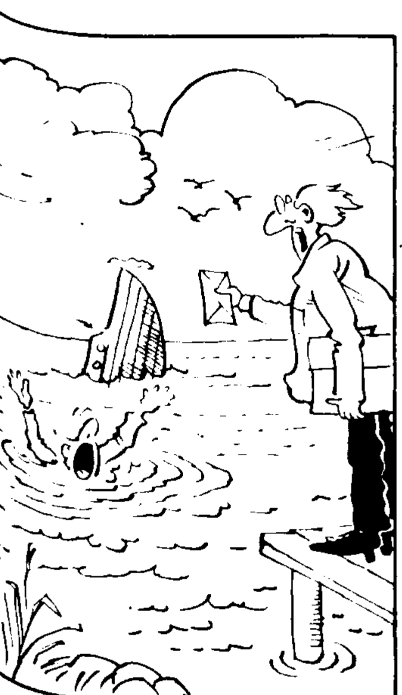
Het weer

Perioden met zon. Mogelijk een bui. Matige naar noordwest draaiende wind. Middagtemperatuur rond 18 graden. Dinsdag t/m Vrijdag: Overgang naar droog en vrij warm weer.

VANDAAG:
zon op: 06.42 onder: 20.41
maan op: 19.16 onder: 01.14
MORGEN:
zon op: 06.43 onder: 20.39
maan op: 20.03 onder: 02.23

Koelkast

De Stichting Vergelijkend Warenonderzoek in Den Haag is na het beproeven van 15 twee-deurskoelkasten tot de conclusie gekomen dat deze apparaten in vergelijking met eerder onderzoek in kwaliteit achteruitgaan. Acht van de kasten blijken hun viersterrenaanduiding op het vriesvak niet waard te zijn. Meer dan de helft van de fabrikanten geeft een te hoge invriescapaciteit op. Volgens de onderzoekers kan het energieverbruik met drie tot vier tientjes per jaar omlaag. Ook kunnen de koelkasten nog wel wat gebruikersvriendelijker. De onderzoekresultaten zijn vastgelegd in een brochure. Duidelijk: het wordt tijd dat je tegen een koelkast weer ijskast kunt zeggen.



VVD-voorzitter boos op Lubbers

HILVERSUM – VVD-voorzitter Kamminga is boos op premier Lubbers, omdat hij vrijdag onderdelen van het bereikte akkoord over de begroting 1986 naar buiten heeft gebracht. „Het is de gewoonte pas op Prinsjesdag de begroting naar buiten te brengen. Nu heeft Lubbers, nog voor Prinsjesdag, enkele onderdelen zonder samenhang bekend gemaakt. Dat geeft een scheef en tenminste onvolledig beeld. Dit betekent opnieuw een onvoldoende voor de presentatie van het beleid van dit kabinet en dat vind ik zeer teleurstellend," aldus Kamminga gisteren voor de AVRO-radio. Kamminga meende verder dat het bedrijfsleven 1986 blij kan zijn met de begroting 1986 omdat de koopkracht van de burgers 'een paar procent' omhoog zal gaan.



● Roda-feestje. Edwin Gorter 'huldigt' doelman Jos Smits, de held van de avond. FOTO: DRIES LINSSEN

● Roda JC zorgde voor de meest sprekende uitslag van het voetbalweekeinde. In een spectaculaire wedstrijd op Kaalheide droogde de Kerkraadse ploeg Feyenoord met 2-0 af. Voor de rest een mager Limburgs weekeinde: Fortuna Sittard verloor met 2-1 bij PSV. MVV en Twente hielden het op 0-0; VVV-Haarlem werd 1-1.

● Eric Vanderaerden wint Ronde van Nederland

● GP van Nederland: Lauda voor Prost

● Nationale beker amateurvoetbal voor Limburgia

● Rob Druppers op de recordtoer

● Voor deze en de overige sporten zie onze ZEVEN SPORTPAGINA'S

Kohl en Mitterrand voor nauwere samenwerking op defensiegebied

'Hot-line' tussen Parijs en Bonn

PARIJS – De Franse president Mitterrand en de Duitse bondskanselier Kohl zullen via een 'directe en beschermde telefoonlijn', een zogenaamde hot-line', met elkaar worden verbonden. De beide staatslieden hebben dat afgesproken op het slot Brégançon aan de Franse Middellandse-Zeekust, waar zij elkaar zaterdag troffen voor een zeven uur durende informele ontmoeting. Boven aan de lijst van onderwerpen stonden Europese veiligheidsvragen en de komst van Sovjetleider Gorbatsjov naar Parijs begin oktober.

President Mitterrand legde na afloop van de gesprekken een korte verklaring af, waarin hij vertelde dat 'de communicatie tussen hem en de bondskanselier zal worden vergemakkelijkt'. Op deze manier zullen eventuele misverstanden meteen uit de wereld kunnen worden geholpen. „De veiligheid van de een is de veiligheid van de ander", aldus Mitterrand, die niet in details trad over de gesprekken, die hij 'viendschappelijk en gebaseerd op wederzijds vertrouwen' noemde.

De rond het presidentiële Middellandse-Zeeslot wachtende journalisten hoorden dan ook niets over het verloop van de gesprekken over actuele onderwerpen als de EG-conferentie in Luxemburg op 9 september, waar de hervorming van de Europese instellingen aan de orde komt. En evenmin over het Europese gevechtsvliegtuig, aan de ontwikkeling waarvan de Fransen ter elfder ure niet hebben willen meedoen.

Spijt

Van Westduitse kant was wel veel waarde gehecht aan de uitspraak van minister van Defensie Hernu, dat 'Frankrijk en de Bondsrepubliek gemeenschappelijke veiligheidsbelangen hebben', en dat de Franse snel inzetbare eenheden van nu af aan kunnen worden ingezet zodra het Westduitse grondgebied wordt aangevallen. De bondskanselier zou er nog eens zijn spijt over hebben betuigd, dat de Franse regering deze veiligheidsgarantie niet heeft willen uitstrekken tot zijn atoommacht.

De Franse president zou zijn plan voor Europese technische samenwerking ('Eureka') ter tafel hebben gebracht en bondskanselier Kohl zou hebben uitgelegd waarom de Westduitse industrie toch ook mee zal doen aan het Starwars-project van de Amerikaanse president Reagan. Omdat de Westduitsers hun Amerikaanse bondgenoten wat Starwars betreft niet in de steek hebben gelaten en de Fransen wel, zal Sovjetleider Gorbatsjov als eerste Westeuropese land dan ook niet de Bondsrepubliek, maar Frankrijk bezoeken. Hij zal daar zo meent kanselier Kohl zijn best doen Frankrijk en de Bondsrepubliek uit elkaar te drijven, evenals de Westeuropese landen en de VS.



● Voorzetting van de politiek met andere middelen in het parlement van Ecuador: Op het moment dat het liberale parlementslid Carlos Plaza de eerste klap uitdeelt in een gevecht dat zich over nagenoeg het gehele parlement zou uitbreiden (het slachtoffer is de communistische afgevaardigde Lenin Rosero) waait zijn colbertje op en blijkt dat hij eventueel een nog sterker argument dan de eerste klap achter de hand heeft: een levensgroot pistool...

Vijfjarige jongen door politieman doodgeschoten

LONDEN – Een vijfjarige jongen is zaterdag in Birmingham doodgeschoten door een politieman. De agent schoot de kleine John Shorthouse 's ochtends van op kleine afstand door de borst, toen hij samen met collega's een huis doorzocht in verband met een roofoverval die donderdag was gepleegd. De jongen werd direct naar het ziekenhuis gebracht, maar stierf op weg erheen. In het huis waarin de jongen dodelijk werd getroffen werd een man gearresteerd in verband met de overval. Van de zijde van de politie werd meegedeeld dat men de dood van het kind 'ten diepste betreurt' en dat disciplinaire maatregelen tegen de agent zullen worden genomen.

Nieuw gen ontdekt dat uitzaaiing kanker veroorzaakt

AMSTERDAM – In Amerika is een nieuw gen, een drager van erfelijke eigenschappen, ontdekt dat de uitzaaiing van kanker veroorzaakt. Over de wijze waarop de activiteit tot stand komt, is echter nog niets bekend. Het zal veel onderzoek vergen om daar achter te komen. Dit deelde Robert A. Weinberg van het Whitehead instituut voor biomedisch onderzoek in Camebridge gisteren mee tijdens het internationale congres over biochemie in het RAI-congrescentrum in Amsterdam. Tot nu toe hadden wetenschappelijke onderzoekers zowel bij spontaan ontstane tumoren bij de mens als bij chemisch opgewekte gezwellen bij dieren twee soorten zogenoemde oncogenen ontdekt, die verantwoordelijk zijn voor een ongeremde groei van de cellen.

Oppositie kondigt 'hard debat' in Bondsdag aan

Westduitse contraspionage wordt 'gehergroepeerd'

BONN – De Westduitse minister van Binnenlandse Zaken, Friedrich Zimmermann (CSU), heeft opdracht gegeven om de contraspionage te 'hergroeperen' en nieuwe opsporingsmethoden voor met name DDR-spionnen te ontwikkelen. Zimmermann had zijn vakantie afgebroken nadat bekend was geworden dat de chef van de afdeling voor de Oostduitse contraspionage bij de Westduitse binnenlandse veiligheidsdienst, Hans Joachim Tiedge (48), naar Oost-Berlijn was overgelopen.

VANDAAG zal minister Zimmermann bondskanselier Helmut Kohl uitvoerig over de affaire-Tiedge informeren. Dinsdag komt de zaak in het Westduitse kabinet en de parlementaire controlecommissie voor de geheime diensten aan de orde. Oppositieleider Hans-Jochen Vogel, die tevens voorzitter van de parlementaire controlecommissie is, heeft al aangekondigd dat hierna een hard debat in de Bondsdag zal volgen.

Vragen

TWEE VRAGEN zijn nog altijd niet concreet beantwoord. Ten eerste, hoe het mogelijk kon zijn dat een in zo grote persoonlijke moeilijkheden verkerende man als Tiedge (hij zou alcoholicus zijn en zeer veel schulden hebben gehad) op zo'n verantwoordelijke post is gehandhaafd. En ten tweede, hoe lang Tiedge al voor de Oostduitse geheime dienst werkzaam was?

PROCUREUR-GENERAAL Kurt Rebmann: „Nu kent de Oostduitse spionagedienst al onze methoden, sterke en zwakke punten. In Oost-Berlijn weten ze ook hoeveel wij over hen weten. Tiedge kent ook de namen van onze dubbelagenten".

MINISTER ZIMMERMANN zei dat niemand in zijn ministerie, dat belast is met het toezicht op de binnenlandse veiligheidsdienst, van de problemen rondom Tiedge op de hoogte was. Dat is een directe beschuldiging aan het adres van de vroegere president van deze dienst, Heribert Hellenbroich, die nog maar een maand geleden is gepromoveerd tot chef van de federale geheime dienst in Pullach bij Munchen. Het is dan ook waarschijnlijk dat Hellenbroich zal moeten vertrekken.

DE ONDERZOEKSRECHTER in Bonn heeft gisteren een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen een secretaresse, die al meer dan 20 jaar op het kantoor van de president werkt. Dat meldt het dagblad 'Die Welt' in de editie van vandaag. Het gaat volgens het blad om een nieuw spionagegeval. De secretaresse zou er al geruime tijd worden verdacht als geheim agente werkzaam te zijn. Uit veiligheidsbronnen is vernomen dat het gaat om de 51-jarige Margarete Hoeke.

MAASTRICHTS EXPERIMENT DE RUIMTE IN

MAASTRICHT – Een medisch experiment dat door het Biomedisch Centrum van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht is ontworpen gaat eind oktober mee op de ruimtereis die de eerste Nederlandse astronaut Wubbo Ockels dan maakt met de space shuttle. Het experiment moet meer inzicht verschaffen in het verschijnsel van ontkalking van beenderen tijdens de toestand van gewichtloosheid die bij ruimtereizen heerst.

Het experiment is ontworpen door dr. C. Vermeer en zijn groep medewerkers in het BMC. De ontkalking tijdens ruimtereizen kan oplopen tot zes procent per maand. Nagegaan zal worden of tijdens de gewichtloosheid een abnormale aanmaak van beenderkalk plaats vindt. Indien dat het geval kan dat verschijnsel misschien genormaliseerd worden met vitamine K, een produkt dat ook een belangrijke rol speelt bij het onderzoek naar oorzaken van aderverkalking. Op dit gebied heeft men in het BMC al zeer veel ervaring; het werk van de groep op dit gebied heeft enige wereldfaam.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Brainwave. Nederlands Frans Belgisch Zwitserse tv-serie. Afl. 6: De rode zegel. De assistent van een dierenhandelaar wordt door een onbekende man doodgeschoten. Maar hij blijkt een integere man geweest te zijn zonder vijanden. De dierenhandelaar heeft een alibi. Vermeer raakt in de zaak betrokken als een van de verdachten. Na enige tijd blijkt het spoor naar Bankok te leiden. (herh.)
16.25 Minibios. Tekenfilms voor de jeugd.
17.30 Journaal
17.40 Het Toppop Hitarchief. Vanmiddag de Nederlandse popgroepen Doe Maar, Het Goede Doel, Toontje Lager, Frank Boeyen Groep en VOF de Kunst.
18.00 Minibios. Vervolg.
18.30 Voorlichtingsprogramma Engels. In het Basisonderwijs.
18.45 Voorlichtingsprogramma Supermachten. Deel 1: De Verenigde Staten van Amerika.
19.00 AVRO's Sportpanorama. Wekelijks sportrubriek. Presentatie is in handen van Ruud ter Weijden.
19.25 Televizier Magazine. Actualiteiten magazine.
20.00 Journaal
20.28 AVRO's muzikale sterrenslag. Diverse Nederlandse sterren die al eerder optraden in de vorige zes afleveringen van Telelot en Sterrenslag zetten ook nu hun beste beentje voor. De plaats van handeling is het sprookjespark "De Efteling". Naast de diverse optredens zijn er ook fragmenten en hoogtepunten te zien uit vorige Sterrenslagen. Presentatie in handen van Sandra Reemer. Regie: Henny Buddie.
22.00 AVRO's Praatpark. Gerrit den Braber ontvangt een burgemeester die om en nabij vandaag verjaart.
22.45 AVRO's Jazz-Podium. Opname van het North Sea Jazz Festival 1980. Vanavond: The Brecker Brothers.
23.15 Honders Beroemde Schilderijen. Vandaag: De Kathedraal van Salisbury, van Constable.
23.30 Journaal
23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.40 Sesamstraat
19.00 Journaal
19.12 Kwartslag. A. Kappeyne van de Coppello: De luxe van de macht. Annelien Kappeyne van de Coppello in gesprek met Joop van Tijn, over de lange weg naar het ambt van staatssecretaris. De luxe van de macht, gewend zijn om gehoorzaamd te worden, invloed van macht en gezag op het persoonlijk leven. Ook het bewust buitensluiten van deze punten komen aan de orde.
19.27 Woody Woodpecker. Tekenfilm.

TV vandaag

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

19.50 Beestenboel. Avonturen in en om een dierenpark. De gasten die het safaripark bezoeken zijn soms wel erg vreemd. Er is een man die zichzelf en anderen opzettelijk in gevaar brengt. Aan de andere kant moet lady Ann zich verantwoording afleggen over de deugdelijkheid over de veiligheidsmaatregelenen in het park.
20.40 Ja, Natuurlijk - Extra. Vanavond een reportage over het mysterieuze tropische regenwoud van Belize, in Centraal Amerika. Tropische regenwouden danken hun bestaan aan veel neerslag, veel zonlicht en een hoge temperatuur. Winter wordt het er nooit en planten en dieren leven er in een perfecte harmonie van onderlinge afhankelijkheid.
21.35 Murder she wrote. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Perikelen in een Pretpark. Jessica logeert bij haar nicht Carol. Haar man is detective en Jessica raakt direct al bij een moordzaak betrokken wanneer de rijke pretparkeigenaar Horatio Baldwin op een mysterieuze manier om het leven wordt gebracht.
22.30 Journaal
22.45 Studio Sport. Wielrennen: Verslag van de W.K. op de baan in Venetië.
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Zum Blauen Bock. (Herh.)
11.35 Probe aufs Exemel. Fernheilung.
12.25 Gott und die Welt
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Teletekst-overzicht
14.40 Teletekst-overzicht
15.00 ■ Fury. Afl.: Tante Harriet.
15.25 Jim Knopf und Lukas. Der Lokomotivführer, poppenspel van de Augsburger Puppenkiste.
15.55 Wolff und Rüffel
16.00 Nieuws
16.10 Ich war ein unübersehbare Randerscheinung. Reportage over een vrouw die zichzelf te dik vond en in een half jaar tijd 43 kilo wist kwijt te raken.
16.30 Mona. Een programma met Lisa.
17.20 Die Märchenbraut. Kinderserie. Afl. 1: De wolf is dood. Wanneer mijnheer Meijer op een dag een klokje vindt, ontmoet hij ook de tovenaar Rumburak die hem meevoert naar de sprookjeswereld.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.15 Musik-Convoy. Live aus Rheinbach.
19.00 Remington Steele. Serie. Afl.: Hochzeitgrüsse vom CIA.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Wochenendgeschichten. Tv-serie. Afl. 3: Nog één jaar en zes dagen. Kotte's moeder is na een lange lijdensweg overleden. Zelf moet hij wegens diefstal twee jaar uitzitten. Op een dag krijgt hij drie dagen verlof: Van vrijdag tot zondag.
21.15 Mit Konfuzius ins Jahr 2000. Een reportage uit Korea.
22.00 Es ist angerichtet. (11), Komische verhalen.
22.30 Dagthema's
23.00 ARD-Sport extra. Wielrennen: Wereldkampioenschappen op de baan vanuit Vicenza.
23.30 Grenzenlos. Tv-spel. Twee vrouwen, Agnes en Hanna, wonen in een klein dorpje op het platteland. Ze voelen zich nogal ingesloten en beperkt door de heersende dorpsmentaliteit. Eerst Hanna en later ook Agnes, verwisselt het plattelandsleven voor het leven en een baan in de grote stad.
01.15 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
13.15 Teletekst-overzicht
14.55 Programma-overzicht
15.00 Heute
15.03 Die Vogelscheuche. (Worzel Gummidge). Engelse jeugdserie. Afl.: Die verunglückte Einladung. Met: John Pertwee, Jeremy Austin, Charlotte Coleman, e.a.
15.30 Ferienkalender. Vakantietips.
16.05 Charlie Brown. Tekenfilmserie. Afl.: Geen tijd voor de liefde.
16.30 Lassies Abenteuer. Jeugdserie. Afl.: Auf der Spur des Jaguars (2). Met in de hoofdrol: Jed Allan.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern, regionaal overzicht.
17.15 Tele-Illustrierte. Vandaag: Rock-Pop-scene.
17.50 Ein Colt für alle Fälle. Amerikaanse serie. Afl.: Wie een kuil graaft voor een ander. Met: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas e.a. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein Colt für alle Fälle. Vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage am Montag. Nebenwirkungen unbedenklich, reportage over geneesmiddelentests.
20.15 ■ Geheimagent. (The secret Agent). Engelse speelfilm uit 1936. Met: John Gielgud, Peter Lorre, Madeleine Carroll, e.a. Regie: Alfred Hitchcock. Een zogenaamd overleden Engelse auteur wordt samen met een jonge agente van de Britse Geheime Dienst ingezet om een spionage complot op het spoor te komen. Zij worden echter verliefd op elkaar en dit bemoeilijkt de zakelijke samenwerking. Aansl.: Ratschlag für Kinogänger. Vandaag: Papa ist auf Dienstreise van Emir Kusturica.
21.45 Heute-journal
22.05 Gewöhnliche Leiden. Filmreportage rond het verhaal Kleiner Mann, was nun? van Hans Fallada.
22.35 Ich gehöre niemand. (Senora de Nadie), Argentijnse speelfilm uit 1982. Met: Luisina Brando, China Zorrilla, Julio Chavez, e.a. Regie: Maria Luisa Bemberg. Als Leonor er achterkomt dat haar man haar al jaren lang met een andere vrouw bedriegt, verlaat zij het gezin om op eigen benen een nieuw bestaan op te bouwen.
00.10 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (47)
08.10 -10.05 Schooltelevisie
17.00 -17.30 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Die Satire beisst, lacht, pfeift. Cursus Duits, les 39.
18.30 Der Regenbogenprinz. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws
20.15 Der grosse Abend. Das Schiff. Gevarieerd programma met rond het thema scheepvaart.
21.45 ■ Unruhige Nacht. Tv-spel. Een geestelijke krijgt tijdens de oorlog de opdracht een executie bij te wonen. In de "onrustige nacht" voor de executie laat hij het leven van de deserteur nog eens de revue passeren.
23.00 Portret van de regisseur Franz Peter Wirth
23.45 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 -17.30 Juanitos grosser Freund. (Run for the roses), Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met in de hoofdrollen: Vera Miles, Stuart Whitman en Panchito Gomez. Wanneer op een stoeterij een veulentje geboren wordt met een mank been, geeft de teleurgestelde eigenares het beest cadeau aan het zoontje van een van haar werknemers.
19.00 Die Abendschau. Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal
19.30 Bonanza. Amerikaanse westernserie. Afl.: Ben en Davis. Met: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon, e.a.
20.15 Hans Hass. Meine Abenteuer und Forschungen im Meer. Afl. 9: Zu den Galapagosinseln.
21.00 ■ Opas Weltraum-Utopien. Flash Gordon und seine Abenteuer auf dem Planeten Mongo. Afl.: De terugkeer naar de aarde.
21.15 Rückblende. Vor 170 Jahren: Neuruppiner Bilderbogen. Das Weltgeschehen illustriert.
21.30 Ferienreise am Bildschirm. Calle Serrano, portret van deze straat in Madrid.
22.15 Jazz am Montagabend. Herbie Mann and the Family Mann.
23.15 Journaal

België/BRT 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 12 (herh.)
18.05 De Edison tweeling. (The Edison Twins), jeugdserie met Andrew Sabiston en Marnie McPhil. Afl. 32: Darkness at noon.
18.30 Tijdrover. Lieve plantjes. Vandaag: Corynocarpus. Presentatie: André Onghena. (herh.)
18.45 Pikkeling. In de Faluintjesstreek rond Aalst wordt ieder jaar een groot oogstfeest, de Pikkeling, gehouden. De oogst is immers het jaarlijkse hoogtepunt in het boerenbestaan. Tussen het ritme van de smidshamer en de dorsvlegel is er nog plaats voor de boogschutters, mastklimmers en niet te vergeten de volksdansers. Presentatie: Danny Verbiest.
19.40 Paardekoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Vaarwel, Mr. Chips. (Goodbye, Mr. Chips), Engelse serie van Gareth Davis over de lange carriére van een beminnelijke Engelse onderwijzer. Deel 3. (slot). Met in de hoofdrollen: Roy Marsden, Ann Kristen en George Baker. Mr. Chips is bezorgd over de naderende kans op oorlog. Hij vertrouwt zijn vrees toe aan Max Staefel, een jonge en sympathieke Duitser. In 1914 breekt de oorlog uit en oud-leerlingen van het Brookfield College gaan naar het slagveld van de loopgraven.
21.05 Fresh Fields. Comedy-serie. Afl. 12 (slot): Het huwelijk. Met: Julia McKenzie, Anton Rodgers, Ann Beach. William en Hester ontmoeten hun nieuwe "schoonfamilie".
21.30 Blikvanger. Modemagazine gepresenteerd door Ghislaine Nuytten. De modetendenzen voor kleding, kapsel en make-up voor herfst en winter 1985. Met een overzicht van de Belgische kinder- en tienermode, de geschiedenis van de kindermode, de mening van de man en vrouw in de straat, een overzicht van de Vlaamse modepers en reacties voor kijkers.
22.30 Paardekoersen en journaal
22.45 W.K. Wielrennen op de baan te Bassano. Samenvattende reportage. Commentaar: Mark Stasijns.
23.15 Coda. "Internationale treinen", van Richard Ninne.

België/RTBF 1

11.30 Teletekstmagazine
17.30 Mededelingen ONEM
17.45 Ciné-vacances. Met: Le tour du monde. Afl. 3.
18.10 Lollipop
18.45 Clip Club. Popprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.23 Bonjour la fête. Spelprogramma.
19.30 Journaal
20.00 Un juge, un flic. Tv-serie van Denys de la Patellière. Met: Pierre Santini, Michel Duchaussoy, Jean Deschamps e.a. Afl. 3: Les ravis. Walder en Villequier worden belast met het oplossen van de moord op Chaufournier, een succesvol zakenman die zich sinds enige tijd niet meer met het openbare leven bezighield.
21.05 Historische documentaire serie. Francais, si vous saviez, Franse film uit 1972 van André Harris en Alain Sédouy. Afl. 3: Je vous ai compris (2).
22.40 Journaal

België/RTBF 2

11.30 Zie NET 1
Na 18 uur
19.30 Journaal. (Met simultaanvertaling in gebarentaal.)
20.00 Zie Net 1

BFBS

14.20 Birthday time cartoon show
14.40 Robinson Crusoe. Russische speelfilm.
16.00 Bank holiday grandstand. Sportprogramma.
18.10 Russ Abbot's summer madhouse. Komische serie.
19.00 News and Weather
19.15 Coronation Street. Tv-serie.
19.40 Aces high. Speelfilm.
21.30 Walking the plank. Komische serie.
22.00 -23.45 Love song. Dramatische liefdesfilm.

SKY Channel

11.30 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.15 ●● Sky Trax - Backtrax.
13.00 Sky Trax - The Eurochart Top Show.
14.00 The nature of things. De stam van de Yanomami.
15.00 Standby-lights! Camera! Action. Kijkje achter de schermen van de filmwereld.
16.00 ●● Sky Trax. The Pat Sharp Show.
16.45 ●● Sky Trax - Sky Trax Magazine.
17.30 Sky Trax - Soul Spectacular - Live.
18.30 ■ Mr Ed. Komische serie.
19.00 The double life of Henry Phyfe. Komische serie.
19.30 Rich Little's Robin Hood. Komisch programma.
20.20 Vegas. Amerikaanse politieserie.
21.15 ■ The Untouchables. Misdaadserie.
22.05 VFL Australian Rules Football
23.00 Fifa world youth football championship
24.00 -00.30 ●● Sky Trax. Popmuziek.

radio

Hilversum 1

7.03 Een goede morgen met Henk van Stipriaan. 8.06 TROS-Aktua. 9.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 TROS Bladgoud. 14.03 Het Spoor, informatieve serie. Vandaag: Adoptie van kinderen uit de Derde Wereld (deel 1). 16.03 Een uur Ischa. 17.03 EO-Onderweg-Zomers. 17.55 Mededelingen 18.06 Tijdsein. 18.30 Waar waren we ook alweer? 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit Radiokrant. 20.03 De muzikale fruitmand. 21.05 Als mensen veranderen. 21.40 Populaire orgelbespeling. 22.02 Veraf en dichtbij. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Easy Listening. 02.02 AVRO's Service Station. 06.02 AVRO's zomerservice.

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Barok op maandag. 7.35 Hier en nu. 7.57 Weerman Hans de Jong. 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Moment. 9.05 De NCRV Vandaag. 9.10 Over kopen gesproken. 9.33 Plein Publiek: Hoogbegaafde kinderen. 10.33 In gesprek met. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Vast en zeker. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 12.55 Kunst- en Vliegwerk. 13.10 Buitenlands commentaar van Herman Amelink. 13.33 Kerk Vandaag. 14.00 Van stad en land op kerkepad. 14.33 Nederland en z'n buren. 14.50 Theaterorgelbespeling. 15.05 Uit de goede oude tijd. 15.33 Studio 55. 16.33 Woord in de middag. 16.45 NCRV Combo Corner. 17.00 Hier en Nu. 17.36 Echo-magazine. 17.50 Buitenlands commentaar 18.20 Nieuws over kerk en samenleving. 18.30 Weerbericht. De Vrije Gedachte: 18.40 Vrije liefde. 19.00 Goal op maandag. 19.30 Pierement. 20.03 KRO's operette-album. 21.30 Uit het KRO-archief. 22.35 Uw koninkrijk kome. 22.45 Da Capo.

Hilversum 3

7.03 Kas van Iersel. 9.03 Arbeidsvitaminen. 10.03 Romeo Altenberg. 12.03 Hollands Glorie. 14.03 Muziek met Meta. 15.03 Robin Albers. 16.03 Toppop Radio 18.04 De Avondspits. 19.02 De zwevende hemel. 20.03 Nationale L.P. Top 50. 22.02 Candlelight. 23.02 Jazzpodium.

Hilversum 4

7.00 Aubade 7.35 Het Encore Trio. 9.00 Plaat van de week. 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-concert op maandag. Radio Symfonisch Orkest van Saarbrücken, met sopraan. 11.15 Pianorecital. 12.00 Presto, Vivace met vakantie. 14.00 Muzikaal spreekuur. 15.00 37e Internationale Festival van Edinburgh. Het Orkest van de Achttiende Eeuw. 16.20 Liederen voor mezzo-sopraan. 17.30 Spoorzicht 18.02 Het Klavier. Daniel Blumenthal. 19.00 Rondom Igor Stravinsky. 20.25 Prom concert door de London Sinfonietta, met piano. 22.55 Scenario, hoorspel.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30-10.00 De doorbraak. 17.30 Bij de tijd. 17.55 Intermezzo 18.00 Onder de kop. 18.20 De smaak van macht. 18.30 Rijdt u ook zo goed? Afl. 10. 18.40 Er staat geschreven, herh. les 20. 18.50 Er staat geschreven, les 21. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. 19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans.

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag. 18.04 ROZ actueel. 18.20-19.00 Regionale zaken.

BRT 2

5.30 De gouden geeuw. 08.12 Crime time. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Media tips. 12.00-13.00 Ontkoppeling. 13.10 Joekebokssouvenier. Gezellige muziek uit de jaren '50 tot '70. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. 17.05 Radio twee-hitikatessen. 22.05 Maandag om tien. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

06.30Radiofruhstuck. 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 11.05 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.45-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

05.30 Guten Morgen, Deutschland. 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. Das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen.

Bluesrock-festival in Tegelen

TEGELEN – Zaterdag 7 september zal in het openluchttheater 'De Doolhof' in TEGELEN voor de tweede maal een bluesrockfestival plaatsvinden. Het eerste festival telde 3000 bezoekers en was in alle opzichten een groot succes. Onder anderen vanwege de schitterende ambiance van het openluchttheater 'De Doolhof'. Slecht weer kan op 7 september geen probleem zijn, want er hangt boven de maximale capaciteit van 5000 zitplaatsen een gigantisch dak in de lucht.

Het programma van dit tweede bluesrockfestival mag wel zeer gevarieerd genoemd worden, van de Britse sologitarist JOHNNY G tot en met de Nederlandse formatie DE GIGANTJES. Het festival wordt geopend door de Limburgse WW BAND, die een speciaal ingestudeerde welkomstblues zal brengen, onmiddellijk gevolgd door de Duitse formatie STAFF, een van de succesnummers op het Belgische bluesfestival in Peer. IVY & THE TERRACE TONES komen uit Amsterdam, hebben hun eerste elpee net uit en worden in blueskringen zeer bewonderd. Een heerlijke spetter in de late namiddag wordt ongetwijfeld de gelegenheidsformatie DE BLUES RAMBOOS onder leiding van Hans Dulfer. Naast George Kooymans, Herman Brood, Bertus Borgers en Peter de Bos heeft Dulfer nog meer grootheden in petto, onder wie bekende Nederlandse zangeressen.

De Amerikaanse blues wordt vertegenwoordigd door zangeres ROSAY uit Detroit, die als gastvedette zal zingen bij GUITAR CRUSHER uit New York en zijn band de MIDNIGHT ROCKERS. Crusher kende veel succes nop het jongste Amsterdam Bluesfestival in De Meervaart. Verrassend is de komst van ouwe rot STEVE MARRIOTT, ex-Faces, ex-Humble Pie enzovoort, nu met zijn nieuwe band THE PACKET OF THREE. Het festival zal waardig worden afgesloten met een andere ouwe Britse rot in het vak ERIC BURDON. Onlangs was Eric Burdon nog via de Duitse TV te zien in zijn eigen film Eric Burdon's Comeback.

Het programma in Tegelen zal voor radio worden opgenomen door de VARA, terwijl de kabel TV MUSIC BOX opnamen zal maken voor het programma 'Time Out For Holland'. De voorverkoop is inmiddels gestart. Voor kaarten (25 gulden tijdens de voorverkoop en 30 gulden aan de dagkassa kun je terecht in Tegelen bij het VVV-kantoor, Roermond (disco Limburg), Weert (Radio Stribos), Geleen (Limburgs Platenhuis), Maastricht (Music Plus), Heerlen (Satisfaction), Sittard (platenzaak Siva). Voor meer inlichtingen: buro Pinkpop, telefoon 04494-52500.



● *SWING AND SWEET.*

Sterrenshow in Kessel

KESSEL/STEIN – Komende zaterdag vindt om 20.00 uur in de feesttent van schutterij St. Hubertus aan de Schijfweg in Kessel weer de jaarlijkse 'Kessel-Galashow' plaats. In samenwerking met Interstar Productions uit Stein heeft de schutterij,die dit jaar haar eeuwfeest viert, een klinkend programma samengesteld. Vanwege hun succes in eerdere Kessel-Galashows komen de 'oude rotten uit het vak The Blue Diamonds en zanger Albert West dit jaar terug naar het dorpje aan de Maas. ook het Limburgse trompetduo 'The Singing Trumpets' is van de partij evenals de populaire Belgische zangeres Mieke. Een andere topper zijn de bekende 'Guys and Dolls' met hun vele hits. Deze internationale showavond wordt muzikaal begeleid door het orkest 'Beauty Case' terwijl de presentatie wordt verzorgd door Paul Lardionoije uit Stein.

Jazzmatinee in Maastricht

MAASTRICHT – Op zondag 1 september treedt het ensemble 'Swing and Sweet' vanaf 15.00 uur op in 'Le club d'Artagnan' van Hotel Maastricht. Het vier man sterke orkest zal deze keer worden bijgestaan door Martin Koekelkoren, leider en klarinettist van de Barrelhouse Jazzband.

'Swing and Sweet' is op dit moment druk doende om een elpee op de markt te brengen met een repertoire van evergreens en chansons.

puzzel van de dag

dreinen	▼	vruchtendrank	Chinees gewicht	▼	▼	leesteken / edel metaal	voordat
kopergravure ▶		▼				▼	▼
episodische vertelling ▶							
koeiemaag			open plaats in een bos ▶				
▶			pl. in Drenthe	do	▶		voertuig
watering ▶			▼	lichte slag ▶			▼
▶					achter	▶	
de maat nemen		deel van een viool ▶					

Oplossing van zaterdag

```
e r a t o   m i k   g e z e l
    m   k   ij  e   a   e
d r a   s e n e g a l   b e d
    z   e         e   u
k r o   l o r e l e i   l u s
    n       e   i       o
o v e r l e g   b a n a n e n
n           a   a           i
s a t i n e t   n o t a r i s
    a       t   o       e
s a r   p l a n n e n   n ij l
    e   o           i   d
u r n   p a p y r u s   i k e
    t   e   e   a   a   e
s t e e l   e t s   n e r t s
```

de mooie millirem





panda



recept

Stoofschotel van prei

Benodigdheden: 1 3/4 kilo prei; zout; 2,5 dl melk; 25 gram bloem of maizena; 15 g margarine; peper; azijn; een hardgekookt ei.

Maak de prei schoon door de worteltjes, het buitenste taaie blad en het bovenste deel van de zeer harde groene bladeren weg te snijden. Gebruik alle zachtere groene delen. Snijd de prei in stukken van 3 centimeter lang. Was de stukken goed en kook ze met water en een beetje zout in een kwartier gaar, terwijl ze zo af en toe worden omgeschept.

Meng met een deel van de melk de bloem of maizena aan. Breng de rest van de melk aan de kook en bind die met de aangemengde bloem of maizena. Maak de saus op smaak met de margarine, azijn, en peper. Maak het hardgekookte ei fijn en roer de kruimels door de saus. Roer tenslotte de goed uitgelekte prei door de saus.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46864
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66
per maand f 22

VRIENDEN VAN HET

imburgs agblad

HIEMMELSPEITER

images, rhythm and orchestia

muziek: ferdinand bakker regie: theu boermans

uitvoerenden: limburgs symfonie orkest o.l.v. jules van hessen

popmusici, dansers en toneelspelers

produktie: buro pinkpop

imburgs agblad

*Z.O.Z.

†

De inhoud van een leven is belangrijker dan de duur.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden, vrij plotseling, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Leopold Joseph Gerard Rompen

echtgenoot van

Maria Eugenie Theresia Gerrekens

De bedroefde familie:
Maastricht: **Mevr. M.E.Th. Rompen-Gerrekens**
Maastricht: **Leon Rompen**
Maastricht: **Mariëlle Rompen en Hugo**
Berg en Terblijt: **John Rompen**
Ilse Rompen-de Graaf
Familie Rompen
Familie Gerrekens

6226 NE Maastricht, 24 augustus 1985
Schandert 4

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 28 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Bemelen, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis dinsdag 27 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek uitvaartcentrum Bovens, Gerard Walravenstraat 65, Heer-Maastricht, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 18.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij op zondag 25 augustus afscheid genomen van onze lieve mama en oma

Josephina Apollonia Catharina Litjens

weduwe van

Joseph Hubertus Brinkman

Zij was bijna 92 jaar.

Sittard: **Fr. Brinkman**
M. Brinkman-Hofman
Geleen: **L. Lintsen-Brinkman**
P. Lintsen
Limbricht: **M. Engelen-Brinkman**
Ottweiler (D): **F. Brinkman**
Adelaide (Austr.): **J. Brinkman**
H. Brinkman-Cieslarczyk
Fatima (P.): **L. Brinkman (Pr.)**
Haar kleinkinderen
Haar achterkleinkinderen
Familie Litjens
Familie Brinkman

Born, 25 augustus 1985
Corr.adres: F. Brinkman
Overhovenstraat 15, 6131 BX Sittard

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 29 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Er is geen condoleren.

In de kapel van bejaardencentrum "St.-Maarten" te Born zal woensdag om 18.15 uur de avondwake worden gehouden.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Mocht u geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wil dan deze advertentie als zodanig beschouwen.

†

Na een gelovige en moedige strijd, de Heer van het leven het laatste woord gelaten om haar binnen te leiden in Zijn rijk van de eeuwige vreugde, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

Maria Johanna Hubertina Pustjens-Janssen

weduwe van

Willem Herman Pustjens

op de leeftijd van 89 jaar.

Uit aller naam:
J.S. Ritzen-Dols

Geleen, 24 augustus 1985
Corr.adres: Minorstraat 5, 6361 XA Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 28 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen-Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Dinsdag as. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen; gelegenheid tot afscheid nemen van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden moesten wij plotseling afscheid nemen van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Alwis Becker

echtgenoot van

Stephanie Pesek

Hij bereikte de leeftijd van 72 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: **S. Becker-Pesek**
Kinderen en kleinkinderen

6443 AS Brunssum, 25 augustus 1985
Doorvaartstraat 66

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake dinsdag om 19.30 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 28 augustus as. om 11.00 uur.

Samenkomst om 10.45 uur in de kerk, alwaar gelegenheid tot persoonlijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is van ons heengegaan, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Charles Bauling

echtgenoot van

Henny Berendsen

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Henny Bauling-Berendsen**
Sittard: **Dagmar en Wilfred Bauling-Jagoda**
Treebeek: **Riek en Bein Wobben-Bauling**
Marijke en Astrid
Geleen: **Anja en Nilles Aarden-Bauling**
Dennis en Robin
Fam. Bauling
Fam. Berendsen

6431 CV Hoensbroek, 24 augustus 1985
Emmastraat 81

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 29 augustus as. om 13.30 uur, in De Goede Herderkerk op de Steenberg te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer af Emmastraat 81 naar kerk, begraafplaats en terug is gezorgd; de bus vertrekt om 13.00 uur.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, op 76-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze vader en grootvader

Guus Matheus Thomas Maria Brand

Gulpen: **H. Brand-Claessens**
Noorbeek: **M. Brand**
D. Brand-Dijkgraaf
Arnhem: **A. Hoefakker-Brand**
H. Hoefakker
Roermond: **A. Brand**
E. Brand-Carbo
Londen: **M. Voermans-Brand**
H. Voermans
Brussel: **H. Teulings-Brand**
C. Teulings
en kleinkinderen

23 augustus 1985
Groeneweg 13, 6271 BR Gulpen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 28 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Gertrudiskerk te Wijlre, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.

Geen bezoek aan huis. Geen bloemen.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 (ingang Antoniusweg) te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Met grote droefheid namen wij kennis van het overlijden van

Guus Brand

Op een bezielende en dynamische wijze gaf hij vele jaren leiding aan de Koninklijke Brand Bierbrouwerij.

Zijn innemende persoonlijkheid en heldere visie waren van wezenlijke betekenis voor de voorspoedige ontwikkelingen die het bedrijf heeft doorgemaakt.

Raad van commissarissen
Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V.

Op vrijdag 23 augustus jl. overleed onze oud-directeur, de heer

Guus Brand

In de vijftig jaren die hij met hart en ziel was verbonden aan zijn brouwerij, was hij door zijn enorme inzet en een duidelijk eigen stijl een inspiratiebron voor velen.

Boven alles hield hij in zijn handelen rekening met mensen. Hierdoor was hij voor velen binnen en buiten onze brouwerij een grote en immabele persoonlijkheid. Hij zal voor ons steeds een voorbeeld blijven.

Directie en medewerkers
Koninklijke Brand Bierbrouwerijen

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Josef Debie

echtgenoot van

Else Jaschke

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Else Debie-Jaschke**
Hoensbroek: **Hub en Tiny Debie-Henssen**
Hoensbroek: **Frans en Els Albert-Debie**
Hoensbroek: **Heins en Ria Debie-Extra**
Hoensbroek: **Freddie en Johanna Debie-Paoli**
zijn kleinkinderen
Familie Debie
Familie Jaschke

6413 VJ Heerlen, 23 augustus 1985
Van de Schreurstraat 70

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 27 augustus om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Vrank-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Maandag as. om 19.00 uur, tijdens de avondmis, bidden wij mede voor zijn zielerust.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Piet van Duinhoven

echtgenoot van

Anna Albert

op de leeftijd van 68 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Anna van Duinhoven-Albert**
Brunssum: **Ger en Annie Droomers-van Duinhoven**
Familie Van Duinhoven
Familie Albert

6431 NX Hoensbroek, 23 augustus 1985
Van Borrestraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 27 augustus om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Maandag as. om 19.00 uur rozenkransgebed, aansluitend avondmis, in het Oude Kerkje aan de Markt.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen heden van 18.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Op 21 augustus 1985 overleed onverwachts onze dierbare zwager en oom

Toine Brouwers

geb. 10-9-1913

echtgenoot van

Riet van der Mast

Nijmegen: **Charles en Hélène van der Mast-America**
Perpignan (Fr.): **Jeanne en Jacques Duval-van der Mast**
Valkenburg: **Paula en Albert America-van der Mast**
Warmond: **Ed en Els van der Mast-Gerards**
Neven en nichten

Heerlen, augustus 1985

Zwart Zuid-Afrika gelooft in geweld om de apartheid te beëindigen

JOHANNESBURG – Nelson Mandela moet zonder voorwaarden vooraf onmiddellijk worden vrijgelaten; apartheid moet direct worden afgeschaft; geweld is gerechtvaardigd om het apartheidssysteem ten einde te brengen; economische sancties door de rest van de wereld kunnen een bijdrage leveren in de strijd tegen de apartheid. Dit zijn de voornaamste uitkomsten van een representatieve enquête onder de zwarte bevolking van Zuid-Afrika. De resultaten werden gisteren door de Londense Sunday Times gepubliceerd.

Het Engelse zondagsblad had de enquête laten uitvoeren door het meest ervaren onderzoeksbureau in Zuid-Afrika, Markinor, dat geaffilieerd is met het bekende bureau Gallup International. De enquêteurs ondervroegen slechts 400 zwarten, wat een tamelijk geringe groep is, maar volgens Markinor en de Sunday Times zijn de uitkomsten wel degelijk betrouwbaar. Van de ondervraagden was 96 procent voor de onmiddellijke vrijlating zonder voorwaarden van Nelson Mandela, de tot levenslang veroordeelde ANC-leider. Negentig procent verklaarde zeer ongelukkig te zijn met het apartheidssysteem.

Vooral de uitkomsten over mogelijke internationale economische en sport-sancties tegen Zuid-Afrika zijn opmerkelijk. Het is algemeen bekend, dat bij zulke sancties vooral de zwarte bevolking zal worden getroffen. Desondanks zei 77 procent het eens te zijn met internationale economische sancties, terwijl 83 procent sportboycots tegen Zuidafrikaanse teams goedkeurde, zolang de apartheid niet is verdwenen.

Vreedzaam

Op de vraag of de er nog een vreedzame oplossing is voor de apartheidsproblematiek van Zuid-Afrika, zei 28 procent dat de problemen nog vreedzaam kunnen worden opgelost. Maar liefst 68 procent geloofde, dat nog slechts een burgeroorlog uitkomst zal kunnen brengen. Daarentegen zei 80 procent van de ondervraagden, dat Zuid-Afrika wel degelijk kan worden geregeerd door een regering waarin blank en zwart vertegenwoordigd zijn.

Weinberger begrijpt niet wat 'Eureka' is

PARIJS – De Amerikaanse minister van Defensie, Caspar Weinberger, begrijpt niet wat het Eureka-project precies inhoudt. Hij heeft dit gisteren gezegd in een vraaggesprek met het Franse weekblad 'Le Point'. Tot nu toe heeft niemand hem bijzonderheden kunnen noemen van dit Europese technologische samenwerkingsprogramma, dat in april door Frankrijk werd gelanceerd, zo zei hij. In het vraaggesprek riep hij opnieuw op tot nauwe samenwerking van Europese deskundigen aan de onderzoeken in het kader van het Amerikaanse Starwarsprogramma (SDI, zoals het officieel heet).

● ATHENE – De Griekse regering heeft besloten een einde te maken aan de 'staat van oorlog' met Albanië. Aldus de Griekse regeringswoordvoerder Costas Laliotis. Griekenland en Albanië bevinden zich formeel nog steeds, sinds 1940, in 'staat van oorlog'. ND-voorzitter, Constantin Mitsotakis, verklaarde dat het vraagstuk van de bewoners van Noord-Epirus, de Griekse gemeenschap in Albanië, van veel groter belang is dan het beëindigen van de 'staat van oorlog'. De honderdduizenden bewoners van Noord-Epirus leven volgens de oppositie onder een 'onmenselijk regime' in Albanië.

Vaticaan dreigt 24 Amerikaanse religieuzen met uitzetting uit orde

WASHINGTON – Het Vaticaan heeft 24 vrouwelijke religieuzen in de Verenigde Staten, die het afwijzende oordeel van de R.K. Kerk over abortus niet delen, gewaarschuwd dat zij uit de orde worden gezet als ze hun mening niet herroepen. Vorig jaar ondertekenden ze een advertentie in de 'New York Times', waarin ze hun afwijkend standpunt bekend maakten.

Het dreigement werd vrijdag uitgesproken door kardinaal Jean Jerome Hamer, hoofd van de Vaticaanse congregatie voor de religieuzen, na een bezoek aan de Verenigde Staten. De advertentie noemde hij een schandaal. De ondertekenaars hebben zich te houden aan de leer van de Rooms-Katholieke Kerk, die abortus in alle gevallen afwijst, aldus mgr. Hamer.

Reeds vorig jaar had kardinaal Hamer bij de religieuzen er op aangedrongen hun mening te herzien. Zij weigeren dit met het argument dat ze niet tegen hun geweten in kunnen handelen. Volgens een woordvoerder van de Amerikaanse bisschoppenconferentie is er nu geen compromis meer mogelijk in deze zaak.

Weer problemen met motoren van twee vliegtuigen

CLEVELAND/LONDEN – Een vastzittende klep in een vliegtuigmotor, identiek aan een die vorige week in Groot-Brittannië explodeerde en waardoor een brand uitbrak die aan 54 mensen het leven kostte, heeft de bemanning van een Boeing 737 van United Airlines gisteren gedwongen de start te onderbreken. Op de Londense internationale luchthaven Heathrow is gisteravond groot alarm gegeven voor brandweer en reddingswerkers omdat een Boeing 737 van de luchtvaartmaatschappij British Airways problemen met een van de motoren had gemeld.

Het vliegtuig van United Airlines bevond zich al halverwege de startbaan van de internationale luchthaven in Cleveland toen besloten werd te stoppen en terug te keren. Volgens de monteurs die het toestel hebben onderzocht was in een van de motoren, een Pratt & Whitney JT 8, een klep blijven steken. Deze motoren zaten ook aan het vliegtuig van British Airtours dat afgelopen donderdag op de luchthaven van Manchester explodeerde. Nadat het mankement was verholpen is het toestel met 70 passagiers aan boord opnieuw gestart en later veilig in Washington gearriveerd, aldus een woordvoerder van de maatschappij.

Het toestel van British Airways met 80 inzittenden aan boord was van Heathrow op weg naar het kanaaleiland Jersey toen een van de waarschuwingslampen ging branden.

Een van de Pratt & Whitney-motoren was oververhit geraakt, zo deelde een woordvoerder later mee. Na de waarschuwing is het toestel onmiddellijk gekeerd en korte tijd later veilig met een motor op de luchthaven geland. British Airways heeft na het ongeluk van vorige week in Manchester met een toestel van een dochteronderneming al een veiligheidsonderzoek van alle motoren gelast.

Srilankaans leger doodt 2[illegible] guerrillero's

COLOMBO – Srilankaanse veil[illegible]heidstroepen hebben gisteren [illegible] guerrillastrijders gedood bij [illegible] vuurgevecht in het oosten van [illegible] Lanka. Naar veiligheidsfunctio[illegible]rissen meldden, stuitten solda[illegible] zondag bij de stad Amparai op [illegible] schuilplaats van guerrillastrijd[illegible] die streven naar een onafhanke[illegible]ke staat voor Tamils. In de schu[illegible]plaats werden enkele geweren [illegible] ammunitie gevonden.

Een guerrillaleider beschuldigde [illegible] veiligheidstroepen er later van [illegible] onschuldige Tamil-burgers te he[illegible]ben gedood. Volgens een woo[illegible]voerder van het Eelam nationale [illegible] vrijdingsfront (ENLF) schiet het [illegible]ger hoofdzakelijk burgers dood [illegible] rechtvaardigt het die moorden [illegible] te zeggen dat de slachtoffers guer[illegible]lastrijders waren. Het ENLF is e[illegible] alliantie van vier Tamil-guerril[illegible] groeperingen, die strijden voor e[illegible] onafhankelijke Tamilstaat in [illegible] noorden en oosten van Sri Lanka.

India heeft gisteren twee Tamil-[illegible]ders uitgewezen. Dit gebeurde [illegible] verzoek van president Hector Ja[illegible]wardene van Sri Lanka, zo heeft [illegible] Indische persbureau PTI geme[illegible] Het gaat om Anton Balasingha[illegible] die de Britse nationaliteit heeft [illegible] om C. Chandrahasan die de Sril[illegible]kaanse nationaliteit bezit. Balasin[illegible]ham werd naar Groot-Brittan[illegible] uitgewezen en Chandrahasan we[illegible] op een vliegtuig naar New York [illegible]zet.

Conflict rond subsidie bedreigt bestaan De Waterjoffers

Zwemclub mag niet meer in zwembad

VOERENDAAL – De zwemvereniging De Waterjoffers uit Voerendaal mag het het zwembad De Joffer niet meer binnen. Gisterochtend werd deur van Voerendaalse zwembad niet meer geopend voor de leden van de zwemvereniging. Afgelopen vrijdagavond kreeg het bestuur van de club van de raad van beheer van het sportcomplex te horen dat de toegang zal worden geweigerd totdat de club de achterstallige huur van ettelijke duizenden gulden heeft betaald. Daarmee is een climax bereikt in een al jarenlange strijd tussen De Waterjoffers en de gemeente Voerendaal over de hoogte van de exploitatie-subsidie. In een brief aan b en w heeft heeft het bestuur nu laten weten dat er niets anders opzit dan het opheffen van de vereniging of een faillissementsaanvraag.Daarmee valt, om het beetje wrang te zeggen de vrijetijdspassering van een kleine honderd leden in het water.

Het conflict tussen gemeente en zwemclub woedt al jaren en is het gevolg van het feit dat een zwemclub te maken heeft met enorme huurbedragen. Per week zijn De Waterjoffers aan zwembadhuur een dikke vijfhonderd gulden kwijt. Dat zorgt er bijvoorbeeld voor dat van iedere tien gulden contributie ƒ 8,53 opgaat aan huur. Bij clubs die gebruik maken van sporthallen en -zalen variëren die bedragen van ƒ 2,05 tot ƒ 4,09 per tientje contributie. Buitensportverengingen zijn nog minder kwijt.

Zolang De Waterjoffers bestaan, en dat is sinds 1970, heeft de huur tot problemen geleid, maar de invoering van een nieuwe sportsubisdieregeling in 1982 betekende – weliswaar op termijn – de doodssteek voor de vereniging. In dat jaar besloot de gemeente onder heftige protesten van de club, dat in drie jaar tijds de accommodatiesubsidie zou worden teruggebracht van 75 naar 50 procent van de totale kosten.

Nadeel

Voor De Waterjoffers betekende die verlaging een nadelig verschil van een kleine zesduizend gulden per jaar. Voor de zwemclub een onoverkomelijk bedrag. Vooral omdat door allerlei bepalingen in de huurovereenkomst de zwemclub geremd wordt in haar groeimogelijkheden.

De Waterjoffers mogen bijvoorbeeld geen zwemlessen aan beginners geven. In de Joffer is namelijk een aparte opleidingsstaf aanwezig. Zwemlessen door de zwemclub betekent voor die staf minder werk, dus minder inkomsten. Dat zou een nog grotere last voor de gemeente betekenen. Het steekt De Waterjoffers echter dat de de Hulsbergse zwemclub, die ook gebruik maakt van het Voerendaalse zwembad, er wèl zwemlessen mag geven. Het gevoel dat De Waterjoffers door de eigen gemeente worden benadeeld, wordt nog versterkt door het feit dat de Hulsbergse zwemclub jarenlang veel minder huur hoefde te betalen dan de Waterjoffers. Daarnaast is De Joffer niet erg gezellig.

De afgelopen jaren heeft het bestuur door middel van reeksen gesprekken en brieven aan ambtenaren en b en w van Voerendaal gewezen op de noodsituatie die bezig was te ontstaan. Aan begrip voor de problemen leek het niet ontbreken, maar daadwerkelijke oplossingen, die eigenlijk alleen maar kunnen bestaan uit het verhogen van de subsidies, bleven uit. Na de zoveelste noodkreet heeft het college wel beloofd de raad in december voor te stellen de subsidie volgend jaar tot zestig procent op te trekken. „Te laat en te weinig," zegt het bestuur daarover.

Vooruit

Het huurcontract bepaalt dat de huur vooruit moet worden betaald. Aangezien de huur voor het grootste deel uit de gemeentelijke subsidies wordt betaald en die achteraf komen, kon aan deze voorwaarde niet worden voldaan. Voor de raad van beheer van het zwembad is de maat nu vol.

Met ingang van het dit weekend gestarte nieuwe seizoen wordt stipte betaling geëist. Het bestuur van de zwemclub stuurde na het bekend worden van dit feit een brandbrief naar de gemeente. Het antwoord was teleurstellend voor de club. Er werden wat maatregelen voorgesteld, die volgens De Waterjoffers echter geen soelaas bieden. De subsidieverhoging tot zeventig procent wil Voerendaal echter niet toekennen uit angst dat andere clubs ook om een hogere subsidie gaan vragen. Wel werd weer een voorschot op de subsidie toegekend, maar dat biedt alleen een oplossing voor een korte periode. Het bestuur wil daar geen medewerking meer aan verlenen.

Protesten

Een en ander leidde gisteren tot het dichthouden van het zwembad voor de leden van de club. Met spandoeken werd daartegen geprotesteerd. De hoop is nu gevestigd op de politiek. Tijdens de raadsvergadering van vanavond zal de kwestie aan de orde komen.



● *De leden van de zwemclub protesteren met spandoeken tegen het subsidiebeleid van de gemeente Voerendaal. Hun club is door een tekort aan geld op sterven na dood.*



● *Het opladen zaterdag van de laatste schoven tijdens het Mei i Vaare in Bocholtz.*

TRADITIONEEL FEEST IN SIMPELVELD EN...

BOCHOLTZ – In de Vlengendaler hof in Bocholtz, het domein van springruiter Hub Vaessen, werd zaterdag het traditionele 'Mei i Vaare'-feest van de katholieke plattelandsjongeren uit deze plaats gehouden. Vier uit België afkomstige boerenpaarden trokken de laatste oogstwagen van en naar het veld. Bij het oogsten kregen de jongeren hulp van burgemeester Teheux, pastoor Delissen en Hub Vaessen. Als dank hiervoor werden later de schoenen van de eregasten gepoetst.

Na een tocht langs enkele 'hilligerehuskere' (cafés) werd de wagen op de boerdrij afgeladen en de Mei op het dak geplaatst. Vervolgens begon het 'kamerschieten, waarbij de fanfare St Caecilia de stemming met enkele marsen verhoogde.

Door het slechte weer werd het hierop volgende feest van de pruimenvla en boerenham verplaatst naar feeesttent achter de boerderij. De schitterde oogstmotieven op de stallingen kregen echter toch de bewondering, die zij verdienden van de genodigden. Later werd De 'haokebuut', de laatste schoof, aan Huub Vaessen aangeboden. Het Mei i Vaare ging gisteren door met een mis en een 'oogstbal'.



● *Het 'bruidspaar' op weg naar het alternatieve gemeentehuis van Bingelrade.*

...IN BINGELRADE

BINGELRADE – De zevende Hoffeesten die het afgelopen weekend in Bingelrade werden gehouden hebben ondanks het matige weer vele mensen getrokken. Hoogtepunt was ongetwijfeld de boerenbruiloft op zaterdagmiddag. De aanstaande 'bruidegom' werd door een met twee paarden bespannen koets van zijn ouderlijke woning afgehaald, waarna het met bonzend hart en rode wangen richting 'bruid' ging. Naast de koets werd de stoet gevormd door vele old-timers. Dit onder het motto 'door de joare her'. Voorop marcheerde harmonie St. Ceacilia, die samen met voetbalvereniging B.V.C. '28 de Hoffeesten organiseren.

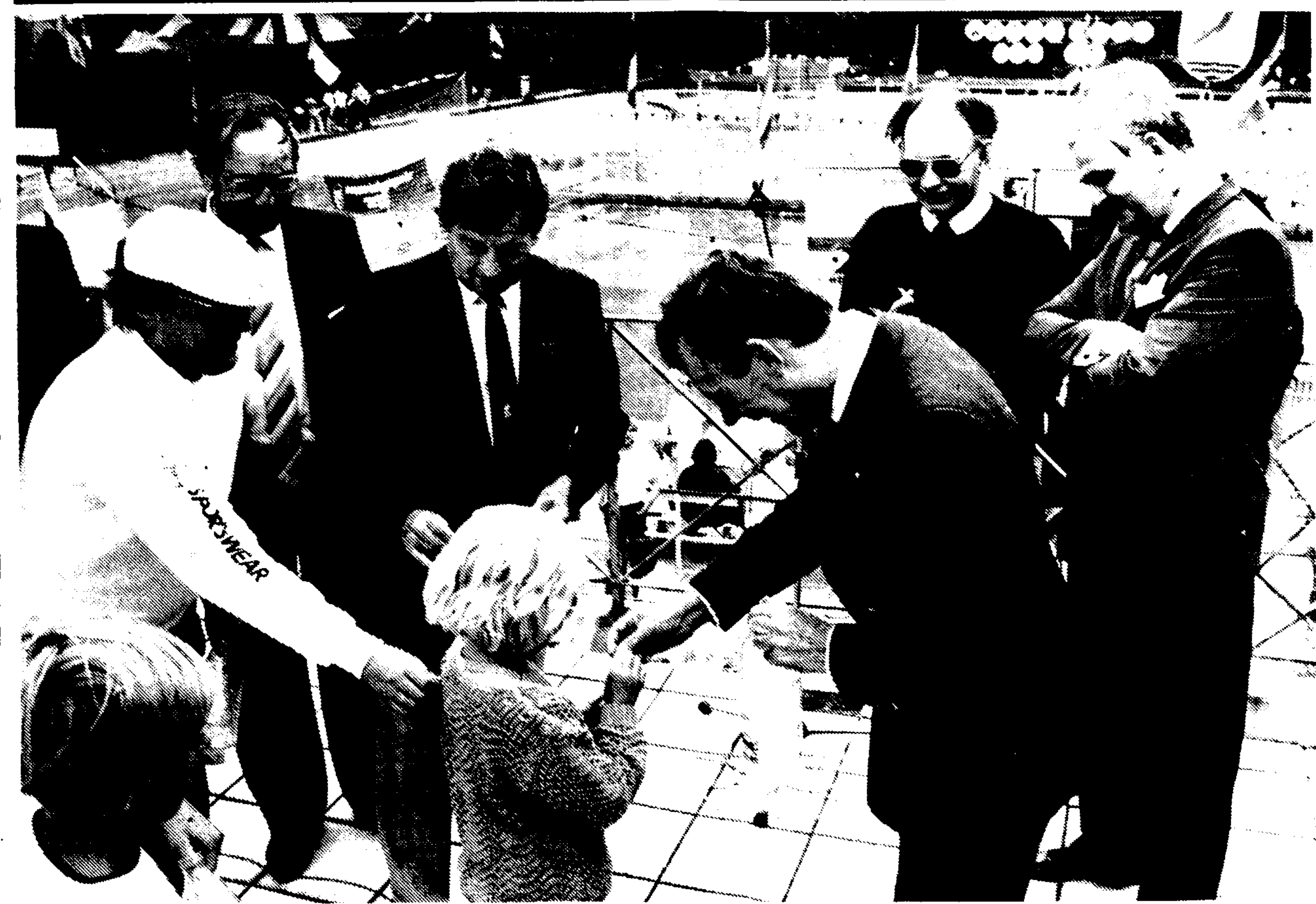
In de feesttent aangekomen werd het bruidspaar welkom geheten door de heren Heunen en Cleeven, waarna 'ambtenaar' Vrencken het 'huwelijk' tussen Rene Migchelsen en Hennie von den Hof in de 'onecht' verbond. Dit alles onder luid applaus van de vele 'familieleden van het paar. Hierna volgde een drukke, en zeer gezellige receptie.

In '79 toeristenbelasting ten onrechte geheven

Financiële strop voor Simpelveld

HEERLEN – De gemeente Simpelveld moet aan het Shell-pensioenfonds het niet geringe bedrag van ruim anderhalve ton, om precies te zijn ƒ 168.573,40 terug betalen. Dat is een gevolg van een uitspraak van het Gerechtshof in 's Hertogenbosch, waarin bepaald werd dat Simpelveld in 1979 ten onrechte het pensioenfonds een aanslag voor de toeristenbelasting oplegde. Het Shell-pensioenfonds is eigenaar van het grote bungelowpark aan de Nijswillerweg.

In april 1979 besloot de raad alleen voor de bijna 200 bungalows een toeristenbelasting in het leven te roepen. De andere exploitanten van hotels en pensions in Simpelveld hoefden geen belasting per overnachting te betalen. Het pensioenfonds vond dit oneerlijk en ging in beroep. Ook bij de aanslagen van '80, '81, 82 en '83 legde men zich niet neer. Aan het eind van dat laatste jaar besloot de raad de toeristenbelasting voor iedere horeca-exploitant geldig te verklaren en daarmee verdween de door het pensioenfonds geconstateerde oneerlijkheid. De rechter in Den Bosch heeft onlangs bepaald dat de invoering in 1979 van de toeristenbelasting op deze manier onwettig was en vernietigde het besluit. B en W hebben na deze uitspraak bekeken of hoger beroep zinvol was. Volgens ingeschakelde juristen is dat niet het geval, waarop B en W concludeerden dat voor Simpelveld geen andere weg overblijft dan de betaalde belasting maar terug te betalen. Ook de heffingen uit de drie daarop volgende jaren zullen worden gerestitueerd. Bij elkaar het bovengenoemde bedrag. Het Shell-pensioenfonds heeft op zijn beurt de ingediende bezwaren ingetrokken.



● *Burgemeester J. Reijnen koopt de eerste fles Terwormwater van Femke Omrlee, een van de jongste Terwormfans.*

Burgemeester Reijnen hoopt op redding zwembad

Heerlen ijvert voor behoud Terwormbad

HEERLEN – De gemeente Heerlen zal alles doen om het zwembad Terworm open te houden, aldus burgemeester J. Reijnen zaterdag. Tijdens de opening van het zeer sterk bezette waterpolotoernooi dat de afgelopen dagen in Terworm werd gehouden zei Reijnen dat het haast ondenkbaar was dat in deze tijd een recreatieve voorziening als het zwembad Terworm gesloten zou worden. Zoals bekend heeft de eigenaar van het zwembad, Oranje Nassau Vastgoed bv, dat jaarlijks geld moet toeleggen op het zwembad, besloten Terworm na dit seizoen definitief te sluiten.

Reijnen haastte zich echter daarbij te zeggen dat Heerlen zeer krap bij kas zit en dat niet verwacht moet worden dat de gemeente dadelijk de geldbuidel zal trekken. Hij zag de coördinatie van de pogingen het zwembad open te houden eerder als taak van de gemeente. Het geld daarvoor moet volgens hem komen van de provincie en het bedrijfsleven. Maar deputé Stals die zaterdag ook bij de opening aanwezig was, deed wat dit betreft geen toezeggingen.

Het actiecomité 'Ik ben een zwembadterwormfan', dat zich inzet voor het behoud van het zwembad, greep de opening van het toernooi aan om de sluitingsperikelen onder de aandacht van Reijnen, Stals en de andere aanwezigen te brengen. In zeer korte tijd heeft het comité al duizenden handtekeningen tegen de sluiting verzameld.

Zaterdag werd een nieuwe actie gestart. Berekend is dat er in het bad vier miljoen liter water zit. Dat water zal nu voor een kwartje per liter (symbolisch) worden verkocht. De opbrengst is natuurlijk voor het behoud van het zwembad. De eregasten zaterdag trokken gretig hun portemonnee om een litertje water te kopen. Misschien omdat óók zij het zwembad willen behouden of misschien omdat zij blij waren er met een kwartje vanaf te komen.

Geen geld

De redding van het zwembad zal echt van de diverse overheden moeten komen. Oranje Nassau Vastgoed bv heeft in een gesprek met het actiecomité nogmaals laten weten geen geld meer in het zwembad te willen pompen. Wel is het bereid het bad voor een symbolisch bedrag te verkopen, zodat het behouden kan blijven.

Begin dit jaar is het bad in het kader van een veel grotere transactie aangeboden aan het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg.

Deze instantie heeft echter moeite met het vinden van de benodigde subsidies. Van de zomer is het zwembad aangeboden aan de gemeente. Burgemeester Reijnen zei dat dit aanbod op dit moment zeer serieus bestudeerd wordt. Er is echter haast geboden. De eigenaar is namelijk contractueel verplicht bij sluiting het bad te slopen.

Daders steek- en schietpartij aangehouden

HEERLEN – Dit weekeinde heeft de politie van Heerlen de daders kunnen aanhouden van een schietpartij van afgelopen donderdag en van een steekpartij verleden week zondag. Donderdagavond werd in de Italielaan een 25-jarige Heerlenaar met een geweer in de schouder geschoten. Het was het slot van een uit de hand gelopen vechtpartij.

Een dag na de schietpartij werd een 33-jarige Heerlenaar als dader aangehouden. Enkele uren later werd wegens genoemd feit ook nog een 24-jarige Heerlenaar opgepakt. De politie nam het gebruikte vuurwapen in beslag. Wat de achtergrond van de ruzie was wilde de politie gisteren nog niet meedelen. Het slachtoffer wordt nog steeds in het ziekenhuis verpleegd.

Ook de dader van een steekpartij die zondag 18 augustus op de Navolaan plaatsvond is vrijdagavond gegrepen. Het gaat om 21-jarige man uit Heerlen. Het slachtoffer, die een steekwond in zijn arm opliep, kon na behandeling het ziekenhuis weer verlaten.

Auto in de brand

HOENSBROEK – Onbekenden hebben vrijdagnacht tegen twee uur een Ford Fiesta die op de Deken Lendersstraat in Hoensbroek geparkeerd stond in brand gestoken. De brandweer kon niet voorkomen dat de auto helemaal uitbrandde. De schade bedraagt zo'n 18.000 gulden.

Voetganger zwaar gewond

HEERLEN – Een 49-jarige Heerlenaar is zaterdagmiddag zwaar gewond geraakt toen hij het Groene Boord in zijn woonplaats overstak. De man werd aangereden door een personenauto, bestuurd door een 28-jarige Heerlenaar. Vermoedelijk heeft het slachtoffer de weg willen oversteken terwijl het voetgangerslicht nog op rood stond. De automobilist kon niet meer op tijd remmen.

Politierapport in 1977 over zaak Laumen

MAASTRICHT – Op verzoek van de hoofdofficier van justitie in het arrondissement Maastricht, mr. E. Bauwens, heeft de rijkspolitie in juni 1977 een rapport opgesteld over de gang van zaken rond het faillissement van de Heerlense drukkerij Mercurius. Daarvan was de huidige fraude-officier van justitie in Maastricht, mr. J. Laumen, een van de directeuren. Het rapport, zo deelde majoor W. Kuppens vrijdag desgevraagd mee, had mr. Bauwens nodig om de minister van Justitie te kunnen adviseren.

De minister moest namelijk een verklaring van geen bezwaar afgeven om in het gebouw van Mercurius meteen te starten met een nieuwe drukkerij Offset Printing Heerlen BV op naam van de toen 77-jarige moeder en van de echtgenote van mr. Laumen. Daar beiden woonachtig waren in Nieuwenhagen, werd de rapportage opgedragen aan de rijkspolitie. Dit rapport, aldus majoor Kuppens, mag niet verward worden met een proces-verbaal. Volgens hem is nooit een procesverbaal opgemaakt in de zaak-Mercurius.

Benoemingen in het bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, heeft op diens verzoek eervol ontslag verleend aan pastoor Th.A.F. Timmermans van de parochie van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in Valkenburg. Pastoor Timmermans gaat met emeritaat.

De bisschop benoemde kapelaan C.A.G. Corstjens in Roggel tot pastoor van de parochie van de H. Medardus in Wessem, en pater H.A. Schobben SDB tot pastoor van de parochie van de H. Drievuldigheid te Heerlen.

Amor beste regionale jachthond

VAESRADE HOENSBROEK – Winnaar van de regiobeker jachthondenproeven Limburg 1985 werd dit weekend de Duitse Staande korthaar Amor van de heer J. Kusters uit Weert. De 5-jarige reu behaalde 95 van de 100 punten. In het Pomphuuske te Vaesrade reikte Gedeputeerde Piet Hilhorst de beker aan de eigenaar uit.

De jachthondenproeven op de terreinen van Kasteel Hoensbroek werden georganiseerd door de jachthondencommissie van de KNJV afdeling Heerlen, Maastricht en Sittard. Onder toezicht van wedstrijdleider Huub Eussen namen in totaal 65 honden aan de proeven deel. In Limburg plegen jaarlijks op zes plaatsen door de KNJV-afdelingen jachthondenopleidingen te worden georganiseerd. In verband met het tienjarig bestaan van de jachthondencommissie Zuid-Limburg werd bovendien een speciale speld toegekend.

In de A-klasse werd het hoogste aantal punten behaald door: 1. Duitse Staande langhaar Carla van F. van Cranenbroek uit Gastel, 88 punten; 2. Duitse Staande langhaar Cora van A. Nijssen, Veldhoven, 88 punten; 3. Labrador Retriever Calli van Mevr. E. van Donselaar, Rosmeer (B) 84 punten.

Klasse B. 1. Weimaraner Highla van Mevr. C. Jurgen, Kerkrade, 75 punten; 2. Labrador retriever Zorro van A. Schmets, Vaals, 69 punten; 3. Labrador retriever Artan van J. Francotte, Vaals, 69 punten.

Klasse C. 1. Duitse Staande draadhaar Charlie van T. Jetten, Beek, 50 punten; 2. Duitse Staande langhaar Anka van J. Cobben, Oirsbeek, 47 punten; 3. Duitse Staande korthaar Minka van A. Scharis, Maastricht 45 punten.

Bedevaart Kevelaer

HEERLEN – Dinsdag 1 oktober vertrekt bij gelegenheid van Rozenkransmaand, een bedevaart naar Kevelaer. De kosten van de busreis bedragen ƒ 18,–. Deelnemers aan de bedevaart kunnen zich aanmelden bij J.L. Lemlijn, Overbeek 2 in Klimmen, tel. 04405-2731 en bij L.A.J. Braeken, Kast. Hillenraadweg 23 A in Maastricht, tel. 043-622363.

Guus Brand overleden

WIJLRE – Vrijdagavond overleed in Gulpen op 76-jarige leeftijd de heer Guus Brand, oud-directeur van de Koninklijke Brand Bierbrouwerij BV in Wijlre. De begrafenis is woensdag om 11 uur in Wijlre.

Guus Brand, getrouwd met mevrouw G.M.H. Brand-Claessens, was vader van vijf kinderen. Vijftig jaar lang (1928-1978) speelde hij een dominerende rol in de brouwerij. Sinds 1935 drukte hij als commercieel directeur een sterk stempel op het beleid van het bedrijf. Hij wist de brouwerij ook door moeilijke jaren heen te loodsen en steeds nieuwe impulsen te geven. Het bekende 'Brand's Up' is in 1952 op zijn initiatief geïntroduceerd. Ook zette hij de eerste stappen op weg naar een professionele reclamevoering. In 1978 droeg hij de directie, die hij jarenlang samen met zijn broer Jan en neef Frits Brand voerde, over aan zijn zoon Thijs en drs. J.M. Jaminon.

De activiteiten van de overledene beperkten zich niet tot het bedrijf. Jaren was hij voorzitter van de plaatselijke harmonie St. Gertrudis, waarvan hij nog steeds beschermheer was. Zijn verdiensten mogen blijken uit diverse onderscheidingen. Hij was Ridder in de Orde van Oranje Nassau, ereburger van Wijlre en drager van de orde van de Gulden Humor.





● Het schelle licht bood gistermiddag gelegenheid tot het maken van een sfeervolle foto.

Nietuniversitaire leden U-raad benoemd

MAASTRICHT Een medewerker van het De Weverziekenhuis, een van DSM en een huisvrouw zijn benoemd tot buitenuniversitair lid van de Universiteitsraad van de Rijksuniversiteit Limburg. Het zijn resp. ir. J.E. Bänziger, stafmedewerker van de dienst organisatie-ontwikkeling van het ziekenhuis, dr. J.A.M. Out, chef-econoom bij de Concerndienst Ondernemingsplanning van DSM en mevrouw M.H.C. Smeets-Janssen. Het vierde buitenuniversitair lid, mr. H.C.F. Smeets, hoofd afdeling ruimtelijke ordening, huisvesting en grondzaken bij de gemeente Meerssen, werd herbenoemd.

Van de 22 leden die de universiteitsraad telt worden achttien gekozen door wetenschappelijk en nietwetenschappelijk personeel en de studenten. De vier buitenuniversitaire leden worden benoemd door de Kroon.



● Toen het zaterdag regende was het niet druk. Een stoere w... houder behelpt zich met een parasol en 'twie pèls'.

Preuvenemint ondanks regen toch geslaagd

MAASTRICHT – Ondanks het vooral zaterdagavond extreem slechte weer is het Preuvenemint ook ditmaal weer een geweldig feest geworden. Vooral voor de exploitanten, want de prijzen mochten er wezen, terwijl er toch behoorlijk gegeten en gedronken werd. Zaterdag kwamen de feestelijkheden maar moeizaam op gang omdat met tussenpozen een miezerig regentje het Vrijthof veranderde in een wel zeer noordelijk oord, ondanks de zigeunerklanken van het orkest. Toen de regen uitbleef en de temperatuur niet te zeer bleek te dalen kwam er – rond tienen – toch nog zeer veel volk opdagen.

Zondagmiddag was het helemaal raak. Uit de dramatische wolkenpartijen die over paviljoens en tenten joegen viel geen regen van betekenis, en de zon liet zich periodiek uitgebreid van de goede kant zien, zodat honderden zich op het plein verdrongen rond drank en spijs.



● Het onvermijdelijk gevolg van een feest van eten en drinken: bergen gebruikt wegwerpbest... alom.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op.

De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd.

Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

Lourdes blijft je trekken en boeien

Vond het fijn het verhaal over Lourdes te lezen in het Limburgs Dagblad. Wat ik er niet in tegenkwam, was de enorme zorg, van grote groepen van allerlei aard, op welk gebied dan ook en van velerlei leeftijd, die in liefde en zorg elk moment van de dag of nacht voor ons klaar stonden. Het zijn er te veel om op te noemen. Bisschop, ziekenaalmoezeniers, artsen en zovele anderen.

Ben er al vaak geweest, niet alleen als zieke. Ben nu ruim 20 jaar ziek, maar de overgang van gezond zijn naar ziek zijn heeft mij een poos tegengehouden. Zelf verpleegkundige geweest, weet ik, hoe hard ze bouwen en dit met grote zorg en liefde.

Vooral wil ik ingaan op de zorg van de jongeren, de zgn. rode bloesjes. Wil de andere groepen niet te kort doen hierdoor, integendeel. Maar juist de grote kritiek over de jeugd, is altijd zo negatief; die mensen moeten zelf eens meegaan. Dan zien ze de bewogenheid en gedrevenheid met ieder persoon. Vier honderd gulden betalen ze zelf. Ze offeren een gedeelte van hun vakantie op, om het de zieken naar de zin te maken. Velen zullen denken: je moet maar gek zijn. Maar volgens mij en veler mening zijn het juist deze mensen die bewogen zijn met zieken, gehandicapten en de oudere medemens. Dit is normaal. Ze lezen als het ware van ons gezicht als je eens niet lekker ligt, als je het eens te kwaad krijgt met je emoties. Over de grote spontaniteit, hartelijkheid, bezorgdheid, er is nog veel meer te zeggen.

Een heel groot moment is het te verblijven bij Maria in de grot. Alle vieringen zo mooi en prachtig verzorgd. Je wordt er een ander mens; je staat open voor elkaar en elkaars noden.

De allergrootste indruk maakt wel de ziekenzegening of ziekenzalving. Na een goede indrukwekkende voorbereiding, eventueel met een persoonlijke schuldbelijdenis en ook een gemeenschappelijke boeteviering, is de indrukwekkende dag aangebroken. Alle zieken staan rond het altaar opgesteld en denk wel, dat de meeste gezonde pelgrims ook aanwezig zijn.

De priesters strekken hun zegende hand over allen uit, om zo Gods vergevende goedheid over ons af te smeken. Je wordt er stil en koud van. Gods erbarmen voel je door het intense gebed van deze zelf bewogen priesters.

Daarna de handoplegging door de ziekenzegening, of de zalving met de Heilige Olie. Dan kan niemand zijn ontroering verbergen en niemand schaamt zich voor zijn of haar tranen.

Ook de lichtprocessie is een machtig gebeuren. De nationale Bedevaart ging die avond voorop, het was zondag. Ze rijden met brancards, ziekenwagens en rolstoelen voorop. Daarna volgen de overige Nederlandse pelgrims. De zegening van de zieken op de esplanade, de baden, het in de grot vertoeven, drinken uit dezelfde bekers, je kunnen uitspreken, uithuilen als het niet anders kan. Alles is mogelijk, niets menselijks is vreemd.

Het is inderdaad een oord van rust en genade. 's Avonds bidt en zingt ieder in zijn eigen taal, het Avé-Avé is niet van de lucht. Het is een zee van licht door de brandende kaarsen in de lichtprocessie.

Ook is er tijd voor ontspanning, ook hier dansen, zingen en springende jeugd. Heerlijk, een spelmiddag staat op het programma. Alles kan en mag. Eenmaal in de week naar de stad. Ook hier zijn het de rode bloesjes, die optrekken met ons. Een heel andere wereld gaat voor je open. Je snapt niet wat voor rommel er aangeboden wordt. Het is gezellig om op een terrasje neer te strijken en de dorst te lessen.

Eenmaal de rumoerige drukte achter de rug, al was het gezellig, voel je je binnen de grote hekken van de heiligdommen weer geborgen.

De laatste morgen nog de Eucharistieviering bij de grot, daarna het afscheid voor de grot, een laatste groet. Hopelijk tot het volgend jaar. Het is moeilijk afscheid te nemen, niet alleen van Lourdes, maar ook van al die lieve mensen valt het afscheid zwaar. Velen ken je al jaren; ook hier valt menige traan; handen worden geschud; hartelijke kussen uitgedeeld. Dan vertrekt de eerste trein; er wordt gezongen en gezwaaid, tot je elkaar niet meer ziet. Dan klinkt door de trein, terug naar Nederland, nog eenmaal het: Avé-Avé Maria, waarna het reisgebed volgt voor een behouden thuiskomst.

Niemand klaagt over de lange vermoeiende reis terug. De vrede, het geluk is van de gezichten te lezen.

De helpsters en helpers zien er vermoeid uit, maar ze blijven vol zorg en hartelijkheid.

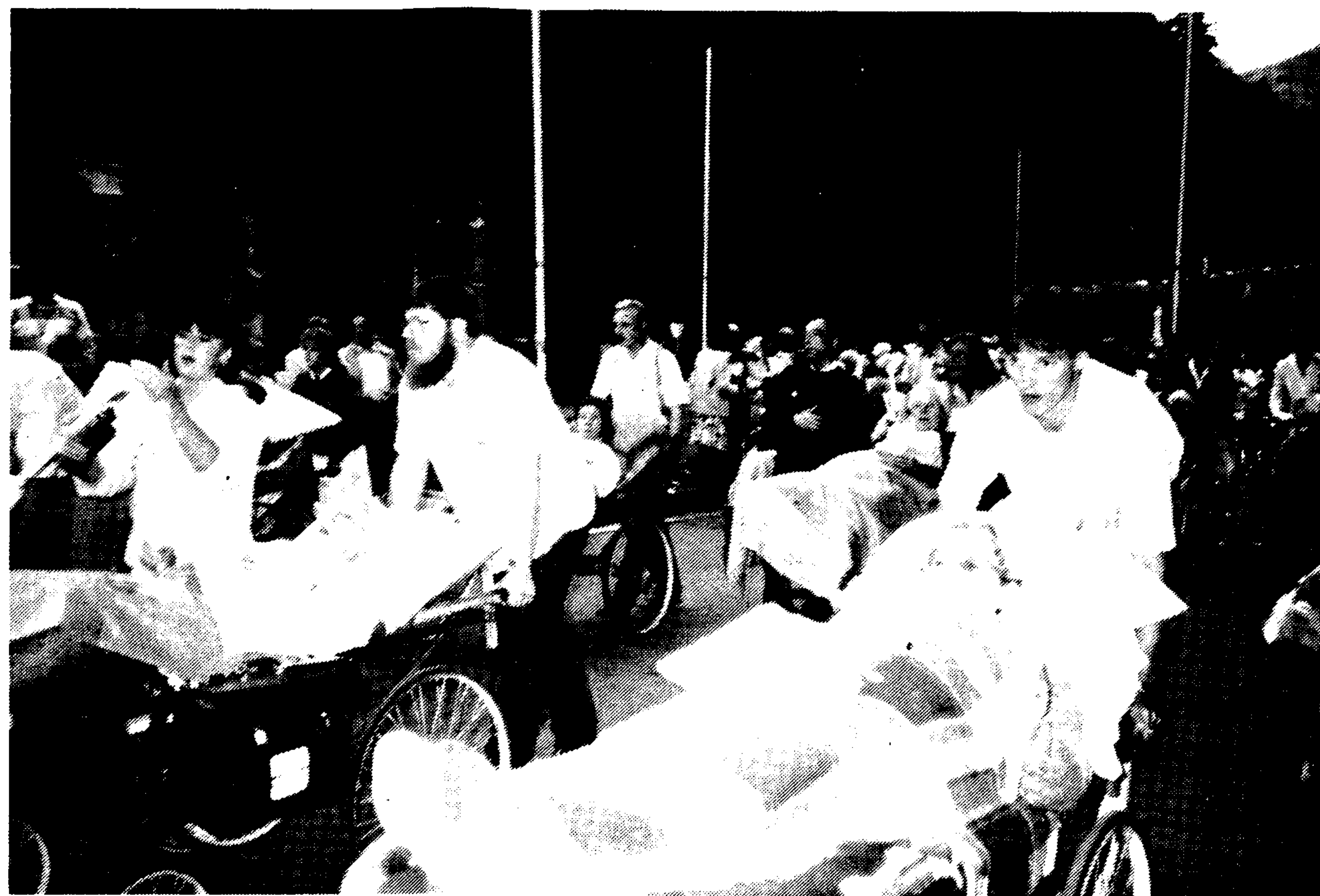
Wil bij deze de "Nationale Bedevaartleiding" allen zonder uitzondering, wie of wat ze ook zijn, in welke functie ook, ouderen en jongeren, het thuisfront, héél heel hartelijk danken voor alle liefde en zorg. Moge Maria allen blijven beschermen op hun levensweg.

Het vertrouwen in Maria houdt ons gaande, naar onze eindbestemming: Haar Zoon.

Het is zoals Nino Tomadesso scheef: Probeer het niet te begrijpen, zoek niet naar verklaringen, vraag niet naar ophelderingen, het is zinloos. Lourdes is een groot mysterie. Iemand die er nooit is geweest, kan het niet begrijpen., de eenheid onder alle nationaliteiten., het is er vrede.

Zou bijna zeggen: ga zelf allemaal eens mee.

HEERLEN **L. Bloemers**



● *Deelname aan de lichtprocessie, een machtig gebeuren.*

● Lourdes (2)

Dit is een reactie op het verhaal over Lourdes in het Limburgs Dagblad van zaterdag 17 augustus. Ik ben in het jaar '72 of '73, dat kan ik mij niet zo goed meer herinneren, naar Lourdes geweest met mijn jongste dochter. Ik had toen pijn boven op mijn linker hand en ik dacht, dat het rheuma was. Ik deed daar altijd Midalgan op. Toen ik in Lourdes was, heb ik het water uit de bron over mijn hand gewreven. Hoe vaak ik mijn hand heb ingewreven, weet ik niet meer. Ik heb daarna nooit pijn meer gehad. Het zal nu wel een jaar geleden zijn, dat ik heel erge pijn in mijn benen kreeg op die plaatsen, waar ze tweemaal spieronderzoekingen hebben gedaan. Die pijnen waren niet vol te houden. Ik heb veel avonden en ook wel overdag gehuild en heb 's avonds altijd tegen mijn man gezegd: bid wat voor me, want ik heb zoveel pijn. Het was op een middag net of iemand het me ingaf, dat die pijn aan mijn hand was overgegaan door dat bronwater. Ik had al van tevoren tegen mijn man gezegd, dat ik nog wel eens naar Lourdes zou willen gaan. Toen me dat in gedachten kwam, dat ik toch pijn in mijn hand had toen ik in Lourdes was, heb ik me voorgenomen nog eens naar Lourdes te gaan. Ik ben van 29 april tot 3 mei van dit jaar weer naar Lourdes geweest. Mijn jongste zoon is met mij meegegaan.

Ik ben niet met de gedachten gegaan dat ik geen pijn meer zou hebben als ik weer naar huis zou gaan. Maar ik had in Lourdes al geen pijn meer. Ik ben ook met mijn benen in het bad geweest. Het water was erg koud, maar toen ik uit het bad was, kreeg ik hele warme benen.

Het waren wel een paar vermoeiende dagen. Ik had nog wel wat pijn in mijn benen van moeheid, maar niet meer op die plaatsen waar ze die naalden gezet hadden.

Ik heb nu ook nog wel gauw vermoeide benen, maar ik kan weer beter lopen en werken, wat ik niet kon toen ik die erge pijn had.

Ik doe iedere avond water uit Lourdes over mijn benen. Dat water heb ik in een kruikje. Als het bijna op is, doe ik er gewoon water bij, dan blijft er altijd bronwater in.

Ik ben de Maagd Maria zeer dankbaar, omdat zij bij mij die pijnen heeft weggenomen. Ik bid veel, dat ik die nooit meer terug zal krijgen.

BRUNSSUM **Mevr. Hanssen**

● Bertus B

Eindelijk is het dan zo ver. Dankzij veel P.R. voor heroïnehandelaar Bertus B en zijn advocaat hebben we Bertus weer in ons midden. Misschien dat op voordracht hij op Prinsjesdag in aanmerking kan komen voor een lintje. Alleen is het dieptreurig dat door deze affaire Heerlen iemand kwijt is die zijn carière heeft moeten offeren, de heer Math. Jagmond, chef narcotica-brigade.

GENEVE **B. Zuidema**

● Israël (2)

Volgens het verslag in het Limburgs Dagblad van 15 augustus stijgt de verrechtsing onder de jeugd in Israël. Dat doet het ergste vrezen voor de situatie in het Midden-Oosten.

Als er al een volk is dat (de grootste) lering zou hebben moeten getrokken uit zeker de laatste wereldoorlog, dan zijn het de Joden (i. c. Israëliërs) wel. Nu blijkt echter dat de Israëliërs die de oorlog hebben meegemaakt voor meer dan de helft hun kinderen een oorlogsmentaliteit bijbrengen en hun zelfs Arabierenhaat, en dus racisme, aanleren. Dat de KACH-partij van Meir Kahane aan populariteit onder de Israëliërs wint, is een ander veeg teken. Het is niet verwonderlijk dat Kahane door vredelievende Israëliërs al vergeleken is met Hitler. Die man heeft recent zelfs nog gezegd dat óf de Arabieren óf de Israëliërs uit het land moeten verdwijnen. En dat is bepaald geen roep om vrede. Het is jammer te moeten constateren dat het door God uitverkoren volk niet die naastenliefde en vredelievendheid aan de dag wil of kan leggen die door God voorgeschreven is.

Het verhaal van de Joden is een treurig verhaal en ik heb er een diepgaande studie van gemaakt. Het valt echter op dat zij uit hun hele geschiedenis geen lering willen of kunnen trekken. Jezus Christus heeft het hun reeds geprofeteerd dat zij over de wereld zouden uitzwermen. Aldus is geschied. Zij zouden hun land terugvinden, maar zij zouden gebonden blijven aan de profetie dat zij Christus als Heer moeten erkennen, willen zij uiteindelijk tot inkeer en tot rust komen. De hedendaagse Jood (i.c. Israëliër) maakt niet in het geringste aanstalten om Jezus als Heer te erkennen, en daarom zal het ook wel altijd onrustig blijven waar het hun streven naar wereldlijke erkenning èn beleving op religieus vlak, betreft.

Andere volkeren zijn niet vrij te pleiten als het om oorlogen gaat, maar vanwege hun uitzonderlijke positie zouden de Israëliërs (i.c. Joden) het beter moeten weten dan wij allen bij elkaar.

Wil aan alle innerlijke en uiterlijke onrust een eind gemaakt worden, dan zullen de Joden Israëliërs moeten laten zien wat voor volk zij precies zijn. Zij zullen dan vooral moeten laten zien dat zij een ware aanspraak kunnen maken op het door God uitverkoren zijn van hen als volk. Laten zij, hóé betreurenswaardig dan ook, de andere wang óók toekeren. Zoals de toestand en de omstandigheden nú zijn, zal het alleen maar van kwaad tot erger worden. En iets dergelijks kan de wereld en de hele mensheid missen als kiespijn. Een toenemend conflict tussen de Israëliërs en de Arabieren zou wel eens de aanleiding kunnen zijn tot de beslissende laatste slag, die we kennen als het Armageddon!.

SITTARD **Bèr Willems**

● Huisdieren

Ik lees elke dag de krant en ik lees alleen maar negatieve berichten over geweld, moord, politiek, drugs enz., maar vandaag woensdag 21 augustus heb ik in het Limburgs Dagblad een zeer goed positief bericht gelezen over een tehuis voor huisdieren die achterblijven als de 'baas' naar het bejaardenhuis gaat. Ik zou best hier in Zuid-Limburg ook een tehuis voor huisdieren willen oprichten. Ik vind het een zeer goede instelling. Beter dan het geld uitgeven voor kernwapens en kruisraketten en andere onnodige zaken, want dieren hebben ook een gevoel.

GULPEN **H. Straaten**

● Euthanasie

„Het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter Bevordering van de Geneeskunst (KNMG) lijkt zich te scharen achter degenen die voor onvrijwillige euthanasie zijn," zegt het Nederlands Artsenverbond. Waar deze wel zeer suggestieve conclusie op gebaseerd is, valt nergens te achterhalen.

Het KNMG is voor vrijwillige euthanasie onder legale voorwaarden. Het NAV daarentegen is niet voor vrijwillige euthanasie onder legale voorwaarden. Dat eveneens respectabele uitgangspunt geeft het NAV geen recht de KNMG valselijk te beschuldigen.

GELEEN **Wim Moers**

Waarom de Israëli in hokjes dwingen?

Het artikel van uw correspondent in Tel Aviv onder de titel "Verrechtsing onder jeugd Israël stijgt" (Limburgs Dagblad van 15 augustus), met belangstelling gelezen. Toch vraag ik mij af, signaleren deze correspondenten alleen maar de negatieve meningen van een kleine groepering. Jammer genoeg komt het bericht bij veel mensen, die zich interesseren voor het wel en wee van Israël en zijn gemêleerde bevolking als zeer tendentieus over. Waarom wordt er niet geschreven over de goede verstandhouding tussen alle Israëlies zonder ze in bepaalde hokjes te dwingen. De ontwikkelingen die plaats hebben gevonden in het bijna 40 jarig bestaan van de staat Israël. Van een staat, de enige in het Midden-Oosten die op democratische leest is geschoeid. Waar elk individu, zonder uitzondering, burgerrechten en plichten heeft. Het kost de overheid moeite om ze te handhaven, maar is Israël hierbij een uitzondering. Dat men spreekt over Judea en Sameria, dat zijn van oudsher de namen, die gerechtvaardigd zijn. Ik geloof en heb vertrouwen, dat ook de jeugd van Israël zoals overal in de wereld open staat voor herzieningen ten goede van elke inwoner van Israël. Over schuld en onschuld valt te discussiëren. Elk extremisme van welke zijde dan ook is te veroordelen. Wat de Sjiieten nu doen in Libanon heeft niets met huis en land verdedigingspolitiek te maken, maar lijkt meer op godsdienstwaanzin, waar zij op de lange duur ook niet wijzer van worden. Het lijkt of de geweld escalatie weer de donkere middeleeuwen in gaan. Waar men tegenstanders, die een andere mening er op na hielden, met de wapens in de hand probeerde te overtuigen van hun ongelijk.

Wat het Midden-Oosten nodig heeft en zeer zeker Israël en zijn naaste buren, is begrip, tolerantie en elkaar het licht in de ogen gunnen.

HEERLEN **J. Keppels**

● Doodsteek?

Merkwaardig is het eenzijdige bericht in het Limburgs Dagblad van 12 augustus op mij overgekomen. Hierin wordt helemaal geen melding gemaakt van het feit dat de firma Rompen al zeker tien jaar zonder Hinderwetvergunning zelfs maar te hebben aangevraagd en totaal niet door de gemeente Wittem daartoe genoopt in werking is midden in het dorp Mechelen. Dit bedrijf ontkomt niet aan geluids- en stankoverlast voor de buren overdag, 'savonds en 's nachts vanwege de aard van het werk. Dit is nu eenmaal zo. Vandaar het protest om de Hinderwetvergunning te verlenen aan zo'n bedrijf op deze plaats. Ergens anders kan dit bedrijf ook beter floreren en zo mogelijk uitbreiden. De doodsteek is dus wel erg overdreven uitgedrukt. Er moeten toch voor een renderend bedrijf mogelijkheden zijn naar een beter geschikt terrein te verhuizen.

MECHELEN **H. Meurer-Groot**

● Indonesië

Dat gestreefd moet worden naar een ander en beter Indonesië wordt elke dag weer onderstreept. Het doodschieten van tegenstanders door het Suharto-regiem toont, naast het gevangenhouden van duizenden politieke tegenstanders weer eens de onmenselijkheid van dat regiem aan. Ten onrechte bedient dat regiem zich van de naam van het politiek systeem waarmee wijlen president Soekarno christenen, islamieten, socialisten en communisten in één staatsverband wilde houden, de Pancasila ofwel de Vijf Zuilen.

De PvdA wil 20 procent op de ontwikkelingshulp korten, het CDA is daar tegen omdat dat de armen zou treffen en de VVD is tegen de doodstraf. Wat hebben de Indonesiërs daar aan?

De Nederlandse regering wacht intussen de resultaten af van een onderzoek door de Nederlandse ambassade in Jakarta naar het bericht over de dood van weer drie vakbondsleiders. De regering had er beter aan gedaan om bij Amnesty International te informeren hoe die organisatie aan die informatie komt. Straks beroept de Nederlandse regering zich erop dat de ambassade niet achter de waarheid is kunnen komen, zodat zij niet tegen de praktijken van de onmenselijke generaals in Jakarta hoeft te protesteren. Wij, als SSN, zullen blijven ijveren voor ons uitgangspunt: de Pancasila van Soekarno.

HOENSBROEK **Piet Koot**
Voorlopig comité SSN

● Zuid-Afrika (2)

De Internationale reacties op de rede van de Zuid-Afrikaanse president Pieter Bota zijn overwegend negatief en drukken ontgoocheling uit. Zie het Limburgs Dagblad van 17 augustus.

Vooreerst mogen wij opmerken dat de redactie zich zeer net uitdrukt. Zo net is de toestand niet! Er is daar een situatie aan het ontstaan, die tot de schandaligste van na de oorlog behoort.

Aan hen die het iets kan schelen zijn de feiten genoeg bekend. Zowel de buitenlandse als de Nederlandse media hebben documentatiemateriaal voldoende gegeven om alle leugens van Bota ogenblikkelijk te weerleggen. Het "verbeten dictatoriale bewind" in Zuid-Afrika wordt een voortdurende verslechtering van het politieke klimaat voorspeld, die zal culmineren in onvoorziene rampen, aldus bisschop Tutu.

Het bedrog van dat bewind en de vertekening van de toestand in Zuid-Afrika zijn wel zo algemeen bekend dat ze het vermogen om te verbijsteren hebben verloren!

Het is zinvol in gedachten te houden, dat onze regering zelf zich in deze heel wat minder op de vlakte houdt. Daarom is het nuttig er aan te herinneren dat, hoezeer er ook dagelijks nieuwe diepten van cynisme bereikt worden, vroeger soortgelijke toestanden kalm geslikt werden.

Wat beangstigend is aan fantasieën en ze onderscheidt van lijnrechte falsificaties, is de mogelijkheid dat ze ernstig gemeend zijn en echt het uitgangspunt kunnen zijn voor een beleidsbepaling.

NIEUWENHAGEN **H. Smeets**



● *Bisschop Tutu.*

Bisschop Tutu is niet de man waarvoor hij zich uitgeeft

De heer Tutu in Zuid-Afrika mag dan behangen zijn met vele eredoctoraten, de Nobelprijs voor de vrede hebben ontvangen en zelfs kort geleden tot bisschop zijn benoemd (gelukkig geen RK), hij blijft voor mij (juist door bovenstaande punten) een gevaarlijk mannetje. Aan welke wapenfeiten heeft hij bijvoorbeeld die Nobelprijs voor de vrede eigenlijk verdiend? Alleen maar door tegen de apartheid te zijn? Dat zijn we allemaal! Zo zegt hij o. a. in een interview: „Apartheid is een even groot kwaad als het communisme en nazisme". Dat is natuurlijk niet waar. Ik vraag mij bovendien af, waarom hij dan langs indirecte weg zijn steun verleent aan dat communisme?

Het communisme is een wereldgevaar, terwijl de apartheid "slechts" een binnenlandse aangelegenheid is, hoe verwerpelijk ook. Hij kan zijn stem beter verheffen tegen het wereldcommunisme dan steun te verlenen (o. a. via zijn raad van kerken) aan de op communistische leest geschoeide terroristen van het ANC, wiens voormalige leider Mandela niet voor niets nog steeds gevangen zit. Als men weet dat hij de leider was van een groep terroristen (speer van de natie), die bij zijn gevangenneming beschikte over: 48.000 landmijnen, 7 types bommen en 210.000 handgranaten! (uit: "Geen kerkgeld voor geweld"). Dat is de vredelievende broeder van Tutu. Met zijn mond belijdt hij wel tegen geweld te zijn, doch hij heeft er oh zo veel begrip voor als het wel gebeurt. Dit in tegenstelling tot zijn zwarte medebroeder Buthelezie, die de leider is van de grootste zwarte gemeenschap en elk geweld afwijst, ook als dat plaatsvindt door enkele heethoofden onder zijn eigen mensen (Zoeloes). Tot slot zegt Tutu van zichzelf dat hij geen politicus is, doch een kerkelijke leider. Ik vraag mij af of alle Anglicaanse bisschoppen zijn zoals hij, want dan beklaag ik deze kerkgemeenschap.

Zo zegt hij o.a.: „Ik wilde dokter worden, maar werd onderwijzer, doch was het oneens met het (blanke) onderwijssysteem en werd toen tenslotte maar priester". Enige uitspraken bewijzen zijn "kerkelijke" opvattingen zoals: „Jezus is beslist niet de zoon van het joodse volk, maar een zwarte"!. „Het christendom is een religie uitsluitend voor zwarten. Blanken hebben überhaupt niet het recht zich christen te noemen". Dit is zwart racisme!. Tutu is voor mij niet die man waarvoor hij zichzelf graag uitgeeft, maar uit hoofde van zijn positie een gevaarlijke demagoog!.

HEERLEN **H. F. Becx**

Mevrouw Boosten en 60 arbeidzame jaren in de damesmode

'Tachtig en nog volop in de running, heerlijk!'

HOENSBROEK – Toen zij dertien (!) jaar was, ging zij aan de slag. Nu is zij bijna tachtig, maar fysiek nog tip-top in orde en qua kleding en lichaamsverzorging troeft zij menige jonge vrouw af. Mevrouw Koenen, zoals zij ooit heette maar later als 'mevrouw Boosten' door het leven zou gaan, wordt volgende maand in het zonnetje gezet omdat 'haar' modehuis het 60-jarig bestaansfeest viert. 'Ik kreeg van de firma Camps-Chorus in Heerlen een goede referentiebrief mee toen ik 17 was. Daarmee kon ik als filiaalhoudster beginnen. Twee jaar later zijn we voor onszelf begonnen'.
Het verhaal over een bejaarde maar nog zeer vitale vrouw die het zakenleven van kinds af aan in het bloed zat en ondanks keihard werken 'op een heel fijne manier oud mocht worden', zoals zij het zelf uitdrukt. 'Zo'n leven gun ik al mijn leeftijdgenoten'.

Theo Boosten, zijn vrouw Jeanne en de dochters Nicole en Manon, die samen met enkele personeelsleden op dit moment de ruggegraat vormen van het gelijknamige modehuis in Hoensbroek, luisteren geanimeerd als 'de oma' over vroeger vertelt. 'Het eerste jaar dat ik werkte kreeg ik geen salaris', vertelt zij haast ongeloofwaardig. 'De beloning zat 'm in het feit dat ik mocht werken. Maar toen was dat meer regel dan uitzondering.'

Zij begon met babygoed en handwerken, de stoffen-afdeling volgde daarna. Het begin van een echte manufacturenzaak was een feit en in 1955 kwam de confectie-afdeling erbij en tussendoor kon men er ook terecht voor foundation. Nu is dameskleding de grote trekker.

Hoge huur

'In 1933 huurde ik dit pand voor 300 gulden. In die tijd een kapitaal en menigeen zei het mij toen recht in het gezicht: 'Dit is het begin van het einde.' Maar zestig jaar later gaat het ons beter dan ooit tevoren. Het is een combinatie van durf, maar wel gebaseerd op realiteit. Nooit te gekke dingen doen, maar natuurlijk wel dagen maken van veertien uur. Ik ben er jong door gebleven. Ik had altijd gewild dat Theo ingenieur zou worden, maar hij had een hekel aan studeren. Het is toch nog goed gekomen, he jong?, zegt ze met een moederlijke stem tegen haar zoon die toch ook al weer dik in de vijftig is en als voetbalarbiter op een glanzende loopbaan kan terugkijken. Mevrouw Boosten sr. weer: 'Ik sta nog elke week in de zaak. Ik kom zelf met de auto hier naar toe, natuurlijk. En ik bedien klanten, van heinde en ver, klanten die hier al kwamen toen Theo nog niet was geboren!'

Zij is eerlijk: het is niet altijd gemakkelijk geweest. 'Na de oorlog kon je alleen in Amsterdam kleding kopen. Ging ik, met Theo aan het handje, per trein naar Amsterdam. Daar deden we dan 9 uur over, enkele reis wel te verstaan. Daar bleven we dan drie, vier dagen om in te kopen. Doodmoe kwamen we dan terug met een collectie en vooral met pijn aan de voeten. Want je had na de oorlog schoenen met papieren zolen.'


● *'Oma' Boosten en zoon Theo, een jubileum bij zestig jaar mode.*


● *De eerste foto voor het pand in de jaren twintig. Theo (rechts) is nog in de korte broek en die zou hij als arbiter later ook nog een kwart eeuw lang dragen...*

Theo: 'Ik was vijftien toen ik met moeder een hotelkamer nam in Amsterdam. Ik zie die portier nóg kijken van: wat zullen we dan nou krijgen? Later ging ik alleen naar Amsterdam om in te kopen. Met 30.000 gulden cash in mijn colbertjas. Moeder naaide die jas dan dicht en als ik moest afrekeken, diende ik eerst die draden los te maken. Moest je die Amsterdammers zien kijken in de geest van 'daar komt er weer eentje uit de provincie. Maar ik ben wel nooit bestolen'.

Goed gekleed

Mevrouw Boosten, zoals Hoensbroek en omgeving haar toch is blijven noemen nadat zij als weduwe hertrouwde, volgt de mode nog steeds op de voet. 'Limburg is de best geklede provincie van Nederland en ik kom overal', zegt zij.

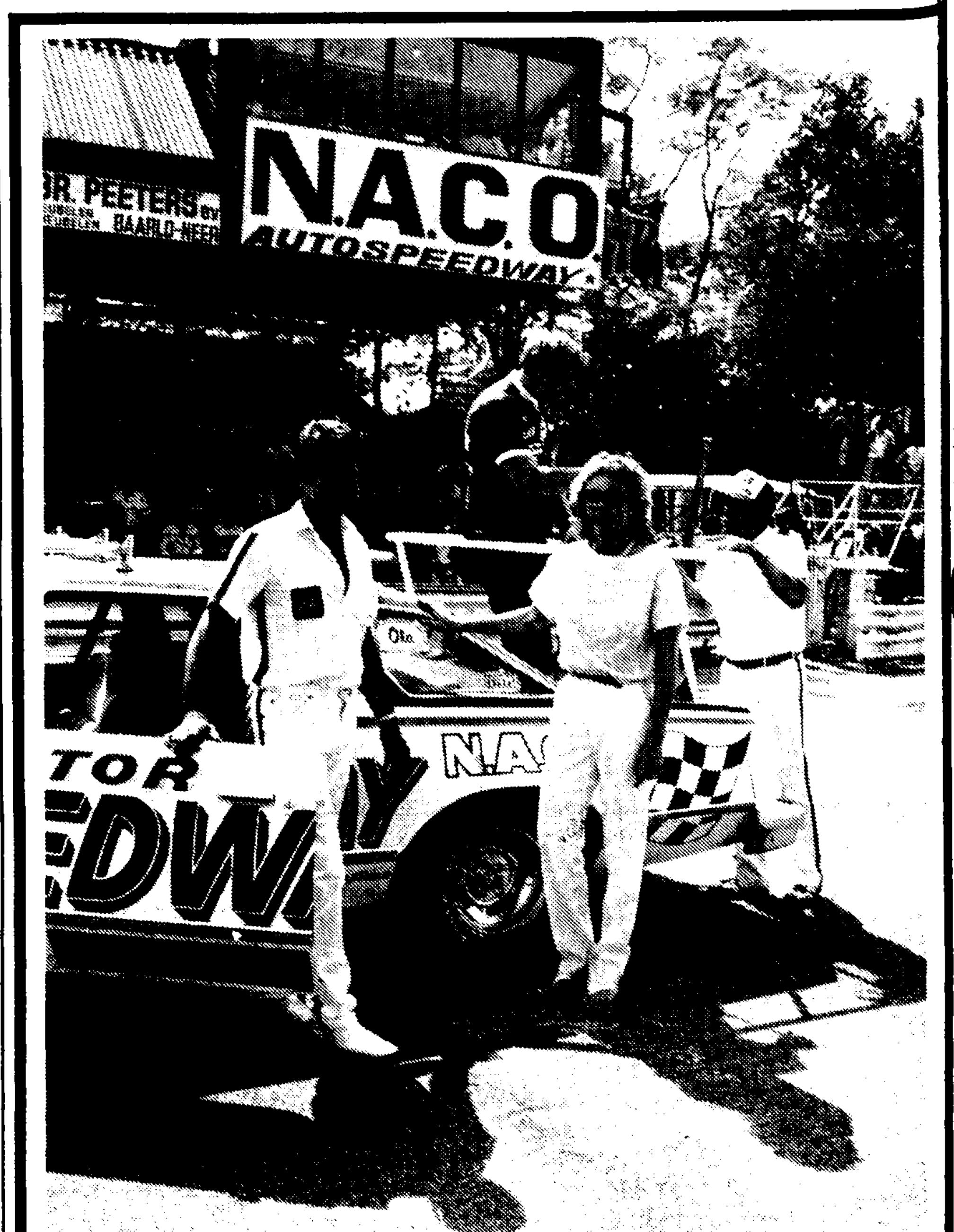
'Als ik op een receptie ben, denk ik: mevrouw, meneer, U hebt smaak! Het mag modern of traditionele kleding zijn, als het maar staat'.

Tweeduizend (!) gasten zijn er uitgenodigd ('En iedereen die we misschien toch nog vergeten zijn is uiteraard ook welkom', zegt zoon Theo) voor de receptie op vrijdag 13 september in het Casino in Treebeek (17.00 - 19.00 uur), waar vier dagen later trouwens een modeshow, in samenwerking met Schoenmode André Coolen en Optiek Van Els wordt verzorgd. De stichteres van dit modehuis wordt dan terecht in het zonnetje gezet.

Zij is blij, met 'haar' zaak en haar uitstekende gezondheid. Maar er blijft werk aan de winkel. 'De Akerstraat in Hoensbroek was vroeger een soort Kalverstraat', zegt ze wat bedroefd. 'Helaas is dat niet meer het geval. Het wordt tijd dat wij, als middenstanders, daar de schouders onder zetten. We moeten het winkelen in Hoensbroek in ere houden', aldus sprak de echte zakenvrouw...



Eindredactie: Jos van Wersch



● *Kitty Claes in Baarlo, temidden van al dat 'mannengeweld'...*

Combineren troef tussen sjiek en sportief

Felle kleuren maken de vrouw bij C & A

AMSTERDAM – Tussen de tientallen modeshows die op dit moment in den lande worden gegeven, sprong de traditionele presentatie van C & A er weer goed uit. Lang en kort, glanzend en dof, gebreid en geweven, verschillende dessins en prints, ze worden dit najaar samen ingezet om vorm, kleur en sfeer te geven aan de nieuwe mode.

De heer Jos Ots, die sinds jaar en dag de mode-voorlichting verzorgt voor deze winkelketen met 76 filialen in ons land, noemt het 'een mode die zoveel combinatie- mogelijkheden biedt dat de grenzen tussen sjiek en sportief zelfs vervagen. Dat betekent dat de geklede mode minder formeel oogt, terwijl de sportieve kleding juist een beetje op sjiek gaat'.


● *Uit de 'Way of Life'-collectie van C & A. Links: Pied de Poule blazer (ƒ 160), gebloemde katoenen blouse (ƒ 45,-), uni zwarte flannel rok (ƒ 79,-). Rechts: Uni zwarte flannel blazer (ƒ 150,-), PdP-rok met splitten en knopen opzij (ƒ 79,-), Uni overhemdblouse (ƒ 45,-).*

Nieuw merk

Conform de slogan 'C & A is toch voordeliger', blijft het ook deze keer betaalbare kleding, al mag u daarvoor geen exclusiviteit verwachten. Het is duidelijk dat het concern zich tijdens de lopende presentaties richt op jonge mensen, in de meest ruime zin van het woord. Kindermode, tieners, twens en de vroege dertigers die nog zo graag twintig willen lijken. De 'ouderen' kunnen uiteraard ook goed terecht bij dit warenhuis, maar zij zullen zich niet zo snel steken in de onverwachte kleurencombinaties waarmee C & A dit najaar en winter uitpakt. Terloops nog een primeurtje uit de branche: het bedrijf presenteert onder de naam 'Yessica' een nieuwe opmerkelijke modelijn voor vrouwen die niet zondermeer aan alle rages meedoen, maar de voorkeur geven om naar eigen inzicht hun kledingstijl te creeëren. De Yessica-collectie komt aldus tegemoet aan die individuele wens en biedt een eigen stijl in mantels, mantelpakken, pantalons, rokken, truien en schoenen.

Dochter zet levenswerk van vader voort

Kitty Claes heeft het stuur stevig in handen

BAARLO – De 31-jarige Kitty Berndsen-Claes is op dit moment de 'big-boss' van de Stichting Nederlandse Auto Speedway Club Organisatie, beter bekend als de NACO. Voor haar is iedere wedstrijd op het circuit van het Noordlimburgse Baarlo en Gendt (bij Nijmegen) een uitdaging. Nadat verleden jaar Jacq 'Mister NACO' Claes plotseling overleed, was het bijna logisch dat zij het stuur van de NACO in handen zou krijgen. Als kind al trok zij aan de hand van papa iedere zondag naar de circuits. Autospeedway, toendertijd nog hots-bots-knotsraces en dikwijls verreden in weilanden, werd haar met de paplepel ingegoten.

Bijna één jaar heeft Kitty Claes er als cheffin opzitten. Een funktie die zij aan kan maar toch op een dramatische wijze in haar handen kwam. In deze keiharde mannenwereld, waar overigens ook enkele Westduitse dames vertoeven, is deze Nijmeegse bepaald niet op haar mondje gevallen.

Zij vertelt dan ook: „Mijn gezag wordt zonder morren geaccepteerd. Op de eerste plaats weet ik waarover ik praat en daarnaast heb ik toch iets van de werkwijze van pa overgenomen. Zijn zakelijke kwaliteiten en ook op organisatorisch terrein heb ik bij de geboorte meegekregen. Ik kan dit werk aan. Dat komt ook omdat vader iedere funktionaris op zijn waarde heeft geschat en zij de opgedragen werkzaamheden goed en deskundig uitvoeren".

Naast de NACO-besognes heeft Kitty ook nog de zorg voor het huishouden en de verantwoording over drie opgroeiende kinderen (11,5 en 1 jaar). Haar man No is eveneens 'in de zaak' ingedeeld. Kitty: 'Hij is belast met het maken van reclame en de affichering. Het is voor ons beiden een druk bestaan. De races staan uiteraard primair, temeer omdat bij haast alle sportakken het aantal toeschouwers achteruit loopt. De betalingen aan coureurs via startgelden en prijzengeld zijn afhankelijk van de inkomsten. Ik zou de jongens dolgraag het dubbele willen betalen, maar dat kan helaas niet. De kosten stijgen, terwijl de inkomsten teruglopen'.

MIJN BEROEP IS... Een wekelijks portret over een bepaald beroep waarin vrouwen werkzaam zijn.

Medewerking

Toen haar vader overleden was, heette het in het race-wereldje dat de NACO de langste tijd zou hebben gehad. Van de aasgieren die het gemunt hadden op 'Baarlo', heeft zij weinig last gehad. 'Sterker, ik kreeg van alle kanten medewerking. Mijn leiderschap werd geaccepteerd en alle medewerkers volgden mijn orders op. Ik heb hoogstpersoonlijk de leiding over de races. Daar wijk ik niet van af. Deze verantwoording moet ik gewoon dragen. Tegenover vader ben ik dat verplicht. Ik wil zijn levenswerk hoe-dan-ook voortzetten.'

Elly: 'Graag vaste verkering'

UBACHSBERG – In het kader van onze serie over 'meisjes in de tienerleeftijd' vandaag het laatste portret waarin dit keer Elly Klinkenberg (19), afkomstig uit Ubachsberg en MEAO-studente centraal staat. Ondanks dat ze zich bewust is van het feit dat werkloosheid haar ten deel kan vallen, heeft ze goede moed om met haar MEAO-diploma toch 'aan de bak' te komen.

Twee dingen zijn opmerkelijk nadat wij een tijdje met Elly gepraat hebben. Zij komt op het eerste gezicht spontaan over, een indruk die ook na het gesprek blijft hangen. Een tweede valt, net als haar spontaniteit, het gegeven op dat ze veel over haar toekomst heeft nagedacht. Haar leeftijd zal hier een niet geringe rol bij spelen. 'Maar dat mag ook wel', meldt zij. 'Met negentien jaar is het toch wel de bedoeling dat je al eens over die dingen hebt nagedacht. Dan mag je best over een serieuze relatie gaan denken of over je toekomst in de maatschappij en hoe je die wil gaan opbouwen. Dit jaar hoop ik te slagen voor de MEAO. Misschien dat ik daarna nog de ziekenverzorging in ga. In die richting zijn op het moment echter geen mogelijkheden. Net als in de verzorgingssector van de militaire dienst, waarin ik ook geprobeerd heb door te dringen. Toen dat niet mogelijk was, heb ik voor het Kort Middelbaar Beroeps Onderwijs gekozen. Naamsbedrog eigenlijk, want zo doet het denken aan een extra pittige opleiding. Nou,ik heb twee jaar alleen maar lol gehad op die school. Twee weggegooide jaren, want de MEAO had ik ook meteen na de MAVO kunnen volgen. Maar ja, twee jaar plezier is natuurlijk ook niet gek en bovendien heb ik op die school mijn huidige vriend leren kennen.'


● *Elly Klinkenberg: 'Ik zie het niet somber in...'*

Met het noemen van haar vriend neemt het gesprek een heel andere wending. Over dergelijke dingen lijkt ze goed nagedacht te hebben, getuige het feit dat ze hier wel degelijk rekening mee heeft gehouden bij haar toekomstplanning. 'Dat is eigenlijk het enige wezenlijke verschil tussen mijn zestiende en mijn negentiende. Toen ik zestien was, dacht ik heel anders over dit soort dingen, maar nu wil ik alleen nog maar een jongen die ook vaste verkering wil. Voor de rest ben ik waarschijnlijk alleen drie jaar ouder geworden. Al scheelt dat misschien toch een stuk, ik heb het niet bewust in de gaten. Merkwaardig eigenlijk.'
Op de vraag wat eigenlijk haar uiteindelijke streven is, schenkt ze ons nog een glas frisdrank in, als heeft ze even bedenktijd nodig. 'Dat is geen vraag waarvan je het antwoord zo uit je mouw schudt. Eigenlijk spreekt het aloude 'huisje-boompje-beestje'- ideaal mij wel aan. En ik verwacht met mijn MEAO-diploma daar al een stap mee in de goede richting te zetten. Dat moet toch een goede basis zijn, nietwaar?'
Haar vakantie moet Elly gedeeltelijk opofferen om de financiële situatie een beetje op te fleuren. 'Waar ik al dat geld aan uitgeef, is mezelf eigenlijk ook niet duidelijk. Vroeger ging ik vaak uit, drieà vier keer per week. Dat doe ik nu niet meer, vooral niet nu ik vaste verkering heb. Aan hobbies kan het niet opgaan want die heb ik bijna niet. Voor de rest breng ik mijn tijd door met wat TV kijken en veel met mijn vriend(en) omgaan. Ik moet zeggen, het bevalt me prima zo.'

Uitslag trekking loterij voor girorekeninghouders

f 100.000,-	gironummer	3 394 623	f 5.000,-	gironummer	1.810.599
f 75.000,-	gironummer	3.837.617	f 5.000,-	gironummer	2.948.717
f 50.000,-	gironummer	1.036.689	f 5.000,-	gironummer	2.970.278
f 25.000,-	gironummer	1.198.953	f 5.000,-	gironummer	3.393.767
f 25.000,-	gironummer	4 986.615	f 5.000,-	gironummer	4.431.416
f 25.000,-	gironummer	5 676.850	f 2.500,-	gironummer	286.514
f 10.000,-	gironummer	593.495	f 2.500,-	gironummer	357.538
f 10.000,-	gironummer	900.909	f 2.500,-	gironummer	435.013
f 10.000,-	gironummer	1.131.301	f 2.500,-	gironummer	699.546
f 10.000,-	gironummer	1.302.088	f 2.500,-	gironummer	1.521.467
f 10.000,-	gironummer	1.564.717	f 2.500,-	gironummer	1.918.634
f 10.000,-	gironummer	1 616.978	f 2.500,-	gironummer	2.022.999
f 10.000,-	gironummer	1.847.145	f 2.500,-	gironummer	2.230.673
f 10.000,-	gironummer	2.815.918	f 2.500,-	gironummer	3.881.115
f 10.000,-	gironummer	3 127.701	f 2.500,-	gironummer	4.080.010
f 10.000,-	gironummer	3 146.193	f 1.000,-	eindcijfers	4.594
f 5.000,-	gironummer	211.250	f 1.000,-	eindcijfers	0.842
f 5.000,-	gironummer	315.218	f 200,-	eindcijfers	956
f 5.000,-	gironummer	475.900	f 100,-	eindcijfers	384
f 5.000,-	gironummer	1.167.624	f 60,-	eindcijfers	31
f 5.000,-	gironummer	1.529.398	f 10,-	eindcijfer	0

EXTRA PRIJZEN VAN F 15.000,- op gironummers:
1.823.647 - 2.071.474 - 2.615.204

EXTRA PRIJZEN VAN F 1.000,-
op eindcijfers: 7.175

Hebt u een girorekening bij postgiro/rijkspostspaarbank? Geef u dan op als deelnemer aan de loterij voor girorekeninghouders en u speelt zolang u dat wilt, iedere twee maanden mee met uw gironummer als lotnummer. Er is een aantrekkelijk prijzenpakket. Als ten kantore van Mr.M.J. Meijer c.s. notarissen te Amsterdam uw gironummer getrokken is, dan wordt uw prijs binnen één week na de bekendmaking overgemaakt. Automatisch. Op uw girorekening.

Als winnaar hoeft u zich niet te melden. 't Spreekt vanzelf dat alleen deelnemers meeloten. Wat 't kost? Slechts één tientje. Dat bedrag wordt zo'n vijf weken voor iedere trekking automatisch van uw girorekening afgeschreven.

Ga ook meespelen, geef u op als deelnemer. Vul de machtiging in en stuur 'm op, in een envelop zonder postzegel aan: SUFA, Antwoordnummer 2020, 3000 VB Rotterdam.

De loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer: LO 700/088/207 d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur.

Als u deze bon opstuurt ontvangt u een deelnemersbewijs.

postgiro rijkspostspaarbank

machtiging

de ondergetekende houder van girorekening nummer

ten name van

adres

postcode woonplaats

Handtekening

Waar je ook bent, de prijs komt vanzelf.

ALN Algemene Loterij Nederland

Aangeb. betrekkingen

ASSISTENTE gevr. voor privéhuis. Tel. 045-721759.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-215876 of 045-412762.

PRIVE-CLUB vraagt enkele meisjes. Kon. Albertlaan 74, Maaseik (B.), geop. ma. t/m vr. van 16.00 tot 2.00 uur.

Brood- en BANKETBAKKER gevr., dient zelfstandig te kunnen werken, tev. part-time hulp gevr. voor in de bakkerij. Tel. 045-225868.

MEISJE gevraagd voor zeer goed privé-huis. Tel. 043-431440.

CHEF-SLAGER gevraagd m. SVO-diploma ± 25 jr., voor de afdeling slagerij in supermarkt Roermond en part-time verkoopsters m. ervaring, ± 18 jr. voor afdeling slagerij. Slagerijen P. Heijnen, tel. 04970-14102.

Wij kunnen nog een MEISJE plaatsen voor privéwerk in Geleen. Inl. 04494-42313.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Te koop aangeboden

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. f 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. f 975,–. Lederen bankstel v.a. f 2295,–, toogkasten v.a. f 995,–, eethoek compl. v.a. f 535,–, eiken stoelen v.a. f 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

BANG EN OLUFSEN introduceert bij electro Bemelmans regelbare stalliet televisie. Kom kijken. Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, 045-212330.

Direct af fabriek! BANKSTELLEN, fauteuils, slaapbanken, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, salontafels, TV-kasten, keukeneethoeken enz. Inr. mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

TOP Verenigde Bedrijven

vragen montagewerkers voor Nederland, België en West-Duitsland.

arg./elek. lassers
pijpfitters
pijpmonteurs
bankwerkers/lassers
hulpmonteurs

Vereisten: ervaring min. 2 jr., genegen zijn op montage te gaan; eigen vervoermiddel gewenst doch niet noodzakelijk.
Geboden: projektcontract, mogelijkheid tot vaste aanstelling, goed loon en onkostenvergoeding.
Inlichtingen Eijsden, tel. 04409-3535.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

„GEVELVERZORGING" „Limburg", gespec. gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen en voegen. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. 045-251467.

ZANDSTRALEN, gevels, meubels, etc., uitkappen en voegen, tegen vocht impregneren. Tel. 045-218363 of 259492. Gebr. Timmermans. Ook 's avonds bereikbaar.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

GEVELRENOVATIES, Gevelreinigen, verbouwingen, uitkappen en invoegen, dak- en timmerwerken, alle vochtproblemen, sier-, spuit-, schilder- en alle tegelwerken. H. Habets-Reinders. Vrijbl. prijs. 043-628651.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer: Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf Schripsema. Tel. 045-463900.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor al uw VERBOUWINGEN en andere werkzh. 04492-3164.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vrijbl. prijsopg. 045-210108.

Parket

Parketteur zkt. werk. Ik leg alle parketvloeren tegen de laagste prijs, lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18,- p.m². Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305, 10-17 uur. Rijksweg-Nrd. 29, Sittard, tel. 04490-25157, 13-17 uur. Do. koopavond.

Voor TUINAANLEG onderhoud enz. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Uit faillissementen eiken BANKSTELLEN vanaf f 450,–; eethoek nw. en gebr. vanaf f 300,–; eiken kasten vanaf f 500,–; plavuizen tafels f 175,–; en f 595,–; Wij hebben ook veel andere spullen allen uit beslagnames, kom voorbij Het is de moeite waard. heulsstr. 29 Heerlerheide tel. 045-224855-228825.

Zonnehemels

gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf f 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.

Van Erp

Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,–; zwart-wit vanaf f 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ALLESBRANDERS, openhaardkachels, potkachels, kolenhaarden, fornuizen, houtkachels, gashaarden. Nu speciale kortingen. Walem 21, 04459-1638.

KINDERBEDJE, wit, met hemel, matras, lakentjes en dekentjes; kinderwagen, bruin rotan, met toebeh.; elektr. cirkelmaaier, 2 seiz. gebr.; aquarium 100×50×60 cm, compl. met toebeh. Tel. 045-444796.

Zonnebanken Zonnehemels

Nu gebogen zonnehemel 1,80 mtr. lampen compleet met statief f 1175,–

Van Uden - Hoensbroek

Hoofdstr. 12, 045-212655 - 214793
Dealer o.a. Philips - Riho - Sunfit - Wolff systeem.

Meubelinruil

Tot f 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. grenen EETHOEK met uittr. tafel, mass. mahonie bureau, 6 gr. laden en opbouw, bijna antiek; i.z.g.st. pas bekleed manou zithoek, 2-1-1-zits met gr. salontafel (ook apart), partij z.g. glasgordijnen, open weefeff., 2 tuinstoelen, dikke kussens, fris bloemdess., 1-pers. bed m. matras. 04493-3139.

Te k. aangeb. 300 muldenpannen en 800 TUIL DU NORD-PANNEN. Hegge 152, Schinnen.

Te k. snelle WEDSTRIJDSKELTERS, Landia met Pirella 100 cc getuned f 1275,–, 1 kali met Pirella 100 cc getuned, f 1995,–. Baanstr. 28, Schaesberg, tel. 045-320919.

Te k. PIANO f 600,–, grenen wandkast f 650,–, oude slpk., f 125,–, oude lamp f 75,–, rotan lamp f 45,–, oud zithoekje f 100,–, tev. div. kleingoed en schilderijen, tel. 045-312480.

Te k. COMPUTER CMB-64 met cassetterecorder en spelen. Tel. 045-414827.

350 liter eiken VAT te koop. St.-Jozefstraat 54, Kerkrade.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Alle srtn. HOKKEN, keten, schuurtjes, huisjes enz. vanaf f 350,–; hondehokken vanaf f 195,–; Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink tel. 045-460252.

GRINDTEGELS, klinkers, bandjes, betonplaten en palen en houten paaltjes in div. afm. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. VLOERPLANKEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 045-251964.

Goede KLEURENTEEVEES grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. vanaf f 245,–; radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen 045-724760.

Bankstellen in leer of stof aan marktprijzen en toch krijgt u veel geld terug bij inruil van uw oude bankstel. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel MEUBELGROOTHANDEL, hoek Nobelstraat-/Kap Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

KLEURENTELEVISIE, stereotoren en Larousse encyclopedie, wegens omstandigheden te k. Tel. 045-454628.

Te k. weg. omst. 1 ZONNEHEMEL m. aut. bediening, i.z.g.st. 't Park 3, Nieuwenhagen, tel. 045-311537.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Zoekt u 2e-hands MEUBELEN: bankstellen, slaapkamers, salonkast, eethoek, bedden, lampen enz. Veel keus. Af 12.00 uur Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

PALENSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 104, Hrln. 045-751687, ±600 m voorb. LD, richt. H'broek.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Prima WASMACHINE-COMB. AEG en Zanker f 350,- en f 275,-. 045-314914.

Voor part. eiken BANKSTEL, tel. 045-463688, tussen 10.00 en 19.00 uur.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Wegens omstandigheden te k. KLEUREN-TV, prima spelend. Tel. 045-228825.

Te k. DAMESFIETS, z.g.a.n., pr. f 125,-. Tel. 045-421539.

T.k. STROOMAGREGAAT 220/380 V, i.pr.st. Tevens electr. lasapparaat 220/380 V, als nw. 04495-2451.

Kleuren t.v. f 250,–, ijskast f 100,–, diepvries f 250,–, bankst., eiken f 295,–, bankst. mod. f 550,–, 045-725595.

Te k. leren BANKSTELEN tegen dumpprijzen. Verkoop alleen op maandag. Nullanderstr. 102 Kerkrade.Tel. 045-454545.

Te k. PEREN en bakpruimen f 1,– kilo. Akersteenweg 240, M'str. Tel. 043-613517.

SPITSKOOL, prei, sperciebonen en nieuwe aardappelen, V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, Schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO en schadeauto's, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S en goede auto's. Tel. 045-753386.

T.k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, oudijzer en met. Betalen red. prijs. Tel. 045-750794.

Hoogste prijzen voor uw AUTO. Schadeauto's, ook sloop. Bel nu 045-460262.

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

GOUD, zilver, munten, postz. etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIES en video's vanaf 12 kan., defect geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

Te k. gevr. eiken MEUBELEN, besch. geen bezw. Tel. 045-228825 of 224855.

KLEURENTELEVISIES, video's en stereotorens te koop gevraagd, defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstraat 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

Te k. gevr. eiken KASTEN, bankstellen en eethoeken. Bellen tussen 10.00 en 11.00 uur 045-215716.

Wij geven de hoogste prijs. DIEPVRIESKASTEN en -kisten. Klein defect geen bezw. 045-224225.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Huur of koop al uw MACHINES bij Brouwers b.v. Maastricht Beatrixhaven tel. 628444, Wijlre tel. 2220.

KAMER te huur voor nette dame te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

KAMERS te h. m. volpension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te h. royale WONING m. tuin en berging in direkte nabijh.v. centr. Hrln. Woonk. (en suite), 3 slpk., badk., kelder. Huurpr. f 400,- p. mnd. Tel. 045-724192 uitsl. tuss. 12 en 14 uur.

HEERLEN te h. ruime eengez.woningen. Ind.: woonk., keuken, 3 slpks., werkk., douche, wc., berging en tuin. Inl. 045-726926 (tussen 9.00 en 12.00 uur.

Te h. BOVENWONING m. c.v. in Welten. Alleen op afspr. tel. 045-720361. Huurprijs n.o.t.k. Bellen tussen 15 en 17 uur.

Te h. in centr. v. Heerlen APPARTEMENT f 500,- p.mnd. excl. Direct te aanv. 045-257356.

WOONHUIS te huur, 4 slpk., garage, tuin, geleg. Everstr. 20, Einighausen. Huur p. mnd. f 975,–, tel. 04494-42410.

1-2-pers. luxe APPARTEMENT te Kerkrade, geh. gemeub. woonk., slpk., keuk., douche, w.c. t.v., tel.-aansl. f 550,– p. mnd., 045-461282.

Auto's en motoren

Voor alle luxe bedrijfsauto's, BESTELLERS, bussen, minibusjes, open laadbakken, ombouwers voor campers, autohomes, caravans, kleine en grote bestellers. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf f 2.000,–. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, na 20.00 uur 045-226629.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. f 50,– tot f 3000,–; 04494-43481.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

GARAGEBEDRIJF vraagt met spoed te k. personenwagens, bestelwagens, busjes. Schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

TOYOTA Crown 76 i.z.g.st. Tel. 045-464523.

HONDA Civic 1200 3-drs. L 26.000 km. als nieuw '82. Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 724141.

V. part. TOYOTA Tercel type '80, kl. goudmetall. Als nieuw, keur. toegest. f 5250,–, tel. 045-726583.

Te k. HONDA Accord bwj. 10-78, kl. rood, vraagpr. f 2700,–. Tel. 045-319405.

OPGELET! Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

BMW 320, blauwmet., bj. '77. Te bevr. tel. 045-325589.

Ford Mustang 1984

6 cylinder automaat - luxe uitvoering, volledige garantie, inruil financiering. Autobedrijf Bastings, Schimmert, tel. 04404-1888.

Seat- en SUBARUDEALER A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 (bij randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Fura GL, 5- en 3-drs., '84; Seat Ronda 1.2 GL, '84; Seat Ronda 1.6 GLX, '84; Seat Ronda diesel, '85; Subaru Justy SL, '85; Subaru 4 WD turbo stat.car, '85; Subaru 1600 DL, '84; Fiat Ritmo 60 L, '83; Fiat Ritmo 65 L, '79; Alfa Romeo Sud sprint, '79; VW Golf 1300, '79; VW Golf, '75; Ford Taunus 1600, '80; Horizon diesel, '83; Horizon 1.3 GL, '81, '80 en '78; Simca 1308 GLS, '79; Talbot 1510 GLS, '80; Solara 1.6 GLS, '83 en '80; Fatsun Cherry 100 AFII, '79; Datsun 120Y, '77; Renault R4 GTL, '80; Renault R18 TS, '80 en '81; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 504, '77; Lada 1300, '83 en '77; Fiat 131, '78; VW Kever, '75; Austin Allegro, '78; Vauxhall Chevette, '77; Mitsubishi Galant automaat, '77; Opel Kadett automaat, '77; Volvo 66 automaat, '77; Fiat 128, '77. Inruil en financ. mog. Donderdag koopavond.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. weg. omst. HONDA Civic, bj. sept. '82. Tel. 04494-55207.

FORD Fiesta 110 S '77 kleur zwart f 3700,–; Taunus 1600 '77 automaat f 2900,–; Chrysler 1308 '79 f 2200,–; Mazda 323 '77 automaat f 3800,–; Skoda 105 '80 f 2500,–; Peugeot 305 GL '78 f 3900,–; Ford 1600 '76 f 1350,–; Austin Princess '76 f 900,–; Daf 66 '76 f 950,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

Koopje, HONDA Accord, 3-drs., bwj. type '80, met stuurbekr. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. BMW 316, bwj. '76, met LPG, zeer mooi, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen, tel. 045-411457.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direct.
Tevens het adres voor al uw sunroof zonnedaken.

Aanbieding f 298,– incl. montage.

Interautoglas

Dag en nacht en mobiele service.
Tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Te k. FORD Taunus, bj. '77. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

FIAT Uno 55, 5-drs., '84; Mitsubishi Lancer turbo 2000, '82; Nissan Sunny stationcar, '82; Golf L diesel, '81; Opel Kadett 13 N, '82; BMW 732 i, '80; BMW 528, '77; Renault 5, '78; Fiat 128, '77; Mitsubishi Galant, '76; Volvo 66 autom., '76; Opel Rekord 20N, '79. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944. Alle reparaties.

Te k. VOLVO Amazone, i.g.st., pr. f 2500,-, bj. 1969. Tel. 04493-1326.

Mercedes 307 D '80, koeler; Mercedes 407 D '80, v. rijbewijs BE; Mercedes 306 D veevervoer; VW LT 35 D kieper '80; Peugeot J 5 bestel verh. '83; Toyota Hi-Ace D '82; Daf 1100 open + gesloten; Peugeot 305 GLS '81

W. Feyts Auto's

Vaesrade 61, Nuth. Tel. 045-243317.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45 '82, '83; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 132 2000, '80; Fiat 128 CL '78, '79; Fiat Uno 45, '83; Alfasud 1.3, '82; Opel Ascona 1.6, '82; VW Jetta, '81; Saab 99 L, 4-drs., '77. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

BMW 323 I automaat 1981

kleur zwart, recara stoelen interstate stuur etc. in zeer goede staat, volledige garantie, inruil financiering. Autobedrijf Bastings, Schimmert, tel. 04404-1888.

MERCEDES 240 TD autom. '81, (Lorinser), 045-252579.

Te k. OPEL Kadett, bj. '77, zeer mooi, vr.pr. f 2600,-. Tel. 045-461629.

Te k. PEUGEOT 304, i.g.st., pr. f 800,-. Tel. 045-224258.

Te k. Opel KADETT, bj. '76, i.z.g.st., pr. f 2250,-. Tel. 043-432040 na 17 uur.

Te k. voor liefhebber ROVER 3500 aut., '79, met stereo, lichtmet. velgen, vaste prijs f 5500,-. Tel. 043-628496 na 17 uur.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. dec. '77, i.z.g.st., vr.pr. f 2650,-, met keuringsrapport. Heerlerweg 78, Voerendaal.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. FORD Taunus Combi 1600L bwj. '79, pr. f 4400,–, 04754-5019.

Te k. VW GOLF LS GTI-uitv., veel extra's f 2150,–, bwj. '76, Rozestr. 286, Heerlen, tel. 045-218386.

Te k. onder garantie en service: BMW 318 I, '84; BMW 520 I, type '83; BMW 320 I, '84; Opel Rekord 20 S Luxe, '83; VW Golf Rabbit, '83; VW Golf C, '83; Renault R 5 Alpine turbo, '83 en '84; Renault 5 LS, '82; Toyota Liftback, '80; Peugeot 305, LPG, '80; Audi 100 GLS autom., '80; Mercedes 200 B autom., '82; Manta Liftback, '79; Chevrolet Capri, '79; Ascona 13 S luxe, '82; Mitsubishi Galant, '81. Inruil, fin., garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

VOLVO 345 GL '83, Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 724141.

FIAT Panda 45S '83, okt. 16.500 km. Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 724141.

Nissan Urvan, 9-pers. BUS, '81. Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 724141.

NISSAN Sunny diesel '83, 2-drs., heel mooi! Bastiaans Fiat-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 724141.

Te k. AUDI 100 diesel, type '80, stuurbekr., sunroof enz., pr. f 7000,-. Sleinadastr. 71, Schaesberg.

Automobielbedrijf LOVEN B.V., Palemigerboord 401, Heerlen (bij rotonde). Tel. 045-722451, Mazda-dealer, biedt te koop aan: gesloten aanhangwagen, '77; Mazda 323 HB 1100 DX, '83; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; BMW 320 I, '83; Ford Taunus 1.6 L, '81; Mitsubishi Lancer, '83; Opel Ascona Diesel 2.0, '80; Opel Ascona 1.6 S, '83; Opel Rekord 2.0 S, '80; Talbot Horizon 1.5 GLS, '82; Talbot 1510 GLS, '80; VW Jetta 1300, '81; Opel Kadett 12 N, '80. Goedkopere inruilauto's: Ford Taunus, 1600 L, '77, f 1.750,–; Mazda 616, '78, f 3.500,–; Mazda 929 Aut., '78, f 2.500,–; Mazda 929 Estate, '78, f 2.950,–; Peugeot 504, '75, f 1.000,–; Simca Chrysler 1308 GT + lpg, '76, f 1.000,–; Skoda 120 L, '78, f 1.750,–; Vauxhall Viva, '74, f 1.250,–.

FIAT CL Ritmo diesel, bj. '80, 5 versn. f 4950,-. Tel. 04494-41379.

PEUGEOT 505 GR autom., '82; Toyota Corolla DX Liftback, '81; Datsun Cherry coupé GL, 5-bak, '81; Ford Taunus 1600 Bravo met gas, '82; Talbot Solara 16 GLS, '82; Peugeot 505 GL, '81; Volvo 343 GLS, '80; Ford Granada 2300 Savoy met gas, '83; Fiat Argenta 2000 5-bak, veel extra's, '82; Ford Taunus 1600 Bravo, '82; Talbot Simca 1510 GLS, '80; Mitsubishi Galant GL 1600 combi, '81; Opel Rekord 20 S met gas, '81; Mazda 626 SDX, '82; Peugeot 505 I, '80. Financieren, inruil en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert). Tel. 045-311729.

Diesel FIAT L. Ritmo 1981, 5 versn. f 5900,–, tel. 045-726062.

FIAT Ritmo 65 CL, bj. 3-10-'80, zeer zuinig, kl. beige, f 5150,-. De Vossekuil 128, Heerlen.

Te k. MERCEDES 300 D, '79. Industriestr. 14, Kerkrade-West, 045-423834.

Te k. z. mooie OPEL Kadett 1600 S coupé, bj. 7e mnd. '78, vr.pr. f 3950,-. Gladiolenstr. 109, Kerkrade.

Suzuki Carry Bestel '80, '83; Subaru 1800 GLS '83, Lada 1200 S '84, Citroën GSA X3, '80, Suzuki Swift, '84, Alto aut. '84, Citroën LNA 11 RE '84, Citroën GSA club '80.

Autobedrijf Bos

Heerlen BV
Grasbroekerweg 9
Heerlen. Tel. 045-724545

Te koop SPERZIEBONEN f 1,25 p. kg p.k.; aardbeien f 2,50 p. kg; kersen, rode bessen 5 kg voor f 8,50; perzikken f 8,50 p. k. 40 stuks; pruimen 5 kg voor f 8,50; peren 3 kilo f 2,95, james grieves appels f 1,25 p.kg p.k., bloemkool 10 st. f 8,50; prei 10 kg voor f 8,50, koolrabi en waspeen f 8,50 p. k.; nieuwe aardappelen f 0,40; spits-, rode- en witte kool, andijvie f 5,50 p. kist; erwten en snijbonen f 1,75 p. kg p. k., tomaten f 0,95 p.k. p. kg; bosbessen f 4,95 p. kg p.k., tuinbonen f 0,75 p. kg; paprika f 1,50 p. kg p. kist H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '81. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

CHEVROLET Malibu, '77, LPG, f 3500,–; Mitsubishi Lancer GL, '78, f 1750,–; Volvo 244 DL, '76, LPG, f 1950,–; Capri II 1300, '76, f 1450,–; Simca 1100 autom., '78, LPG, f 1500,–; VW 1303 S, z. gaaf, f 1250,–. Inr. mogel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, H'broek.

Te k. KAWASAKI Z 650 met Rickman kuip, i.z.g.st., bj. '78, pr. f 1750,-. Inruil bromfiets mogelijk. Tel. 045-418240.

Autosloperij SUCCES biedt te k. aan auto's van f 1000,- tot f 3000,-. In de Cramer - Heerlen.

TOYOTA Corolla, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. f 2950,-. Trichterweg 94, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett bj. '74, nw. band. en schokbrek., mot. i.pr.st. 65.000 km gelop. f 500,-. Tel. 043-626964.

MAZDA, Mazda, Mazda: autobedrijf Leymborgh BV biedt aan met Mazda Bovaggarantie. Mazda 626 HB 16 LX 1984. Mazda 323 HB 15 DX 1982. Mazda 323 NB 13 DX 1981. Mazda 323 ES 3 13 1978. 2× Mazda 323 ES 13 1977. Ford Escort 1.3 GL lpg 1977. Daihatsu Charade TX tyrbo 1984. 2× Audi 100 LS 1976. Honda Accord 1978. VW Jetta Export 1981. Renault 18 GTL 1979. Uw Mazdadealer autobedrijf Leymborgh BV, Bornerweg 8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

FORD Fiesta 1,1 L, 1983; Fiat Uno 70S, 1984; Citroën Visa GT, 1983; Peugeot 505 SR, 1982; Rover 2300, 1982; Citroën Visa Club 1980; Honda Accord, 1978; Mitsubishi Galant, 1978. Autobedrijf F. Klijn, off. VW- en Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

AUDI 100 CC, 1984; VW Jetta C 1300, 1984; VW Jetta C 1500, 1981; Golf Diesel, 1983; Passat CL 1600, 1983; Passat CL 1600, 1982; Passat GL automatic, 1981; VW Kever, 1982; Golf GTI, 1979. Autobedrijf F. Klijn, off. VW- en Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Mercedes

240 TD Van '85
300 E Aut. '85
190 D, wit, extra's '84
2× 190D demo '85
2× 190E, demo '85
280E, demo, dec. '84
240 TD (combi) '84
2× 300D autom. '83
200 D blauw '82
500 SE '80 alle extra's
300D metall.br. '78
280SL autom. '78
300D i.g.st. '76

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

OPEL Kadett 1.6 DL diesel bj. '82, loopt 1:19 i.z.g.st. f 10.750,-. 04494-41379.

MERCEDES 307 D gesloten bus '80, Toyota Hiache lang diesel bus '82. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. VW Passat caravan diesel '83, Opel Record Caravan m. LPG, '82, Ford Taunus 1600 '82, Bravo m. LPG, Opel Corsa 12 STR '84, Opel Kadett caravan '82, m. LPG, Opel Ascona 16 S m. LPG, '83, Ford Escort '79, f 3900,–, Opel Kadett 5-drs., '81, autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175, inruil, financ. en garantie.

Autobedrijf Ed Plantaz biedt aan: PORSCHE 911, kl. rood, in topconditie, bwj. '69, Honda Civic, zilvermet., 5 versn., mooie auto, bwj. '81, Honda Accord, groenmetallic, 3-drs., bwj. '80, Peugeot 104, bwj., '78, Renault 14, bwj. '78, Toyota Corolla, blauwmettalic, i.z.g.st. bwj. '78. Ook uw adres voor plaat- en spuitwerk, grote en kleine beurten. Kantstr. 1, Ubach o. Worms, 045-316786.

Zeldzaam mooie HONDA Prelude, bwj. laat '79, i.z.g.st. f 6450,–. Voortstr. 100, Nieuwenhagen.

Mooie OPEL Kadett 1300 veel extra's, f 9750,–, tel. 045-325657.

Te k. zeer mooie DATSUN Cherry 3-drs.,, bwj. '80, tel. 045-228469.

HONDA-DEALER biedt te koop aan: Honda Civic 3-drs., + 5-drs., aut. v.a. '81; Honda Civic Luxe '80, '81, '85; Honda Shuttle '84; Honda Jazz luxe '84; Honda Prelude EX '83; Opel Kadett '83; Toyota Starlett '80; Toyota Carina aut. '81, Suzuki auto v.a. '81. Tevens diverse goedkopere auto's. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244, inruil en financiering mogelijk.

Te k. weg. fam.omst. OPEL Kadett bwj. 1982, kmst. 17.000, tel. 04754-2750.

Te k. FORD Sierra 2000L bwj. '83, 5-drs. metall.blauw f 16.500,–. 04754-5019.

Te k. FORD Sierra Combicar 1600 luxe met lpg, bwj. '83, f 17.500,–. 04754-5019.

Te k. FORD Sierra 2300 diesel luxe bwj. '83, 5-drs. f 17.000,–. 04490-11087.

Mercedes-leasing

De fameuze 190 D op basis v. 20.000 km per jr. max. 48 mnd. f 1045,- per mnd. Als het u beter uitkomt: de nieuwe snelle 5 cyl. 190 D 2.5 voor slechts f 1195,-.
Bel voor inlichtingen 045-452570.

Autobedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 36, ind.ter. Dentgenbach Kerkrade.

AUTOLAND: alleen al om de service. BMW 525 i, '82, bronsmet., f 27.500,-; Mazda RX 7, '83, grijsmet., f 28.500,-; Mercedes 300 TD combi, '79, blauw, f 22.500,-; Ford Escort Bravo, groen, '82, f 13.750,-; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '81, wit, f 12.250,-; VW Jetta diesel, 4-drs., grijsmet., '82, f 13.950,-; Mazda 626 5 bak, '82, roodmet., f 10.950,-; Ford Taunus Ghia, '81, 1.6, zilvermet., f 8750,-; BMW 320 6 cyl., spec. uitv., '78, rood, f 11.000,-; VW Passat, '82, beige, f 10.000,-; Alfa Alfetta 2.0 GTV, '82, grijsmet., spec. uitv., f 12.500,-; Citroën Dyane bestel, '82, beige, 2x, vanaf f 6000,-; Volvo 343 DLS, met lpg, '82, rood, f 12.500,-; Rover 2300 S, lpg, '83, groenmet., f 19.500,-; Citroën CX 2000, '79, wit, f 2250,-; VW Derby S, '78, groen, f 3500,-; BMW 316, '78, grijsmet.; VW Golf D, '79-'80, rood, va. f 8000,-; Mitsubishi Galant GLS autom., '81, bruin, lpg, f 10.750,-; Volvo 144, '72, groen, f 950,-; audi 100 S, 5-drs., '79, bruin, f 5750,-; Opel Manta autom., '76, beige, f 3750,-; Opel Monza 2.8 S, '80, grijsmet., f 12.500,-; Mini 1100 spec. autom., '80, f 5750,-; Mini 1000, '80, oranje, f 4000,-; Ford Taunus 1.6 Ghia, '79, blauwmet., f 4750,-; Ford Taunus 1.6 combi, '80, beige, m. lpg, f 7500,-; Ford Capri 1.6 L autom., '79, rood, f 5250,-; Talbot Samba Sympa, '82, bruin, f 9250,-; Citroën GSA, '80, blauw, f 6000,-; Mercedes 220 D autom., '77, bruin, f 7250,-; Opel Rekord 2 L, '81, goudmet., f 10.250,-; Toyota Corolla, '81, zilver, f 8750,-; Toyota Starlet, '79, groen, f 6250,-; Mitsubishi Lancer, '80, grijsmet., f 7500,-; Mitsubishi Galant GXL autom., '79, rood, f 5500,-; Renault 5 GTL, '80, rood, f 6250,-; VW Buggy, zwart, f 2750,-. Tal van goedkope inruilauto's vanaf f 300,-. Inkoop, inruil en directe financeiring. Unieke all-in garanties. Heerlerweg 39, Sittard, 04490-20454 (onder aan de Windrakerberg).

RENAULT 14 GTL, kl. grijsmet., type '79, vr.pr. f 3250,-. Tel. 045-462293.

Te k. FORD Taunus 1.6 bwj. '79, BMW 316 bwj. '81, VW Golf GTI bwj. '78, Opel Rekord 1.9 bwj. '78, Ford Capri 1.6 GL '77, Mazda 323 1300 bwj. '79, Citroën CV6 bwj. '78, Mazda 929 L bwj. '81. Automobielbedrijf F. Frings, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657. Ook 's avonds.

Volvo 245 stationcar nov. '81; BMW 323 i '83 1e eig.24.000 km, veel extra's; Renault 5 Parisienne '84; Golf Turbo Diesel GL '83 1e eig.; Mazda 323 DX 4-drs. '81; Ford Fiesta Festival '83; Ford Fiesta XR2 '82 zwart; BMW 732 I Aut. '83, 1e eig. zilver; BMW 728 I 1e eig. 5 versn. zilverblauw '82; BMW 728 I '81 antraciet aircond.; BMW 520 I '83 zilvermet.; Ford Taunus 2.0 L '82; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 4-drs.; Peugeot 305 GLD '83; Saab 900 GLS okt. '82 56.00 km; Opel Rekord 2.0 s '83; Renault R11 GTL 1e eig., 16.000 km '84; Honda Accord EX dec. '80 zilver; VW Golf GTI wit '80; Fiat Panda 45 zwart '82; Golf LD '79 beige; Opel Manta '77 i.z.g.st. JURGEN Autocentrum Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te k. FORD Taunus 1.6 L. bwj. '78. Tel. 045-228357.

Bovag automobiel- en garagebedrijf biedt aan: Ford Escort 1300, '81; Toyota Corolla coupe DX, '80; Opel Kadett 1300, '80; Opel Kadett 1300 SR, '80; Mini Metro Speciaal, '83; Volvo 340 DL aut., '84; Datsun Sunny 1200 L, '81; Toyota Starlet 1.3 S, '84; Renault 18 GTS, '80; Renault 18 GTL, '79; Ford Fiesta 1100, '82; VW Golf diesel, '82; BMW 316, '76; Morris Ital 1700 HLS, '81; Honda Accord, '78; Volvo 66, '76. L.W.M. HOUTVAST, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 045-752999.

Z. mooie HONDA Accord 7-'77, f 2250,–. tel. 045-412593.

Auto QUADFLIEG biedt aan: Audi 100 cc nw. model '83, 5 cyl., stuurbekr.,slotvergrend., LPG, kl. groenmet., f 23.900,–. Honda Prelude 1.8 EX '8415.000 km LPG, kl. grijsmet., f 26.000,–. Ford Ecort 1.3 L 3-drs., '84, 22.000 km kl. groenmet., f 15.900,–. Ford Escort 13 L 5-drs., Bravo 20.000 km kl. groenmet., f 13.900,–. Honda Jazz, '84, kl. rood 5000 km f 13.500,–. VW Golf orgin. GTS uitvoer. '83, 41.000 km, kl. wit f 16.900,–. Ford Sierra 2.3 DL 5-drs., '83, kl. goudmet., f 18.750,–. Opel Kadett 16 S zeer sportief uitvier., '82, recaro intr. sportvelgen kl. grijsmet., f 12.900,–. Datsun Cherry 1.0 DX 3-drs., '83, 33.000 km kl. wit, f 11.900,–. Fiat Panda 45 prima, zeer sport., uitvoer., open dak, sportvelgen, '83, kl. zwart f 10.750,–. Fiesta 1.1 L bravo '81, 49.000 km kl. bruinmet., f 9750,–. Honda Civic 3-drs., lux. '81, 43.000 km kl. bruinmet., f 9750,–. BMW 320 '79, kl. groen zeer mooie auto f 10.900,–. Ford Taunus 1.6 L bravo '81, sunroof kl. blauwmet., f 9750,–. Ford Taunus 1.6 GL 4-drs., '80, kl. goudmet., f 6900,–. Ford Granda 2.3 L '82, kl. blauwmet., sunroof stuurbekr., f 12.900,–. Mazda 323 1.5 5 versnell., 4-drs., '82, kl. roodmet., f 11.900,–. Opel Rekord 2.0 N 4-drs., '80, kl. groen, leren dak, LPG f 7950,–. Opel Rekord 2.0, N 4-drs., '79, kl. blauwmet., f 6950,–. Opel Ascona 2.0 S type '80, kl. blauwmet., sportvelgen f 6750,–. Audi 80 LS 4-drs., '79, kl. groen f 6750,–. Datsun Cherry '80, kl. goudmet., f 6750,–. Toyota Corolla coupe '80, LPG, sunroof kl. goudmet., f 7750,–. BMW 520 getint glas sportwielen, kl. blauwmet., '79 f 6750,–. Fiat 127 1050, CL '79, kl. blauw f 3950,–. VW Golf sprint '77, kl. zwart, zeer mooi f 4750,–. Hyundai pony 5-drs., 1200 '80, kl. oranje f 3750,–. Stationcars en bestellers: Opel Kadett 16 diesel 5-drs., combi, kl. groen f 14.900,–. Ford Escort 13 L 3-drs., combi LPG kl. bruinmet., '83, f 13.900,–. Toyota Corolla 1.3 DX 5-drs., '82, kl. zilvermet., f 10.750,–. Ford Sierra 1.6 L 5-drs., combi LPG kl. bruin f 17.900,–. Ford Taunus 5-drs., combi '82, LPG, kl. beige f 11.750,–. Lada 1500 5-drs., combi '77, l. beige f 1750,–. Daihatsu 850 cab. bestel '84, 9000 km kl. geel f 8950,–. VW LT 28gslot., bestel '81, kl. geel f 9750,–. Inruilers: 2x Ford Taunus 16 L '77, vanaf f 2250,–. Talbot 1306 '76 f 500,–. Citroen GS '76 f 850,–. Honda Accord 3-drs., '78, f 2950,–. inruil en financiering mogelijk. Vanaf f 5000,–. Bovaggarantie, erkend A.P.K.-keuringstation, Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

Occasions met toekomst van de Citroën-daler. FIAT Ritmo 60 5-drs., radio 32.000 km 3-'83. Renault R11 GTL 5 versn., zonnedak, radio 27.000 km 4-'83. Renault R18 automaat 46.000 km 1-'81. Datsun 120 F II coupé 3-'78. Buick Century automaat +LPG 90.000 kmiles 3-'80. Citroen BX 19 GT 7 maanden nieuw f 32.000,– nu f 28.000,-. Citroen Visa 17 RD 5 versn., 31.000 km 8-'84 nieuw f 22.740,-, nu f 17.000,-. Citroën 2 CX 6 club 37.000 km 1-'83. Citroën Visa II super E 67.000 km 4-'81. Citroen Visa II special 70.000 km 5-'82. Citroën Visa special 90.000 km 8-'80. Citroen GSA Pallas 36.000 km 4-'82. Citroen GSA-X-3, schuifdak 60.000 km 8-'82. Citroen GSA club schuifdak 100.000 km 8-'81. Citroën GSA club + LPG 100.000 km 1-'80. Citroën GS special 83.000 km 1-'80. Citroen GS-X-3, schuifdak 86.000 km 4-'79. Citroen CX reflex 5 + zonnedak 43.000 km, 3-'82. Citroen CX 2400 Pallas 5 13.000 km 6-'79. Citroen CX 2400 GTI + airco 1978. Citroen CX 2400, 120.000 4-'77. Opknappers: Audi 80 2-'75 f 600,-. Citroen CX 2000 '76 en '77 f 1000,–. Citroen GS club '79, f 2000,-. Citroen GS club '76, f 400,–. Citroen GS club '78, f 750,–. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Sittard, tel. 04490-11051.

Speciale auto's

BMW 728I 1982
5-bak, alum. velgen, schuifdak, 1e eig.

BMW 728 automaat 1978
nieuwstaat, 1e eigenaar

Peugeot 504 Familiale 1978 7-pers. metallic

Renault 5 Turbo 1983
zwart, 1e eigenaar

Alfa Romeo Giulietta 2.0
1982, lpg, nieuwstaat, 1e eigenaar

Renault Fuego TL 1981
zilvergrijsmet.

Renault Fuego GTS 1981
blauwmet.

Auto-Zuid
Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333

Directiewagen BMW 745 I automaat 1983

arktis blauwmetallic ieder mogelijk accessoire o.a. airconditioning, boordcomputer el. schuifdak, ABS-remmen, aluminium velgen etc. Volledige garantie, inruil financiering. Autobedrijf Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Maandag, Dinsdag & Woensdag. Vers & Voordelig.

Stegeman Saksische leverworst, 400 gram ~~3,35~~ **2,89**

Zeeland zure haring, 300 gram ~~2,35~~ **1,89**

Coberco vanillevla, liter ~~1,59~~ **1,29**

Hamburger gepaneerd, 500 gram **4,45**

Bospeen per bos **1,50**

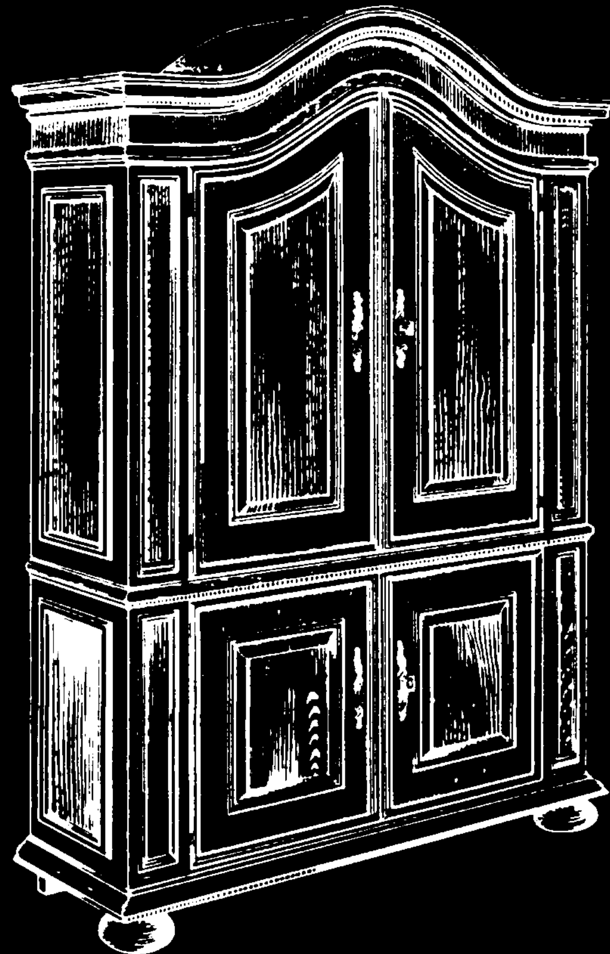
Miro laat zien dat het goedkoper kan. MIRO

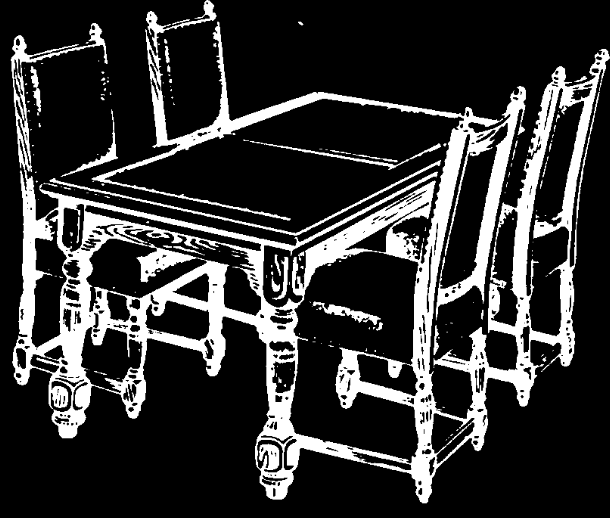
De grootste speciaalzaak in het **betere klassieke** en **moderne meubel**

STIJLMEUBELEN

RENÉ PANS

BETER MODERN





Brusselsestraat 10 en 11 (100 m vanaf Vrijthof) MAASTRICHT
Goed te bereiken via Noorderbrug, richtingborden Vrijthof volgen (dus niet centrum).
101526 **DONDERDAG KOOPAVOND**

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Div. soorten kinderkopjes. Prachtige natuurstenen voor het maken van bloembakken, flagstones en keermuurtjes. Kunradersteengroeve Q&Q expl. mij., Bergseweg Voerendaal, tel. 045-751884.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS, div. afm., speciale aanbieding. Daemen Kunststoffen. 04494-53865. Hofdwarsweg 7, Geleen.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

4-pers. Sprite Sport 375 CARAVAN, geh. compl. m. voortent, ƒ 2500,-. Tel. 04494-41015.

Te k. 4-pers. KIP Goldstream met nieuwe voortent en div. extra's, geheel i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 043-646083.

Te k. Trigano VOUWWAGEN, bj. '77. Tel. 045-218039.

CARAVANHANDEL Perfect biedt te k. aan ruime sort. gebr. toer- en vouwcaravans, o.a. Adria, Kip, De Reu, IT, Knauss, Wilk enz. Tev. stawagen Blue Bird 7.50 m. Ink., verk. en taxatie. Reukenderweg 36, Nuth, tel. 045-244953. Dag. geopend van 10 tot 18 uur. Zat. 10 tot 15.30 uur. Donderd. koopavond.

Te k. gevr. alle merken toer- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
verkoopt en verhuurt meer dan u denkt!

Keuze uit ruim 500 machines en gereedschappen.
Huur zonder borg. Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930, a.d. rijksweg Locht-Simpelveld.

NAAR SCHOOL???
Dan eerst naar Hendriks in Heerlen en Sittard

Voetbalschoenen
Kinderen vanaf 15,–
Heren vanaf 29,75

Stofjassen en overalls vanaf 29,75

Tassen voor school en sport vanaf 10,–

Gymschoenen 9,90
Balletschoenen 5,95

Voetbalshirts Puma + Adidas. Alle maten, alle kleuren zowel katoen en glans 19,90

Sportbroeken vanaf 3,95
witte T-shirts vanaf 3,95

Le Coq Sportif sportschoenen
le coq sportif
o.a. Cosmos, Monte Carlo, Ashe Team Super
Normaal 109,– 129,– tot 169,–
maten 28 t/m 35 **39.75**
maten 36 t/m 47 **49.75**

Joggingpakken
Kindermaten, bekend merk, met opdruk
normaal 79,50 nu
maat 116 t/m 140 25,00
maat 152 t/m 176 29,75
Ook 3-delig
kleutermaten 23,90
dames en heren 29,75
glanspakken,
géén 119,- maar 59,50

A.J. HENDRIKS B.V.

Heerlen: Schelsberg 88. Telefoon: 045-721124
Sittard: Brugstraat 1, t/o station. Telefoon: 04490-15656

VEILING HEERLEN

Vanmiddag om 14.00 uur, vanavond om 19.00 uur en volgende dagen eveneens om 14.00 en 19.00 uur kunst-, antiek-, meubilair- en inboedelveiling t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen in de Stadsschouwburg te Heerlen.
Veilingmeester A.C. Pijnenburg
Tel.: 04105-2403

Rolluiken Jalouzieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658 35176

OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"

STUDEREN: voor nu en voor de toekomst

Binnenkort beginnen wij weer in HEERLEN, MAASTRICHT en SITTARD met de volgende mondelinge avondopleidingen:

SPD 1a en 1b (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)

MBA (moderne bedrijfsadministratie)

PDB (praktijkdiploma boekhouden)

Informatievoorlichting: dinsdag 27 aug. om 19.00 uur in de PABO, Schandelermolenweg 20 te Heerlen

Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:
A.H. van Mierlo Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen Telefoon: 04459-1782, b.g.g. 045-412749 92607

Van Ishoven Stichting

EINDHOVENSE AKADEMIE
voor HANDELSWETENSCHAPPEN

Binnenkort starten in EINDHOVEN en SITTARD nieuwe en herhalingskursussen voor:

* **Staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie**
* **Accountant-administratieconsulent**

Voor inlichtingen en aanmelden:

Boerhaavelaan 26, 5644 BD Eindhoven, telefoon 040-113186, b.g.g. 040-534986

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL-programmeur
rijkserkende AMBI-examens I.1, I.2, B.1, T.2.
De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen microcomputers.
Cursusplaatsen: HEERLEN, MAASTRICHT, EINDHOVEN, DEN BOSCH, TILBURG
Vooropleiding: MAVO 4 - wisk., HAVO, VWO, MBO, HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....
LD

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

Aktie aanbiedingen in Raamdekoratie



AKTIE-AANBIEDING
IN WIT
Raambreedte 60-90 cm
90 cm br. **59.-**

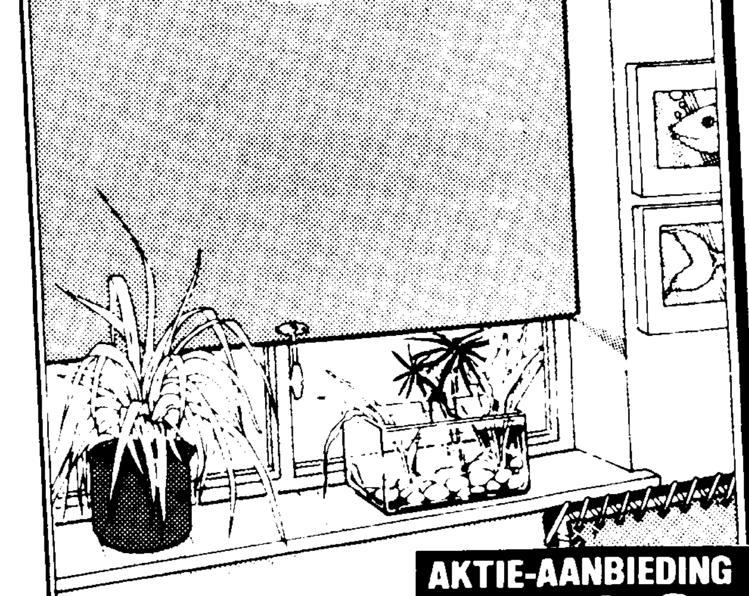
Raambreedte	Gordijnbr.	Prijs
90-120 cm	120 cm	79,-
120-120 cm	150 cm	99,-
150-180 cm	180 cm	119,-

Maximale gebruikshoogte 200 cm

Stoffen plissé gordijnen

- vormvaste kwaliteitsstof
- geeft een ruimtelijk effekt en heeft voorname charme
- weert ongewenste inkijk/laat 't licht door
- eenvoudige montage

Direkt uit voorraad te leveren in 4 standaardmaten in wit

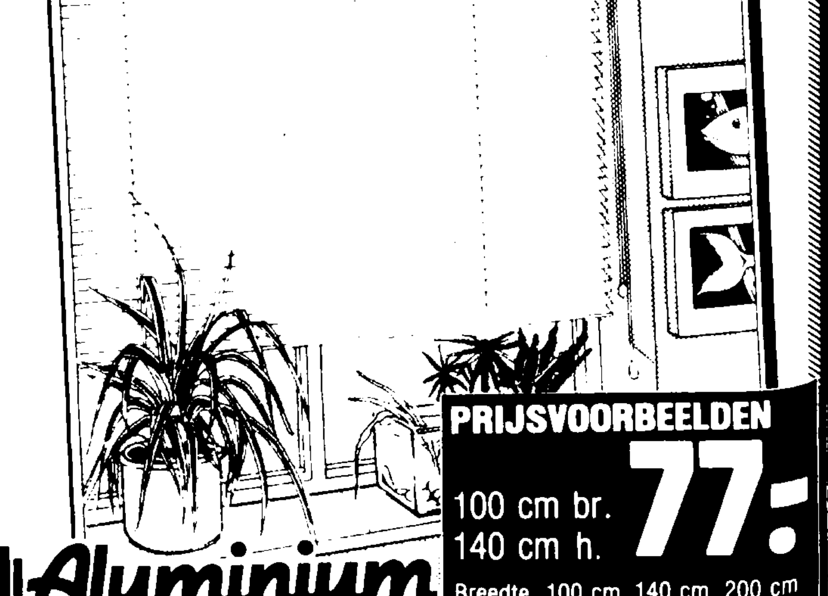


Uni rolgordijnen

- zonwerend
- probleemloze bediening d.m.v. veersysteem
- eenvoudige montage
- 170 cm hoog

AKTIE-AANBIEDING
IN WIT, BLAUW, BEIGE EN BRUIN
90 cm br. **29.95**
120 cm 39,95 150 cm 49,95

Direkt uit voorraad te leveren in 3 standaardmaten in wit, blauw, beige en bruin



Aluminium jaloezieën

- verschillende modieuze tinten
- zonwerend
- simpele montage
- 50 mm lamel met handig tuimelkoord
- levertijd slechts 3 weken

PRIJSVOORBEELDEN
100 cm br.
140 cm h. **77.-**

Breedte / Hoogte	100 cm	140 cm	200 cm
120 cm	74,-	87,-	110,-
160 cm	82,-	101,-	125,-
200 cm	89,	113,-	143,-

TUSSENMATEN ZIJN UITERAARD LEVERBAAR.

PRECIES OP MAAT GEMAAKT (tot 400 cm breed)

BARTELS BEHANG

ROERMOND Graaf Gerardstraat 33 tel. 04750-16177
SITTARD Gruizenstraat 14 tel. 04490-11142
GELEEN Rijksweg Centrum 54 tel. 04494-50338
KERKRADE Theaterpassage 122 tel. 045-458920
HEERLEN Honigmanstraat 2A tel. 045-710592
MAASTRICHT Winkelcentrum Brusselsepoort tel. 043-478851
MAASTRICHT Muntstraat 40 tel. 043-14000
WEERT Maasstraat 12 tel. 04950-30006
Vestigingen in: MAASTRICHT · HEERLEN · KERKRADE · GELEEN · SITTARD · ROERMOND · VENLO · VENRAY · WEERT · HELMOND · EINDHOVEN · TILBURG · DEN BOSCH



● *John de Jong speelde Simon Tahamata uit de wedstrijd. De Feyenoorder had geen schijn van kans tegen zijn Roda-bewaker.*

ZANDVOORT – „Autosportliefhebbers laten zich blijkbaar niet weerhouden door verhoogde toegangsprijzen", verklaarde een gelukkige circuitdirecteur Jim Vermeulen, direct na afloop van de door Niki Lauda, na een zinderend duel met stalgenoot Alain Prost, gewonnen 34e Grand Prix van Nederland.

Volgens zijn voorlopige schatting hebben gisteren 40.000 mensen de Grand Prix bezocht. Tijdens de trainingsdagen, vrijdag en zaterdag, kwamen in totaal 11.000 autosportliefhebbers naar het circuit. „Er kwamen weliswaar 10.000 mensen minder dan vorig jaar, maar de totale opbrengst (zo'n vier miljoen gulden) is groter doordat de kaartjes duurder waren. En dat was ook de opzet van Ecclestone (de formule-1-baas)".

Vermeulen is er desondanks nog niet van overtuigd dat Zandvoort volgend jaar opnieuw een Grand Prix zal hebben. „De Grand Prix is belangrijk voor Nederland en het wordt tijd dat men dat hier gaat inzien. Ecclestone hecht er veel waarde aan dat Nederland daadwerkelijk iets doet aan de promotie van dit evenement. We denken aan zo'n 250.000 tot 500.000 gulden. De Nederlandse overheid en allerlei andere instanties moeten die bereidheid gaan tonen, want de kans dat we de Grand Prix verliezen is nog altijd aanwezig", aldus Vermeulen.

De organisatie in Zandvoort (CENAV) kreeg van Ecclestone drie ton overgemaakt voor de bemoeienissen bij de organisatie van het formule-1-weekeinde. Vorig jaar leed de CENAV nog een verlies van een half miljoen op de Grand Prix, die toen voor eigen risico werd gehouden.

HEERLEN/KERKRADE – Feyenoordsupporters hebben zaterdagmiddag vernielingen aangericht in Heerlen en Kerkrade. Zaterdagmiddag rond drie uur bezochten vijftig Rotterdamse fans café The Pub aan de Dr. Poelsstraat te Heerlen, waar voor vijfduizend gulden schade werd aangericht. Nadat de politie tegen vier uur een groep van tachtig supporters op de trein richting Kerkrade had gezet, keerde de rust in het centrum van Heerlen terug. Na vieren arriveerden honderd Feyenoordfans in Kerkrade, die uitwaaierden over het centrum. Een etalageruit van een winkel aan de Markt sneuvelde. Na zessen arriveerde de extra-trein met nogmaals een groep van honderdvijfenzeventig supporters. Op weg naar het Roda-stadion werd de 18-jarige R.G. uit Vlaardingen aangehouden wegens het mishandelen van een voorbijganger. Tegen R. G. werd proces-verbaal opgemaakt. Tijdens de wedstrijd Roda JC-Feyenoord werd een baldadige voetbalsupporter aangehouden. De politie voerde op de tribunes enkele charges uit.

Heldenrol Smits; Van de Ven en Daerden vonnissen Feyenoord

AVONDJE KAALHEIDE!

door wiel verheesen

KERKRADE – Voor Feyenoord begint de uitwedstrijd tegen Roda JC een nachtmerrie te worden. Vorig jaar gingen de Rotterdammers in Kerkrade bij de seizoensouverture kopje onder. Zaterdagavond gebeurde hetzelfde. 'Dan kun je niet meer van een historisch succes spreken', zei René Hofman. 'We hebben gewoon verdiend gewonnen'.

Verdiend, jawel. Roda JC had recht op de 2-0 winst. De kijkers zullen het avondje Kerkrade niet gauw vergeten. Ze zagen een wedstrijd, die levendig was van begin tot einde. Spectaculaire momenten, vele doelrijpe kansen, schitterende reddingen van vooral Roda JC-doelverdediger Jos Smits. Hij werd zelfs zonder stemming uitgeroepen tot held van de avond.

Alleen een kniesoor legt na zo'n overwinning toch nog het accent op het achterwege blijven van een grotere zege. Die forsere winst bleef ondermeer achterwege omdat Edwin Gorter op de valreep van de eerste helft verzuimd had een strafschop te benutten.

Gorter was in de 40ste minuut, toen Roda JC middels Van de Ven al met 1-0 leidde, niet de enige, die verzuimd had van dichtbij raak te knallen. Gedurende enkele seconden, die aan de penalty vooraf gingen, hadden achtereenvolgens Van de Ven en Van Geel hetzelfde gedaan, alhoewel zij niet stuitten op keeper Hiele maar op verdediger Nielsen, die bij de inzet van Martin van Geel hands maakte. Vandaar de penalty.

Het was allemaal begonnen toen Hiele bij een dieptepass ver uit zijn doel kwam en als een beginneling over de bal trapte, waardoor de eerder genoemde Roda JC'ers in verschillende afleveringen de kans kregen om 2-0 aan te tekenen.

In de slotfase lieten met name Hofman en Meyer een schitterende kans liggen.

Trainer Frans Körver zal het dezer dagen heus nog wel met zijn spelers over de onvolkomenheden hebben. Huiswerk maak je evenwel niet direct na een tentamen. Eerst even genieten van het succes, alhoewel de oefenmeester de gemiste kansen toch ter sprake bracht.

'Wij hadden in de tweede helft het karwei met misschien 4-0 moeten afmaken', aldus Körver. 'Desondanks mag niet vergeten worden, dat we net zo goed in de eerste helft tegen een achterstand of minstens tegen 1-1 hadden kunnen aankijken. Keeper Jos Smits behoedde ons daarvoor. Hij was geweldig'. Jos Daerden, de aanvoerder van de thuisclub, zei: 'Het leek wel alsof Smits magnetisch vel in zijn handen had. Hij trok alle ballen naar zich toe'.

Eriksen faalt

Feyenoord had vooral in het eerste half uur de meeste kansen. Zonder Sörensen en zonder Ling, beiden geblesseerd, konden de Rotterdammers niet toeslaan. John Eriksen dus ook niet. Piontek, de coach van het Deense elftal, zag derhalve hetzelfde als Ab Fafié, de trainer van Feyenoord. 'Gemis aan agressie', aldus Fafié over de vroegere Roda JC'er.

'Die agressiviteit moet snel terugkomen, anders kunnen we niet zo goed op zoek naar een ander. Als doelpunten van hem achterwege blijven is er iets mis, maar er is uiteraard zeker iets mis als ook de rest niet kan scoren'. Tot die anderen waarover Fafié het had behoorde ondermeer Tahamata. Hij kreeg van zijn bewaker John de Jong geen schijn van kans.

Tahamata mocht overigens tot het einde blijven proberen alsnog toe te slaan. Kwidama en Eriksen daarentegen werden in de laatste twintig minuten naar de kant gehaald: Rep en Hoekstra (die geel kreeg wegens een overtreding ten opzichte van Smits) konden opdraven. Feyenoord stond toen echter al met 2-0 achter, respectievelijk door een treffer van Peter van de Ven en een juweel van een kopbal waarmee Jos Daerden een hoekschop verzilverde.

> **Roda JC-Feyenoord 2-0** (1-0). Score: 33. Van de Ven 1-0; 67. Daerden 2-0. Scheidsrechter: Van Ettekoven. Toeschouwers: 8000. Gele kaart: Hoekstra (Feyenoord).
> **Roda JC:** Smits, Hanssen, Klein, Daerden, De Jong, Van de Ven, Van Geel, Gorter, Hofman, Jans, Meijer.
> **Feyenoord:** Hiele, Wijnstekers, Nielsen, Duut, Troost, Molenaar, Been, Stafleu, Kwidama (Rep), Eriksen (Hoekstra) en Tahamata.

'Slechts bij vlagen hadden we het spel niet onder controle', zei Jos Daerden, 'In het begin was het even zoeken, waarbij we van geluk mochten spreken, dat Feyenoord de juiste richting niet vond. Toen we eenmaal op voorsprong waren gekomen en vooral nadat ik de had kunnen raak koppen uit de hoekschop van René Hofman, huldigde de tegenstander nog slechts één stelregel: pompen of verzuipen. De inventiviteit werd achterwege gelaten'.

Feyenoord-international Bennie Wijnstekers zei: 'Wij misten Sörensen en wij misten daardoor vooral het intellect. Petje af overigens voor Jos Smits'. Commentaar van Mario Been: 'Het is net alsof de Roda JC'ers vooral tegen ons het vuur uit de sloffen lopen'.

Trainer Frans Körver tot slot: 'We pakten twee belangrijke punten. Als het bovendien winst op een ploeg als Feyenoord is, is het dubbel meegenomen'.



● *Peter van de Ven (rechts) opent de score. Joop Hiele, horizontaal gestrekt, symboliseert Feyenoords afgang. Gène Hanssen ziet dat het raak is: 1-0.*

Foto's: DRIES LINSSEN

Lodewijk Prins mogelijk arbiter Karpov-Kasparov

GRAZ – De Nederlander Lodewijk Prins behoort tot de zeven mensen, die Fide-voorzitter Campomanes geschikt vindt om als arbiter op te treden tijdens de tweekamp om het wereldkampioenschap tussen Karpov en Kasparov, die 3 september opnieuw begint. Nu de Westduitser Lothar Schmidt het voorstel de tweekamp in Moskou te leiden wegens tijdgebrek heeft moeten afstaan, zal Campomanes beide schakers een keuze laten doen uit de volgende officials: Lodewijk Prins (Ned), Filip (Tsj), Malzev (Bul), Medina (Spa), Keller (Fra), Klein (Ecu) en Florian (Hon).

Burgemeester verbiedt DS '79-Den Haag

DORDRECHT – Burgemeester Noorland van Dordrecht heeft zaterdagavond de eerste divisiewedstrijd DS '79 - FC Den Haag van zondag uit oogpunt van openbare orde verboden. Het besluit is genomen, omdat op het terrein van DS 79 een tribune wordt afgebroken, waardoor veel bouwmateriaal verspreid ligt. De korpsleiding van de gemeentepolitie achtte het niet verantwoord de wedstrijd te laten spelen. Tijdens een bespreking met het bestuur van DS 79 bleek de Dordtse club evenmin het risico van het laten doorgaan van de wedstrijd te nemen. Het bestuur van DS 79 heeft daarop de competitieleider van de KNVB, Jan Huybregts, gevraagd de wedstrijd uit te stellen. Deze weigerde dat. Na een inspectie van het terrein besloot burgemeester Noorland zaterdagavond, mede gelet op het verhoogde risico van de wedstrijd, het duel DS 79 - FC Den Haag te verbieden.

Limburgia: het doel heiligt de middelen

BRUNSSUM – Limburgia-trainer Leo Beerendonk had zijn ploeg goed voorbereid op de bekerfinale tegen Urk. Om Urk vooraf aan het werk te zien, reisde hij 700 kilometer. Blijkbaar wilde hij nog meer gerichte informatie over de wijze waarop Urk tegenstander Limburgia wenste te bestrijden. Hij trok daarom in de loop van de week de truukdoos open en belde de Urkse secretaris op met de woorden: „U spreekt met Willems van de Zwolse Courant. Kunt u me iets vertellen over de wijze waarop jullie Limburgia de beker willen ontfutselen!" Een gnuivende Beerendonk: „Ik kreeg alle, werkelijk alle informatie die ik hebben wilde." Of het aan de informatie lag die hij kreeg, is niet bekend; feit is dat Limburgia, zij het met ontzettend veel moeite, de Urkers versloeg: 3–2.

Hanegraaf beslist in Meerssen

DEN BOSCH – De wedstrijd 'Dwars door Meerssen', die morgenmiddag om twaalf uur over een afstand van 221 kilometer (17 ronden) wordt verreden, is voor Jacques Hanegraaf de laatste test met het oog op deelname aan het wereldkampioenschap. De Nederlandse wielerkampioen nam na het eerste deel van de laatste etappe in de Ronde van Nederland eerst de beslissing, dat hij zeker naar het WK zou gaan. Nadat hij in de afsluitende ploegentijdrit het tempo van zijn Kwantum-teamgenoten niet had kunnen volgen, veranderde hij weer van gedachten. 'Ik wacht eerst af hoe ik in Meerssen rij. Daarna laat ik weten of ik zondag in Italie start'. Hanegraaf keerde na lange tijd nonactiviteit als gevolg van een zware val, pas twee weken geleden terug in wedstrijden. Ook voor Teun van Vliet, die in de laatste koersdag van de door Vanderaerden gewonnen Ronde van Nederland een val maakte, is Dwars door Meerssen de laatste test. De koers, die overigens in Bunde begint en eindigt, wordt verreden volgens de open formule. Derhalve komen profs en geselecteerde amateurs aan de start.

René van de Kerkhof naar Helmond Sport

HELMOND – René van de Kerkhof heeft een driejarig contract getekend bij Helmond Sport. De 33-jarige oud-international maakt woensdag zijn debuut in de thuiswedstrijd tegen Graafschap. René van de Kerkhof begon als voetballer bij Mulo Helmond en speelde vervolgens voor FC Twente, PSV, Apollon Athene en Seiko Hongkong.

scorebord

eredivisie

Roda JC-Feyenoord	(8000)	2-[illegible]
Heracles-Utrecht	(8500)	2-3
VVV-Haarlem	**(6500)**	**1-1**
Groningen-Den Bosch	(11200)	1-0
PSV-Fortuna Sittard	**(17000)**	**2-1**
AZ '67-Ajax	(12000)	1-2
MVV-Twente	**(4500)**	**0-0**
Excelsior-Sparta	(6000)	1-3
Go Ahead Eagles-NEC	(4000)	3-[illegible]

Groningen	3	2	1	0	5	4	0
Utrecht	3	2	1	0	5	5	2
Ajax	2	2	0	0	4	5	3
Roda JC	**3**	**2**	**0**	**1**	**4**	**9**	**4**
Den Bosch	3	2	0	1	4	6	2
Feyenoord	3	2	0	1	4	6	3
Go Ahead Eagles	3	2	0	1	4	6	3
PSV	3	2	0	1	4	3	3
Sparta	2	1	0	1	2	3	2
Twente	2	0	2	0	2	1	1
MVV	**2**	**0**	**2**	**0**	**2**	**1**	**1**
Fortuna Sittard	**3**	**0**	**2**	**1**	**2**	**3**	**4**
Heracles	3	1	0	2	2	4	6
NEC	3	1	0	2	2	3	9
Excelsior	3	0	1	2	1	4	7
VVV	**3**	**0**	**1**	**2**	**1**	**1**	**4**
AZ '67	3	0	1	2	1	3	7
Haarlem	3	0	1	2	1	1	5

Woensdag, 19.30 uur
Sparta-MVV
Twente-AZ '67
Ajax-PSV
Fortuna Sittard-Groningen
Den Bosch-VVV
Haarlem-Heracles
Utrecht-Roda JC
Feyenoord-Go Ahead Eagles
NEC-Excelsior

Zaterdag, 19.30 uur
VVV-Fortuna Sittard
PSV-Twente
AZ '67-Sparta
MVV-Excelsior

Zondag, 14.30 uur
Roda JC-Haarlem
Groningen-Ajax
Feyenoord-NEC
Go Ahead Eagles-Utrecht
Heracles-Den Bosch

eerste divisie

NAC-Volendam	(3100)	3-2
SVV-Veendam	(1300)	1-0
De Graafschap-Eindhoven	(4500)	3-1
Heerenveen-Helmond Sport	(4000)	1-3
RKC-Willem II	(5600)	2-0
Telstar-Cambuur	(3200)	1-1
Vitesse-PEC Zwolle	(3100)	2-1
RBC-Emmen	(2500)	1-1

Telstar	3	2	1	0	5	5	2
Den Haag	2	2	0	0	4	3	0
PEC Zwolle	3	2	0	1	4	11	4
RKC	3	2	0	1	4	6	2
De Graafschap	3	1	2	0	4	6	4
Helmond Sport	3	2	0	1	4	5	3
SVV	3	2	0	1	4	6	5
Cambuur	3	1	2	0	4	4	3
Volendam	3	1	1	1	3	7	5
Veendam	3	1	1	1	3	4	4
Wageningen	2	1	0	1	2	3	4
NAC	2	1	0	1	2	3	4
Willem II	3	1	0	2	2	5	5
Eindhoven	3	1	0	2	2	5	7
Vitesse	3	1	0	2	2	4	8
Emmen	2	0	1	1	1	1	2
DS '79	2	0	1	1	1	2	6
RBC	3	0	1	2	1	2	8
Heerenveen	3	0	0	3	0	2	8

Woensdag, 19.30 uur
Emmen-DS '79
Den Haag-Vitesse
PEC Zwolle-Telstar
Cambuur-RKC
Willem II-Heerenveen
Helmond Sport-De Graafschap
Eindhoven-SVV
Veendam-NAC
Volendam-Wageningen

Zaterdag, 19.30 uur
NAC-Eindhoven
SVV-Helmond Sport
Heerenveen-Cambuur
Telstar-Den Haag

Zondag, 14.30 uur
De Graafschap-Willem II
RKC-PEC Zwolle
Vitesse-Emmen
Wageningen-Veendam
DS '79-RBC

topscorers

Eredivisie: 1. Houtman (Groningen) en **Van de Ven (Roda JC) 3**; 3. Rijkaard (Ajax), Lens (AZ '67), Gaillaas (Den Bosch), Scholten (Den Bosch), Duut (Feyenoord), **Linford (Fortuna Sittard)**, Metz (Heracles), Thoresen (PSV), **Hofman (Roda JC)**, Van der Weel (Sparta) en Van Loen (Utrecht) 2.

Eerste divisie: 1. Lammers (RKC) en Doufikar (PEC Zwolle) 4; **3. Dahlmans (Eindhoven) 3**; 4. Boere (Den Haag), Lems (DS '79), Kamstra (PEC Zwolle), Booy (PEC Zwolle), Treling (SVV), Konemann (SVV), Boekling (Volendam), Blanker (Volendam), Koenen (Vitesse), Van Straalen (Willem II), Maddock (Willem II), Bannon (NAC), Leeuwerik (De Graafschap), Lourens (De Graafschap), Bosman (Heerenveen), Van Weert (Helmond Sport), Stokmans (Helmond Sport), Voets (RBC) en Bruurmijn (RKC) 2.

scoreverloop

NAC - Volendam 3-2 (1-0). 12. Bannon 1-0; 46. Bannon 2-0; 65. Van der Borgt 3-0; 76. Stear 3-1; 84. Keur 3-2. Scheidsrechter: Bakker.
SVV - Veendam 1-0 (1-0). 3. Wotte 1-0. Scheidsrechter: Smeenk.

Heerenveen - Helmond Sport 1-3 (0-1). 40. Stokmans 0-1; 70. Bosman 1-1; 77. Van Weert 1-2; 89. Van Tilburg 1-3. Scheidsrechter: Reygwart.
Telstar - Cambuur 1-1 (0-1). 35. De Leeuw 0-1; 60. Buma 1-1. Scheidsrechter: Bulthuis.
De Graafschap - Eindhoven 3-1 (1-0). 9. Bosveld 1-0; 50. Lourens 2-0; 61. Tobing 2-1; 83. Leeuwerik 3-1. Scheidsrechter: Kempers.
RKC - Willem II 2-0 (1-0). 40. Bruurmijn 1-0; 62. Lammers 2-0. Scheidsrechter: Mulder.
Vitesse - PEC Zwolle 2-1 (0-1). 16. Doufikar 0-1; 57. Leusink 1-1; 72. Granlund 2-1. Scheidsrechter: Luinge.
RBC - Emmen 1-1 (0-0). 53. Voets 1-0; 84. Postma 1-1. Scheidsrechter: Egbertsen.

kaarten

Rood: Drost (PEC Zwolle, 2x geel).
Geel: Hoekstra (Feyenoord), Schulte (Heracles), Du Chatinier (Utrecht), De Wolf en Mason (Groningen), Van Hoorn (Den Bosch), Boeve en De Wit (Ajax), Mommertz en Aalbers (NEC), Mulder, Treling en Wotte (SVV), Bruinen (Eindhoven), Erkelens (Cambuur), Visser en McNulty (PEC Zwolle), Smand (Vitesse).

toto/lotto

Nederlandse lotto 34
Winnende getallen: 2 - 5 - 13 - 22 - 36 - 40. Reservegetal: 21. Deelnemers: 476.392; inleg: f. 2.272.725,00; prijzenbedrag: f. 1.144.662,00.
Toto 34
Juiste kolom: 1 - 2 - 3 - 1 - 1 - 2 - 3 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1. Deelnemers: 36.913; inleg: f. 153.796,00; prijzenbedrag: f. 73.053,00.
Toto-gelijk 34
Winnende wedstrijden: 6 - 9 - 12 - 22 - 26. Toegevoegd: 8. Deelnemers: 3785; inleg: f. 16.700,00; prijzenbedrag: f. 7932,00.
Cijferspel
3 2 8 9 5 4. Deelnemers: 217.765; inleg: f. 326.647,00; vaste prijzen.

Duitse lotto
Winnende getallen: 2 - 24 - 26 - 30 - 38 - 42. Reservegetal: 37.
Spiel 77
9 0 9 6 6 6 4

Belgische lotto
Winnende getallen: 2 - 3 - 16 - 20 - 24 - 32. Reservegetal: 9.

W5
Duindigt. Eerste koers: Yick Buitenzorg (nr. 8, H. van Voorst); tweede koers: All or Nothing (nr. 7, H. Schoonhoven); derde koers: Blandor (nr. 3, M. Riley); vierde koers: Zorg van Boko (nr. 12, R. Oudendijk); vijfde koers: Ymond Boekelte (nr. 1, H. van Ooyen). Winnende serie: 8-7-3-12-1.
Omzet: f. 66.801,50. Uitbetaling: f. 1252,50.

buitenland

BELGIE
Bekervoetbal
Anderlecht-Merchtem 6-1
Waregem-Looi Sport 5-1
Beveren-Lommel 4-2
KV Mechelen-Diegem 4-1 n. v.
Lokeren-Jong Lede 3-0
Vierse-Bornem 7-0
Charleroi-Tienen 2-1 n. v.
Oostende-Berchem 3-2
Hasselt-Wuustwezel 4-2
Assent-Waterschei 1-3 n. v.
Seraing-Ekeren 2-1
Gent-Halle 6-0
Hoeselt-Cerkel Brugge 0-2
Geel-Club Brugge 0-3
Menen-Beerschot 2-5
Standard Luik-Wetteren 2-0
Zele-RWDM 0-1
Mormont-Kortrijk 0-3
Antwerp-Turnhout 4-1
FRANKRIJK
Paris SG - Brest 2-0
Lens - Le Havre 4-1
Strasbourg - Bordeaux 3-2
Nantes - Laval 1-0
Monaco - Toulouse 3-0
Rennes - Auxerre 4-1
Sochaux-Marseille 1-1
Toulon - Lille 1-1
Metz - Bastia 3-0
Nancy-Nice 3-0
Stand aan de kop: 1. Paris SG 8-15; 2. Nantes 8-13; 3. Lens 8-12, 4. Bordeaux 8-11.
ENGELAND
Arsenal - Manchester United 1-2
Aston Villa - Queen's Park Rangers 1-2
Chelsea - Birmingham 2-0
Everton - Coventry 1-1
Ipswich - Tottenham Hotspur 1-0
Manchester City - Sheffield Wednesday 1-3
Newcastle - Liverpool 1-0
Nottingham - Southampton 2-1
Oxford - Leicester 5-0
Watford - West Bromwich 5-1
West Ham - Luton 0-1
Stand na drie wedstrijden: 1. Manchester United 9; 2. Sheffield Wednesday 7; 3. Chelsea 7; 4. Watford 6; 5. Queen's Park Rangers 6; 6. Oxford 5; 7. Luton 5; 8. Newcastle 5; 9. Tottenham 4; 10. Liverpool 4; 11. Everton 4; 12. Nottingham 4; 13. Leicester 4; 14. West Ham 3; 15. Ipswich 3; 16. Arsenal 3; 17. Birmingham 3; 18. Coventry 2; 19. Manchester City 2; 20. Southampton 1; 21. Aston Villa 1; 22. West Bromwich 1
DUITSLAND
Beker, eerste ronde
Kaiserslautern - Frankfurt 3-1
Bochum - Hamburg 3-2
Stuttgart - Braunschweig 6-3
Hannover - Freiburg 3-1
Kickers Offenbach - Munchen 1-3
Weil - Bremen 0-7
Ansbach - Mannheim 0-3
Barstadt - Uerdingen 1-3
1860 Munchen - Koln 2-4
Altona - Dusseldorf 2-3
Eisbachtal - Schalke 1-2
Gottingen - Saarbrucken 1-6
Neukirchen - Dortmund 2-9
Ebingen - Nurnberg 2-7
Alemannia-Tennis Borussia 1-0
Hertha Berlin-Leverkusen 2-5
Sankt Pauli-Bielefeld 2-0
Wattenscheid-Monchengladbach 2-5

EERSTE EREDIVISIEPUNT VOOR VVV

Primeur in de Koel

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO – Haarlem mag zijn doelman Edward Metgod wel een extra premie toekennen. Sluitpost van de Noordhollandse formatie voorkwam in de voorlaatste minuut met een reflex een "zeker" doelpunt. Ger van Rosmalen stond na een vrije trap van Remie Reijnierse oog in oog met de Haarlemse keeper. De loeiharde uithaal van de VVV-aanvoerder ketste met dezelfde snelheid weer in het veld terug. Daarmee eindigde dit staartduel onbeslist: 1-1. Een resultaat waarmee beide ploegen tevreden kunnen zijn.

„Het klonk voor onze ploeg als muziek in de oren", meldde Haarlem-trainer Hans van Doorneveld na afloop. Hij doelde op de huldigingstoespraak die VVV-voorzitter Jeu Sprengers voor het beginsignaal aan het adres van Frans Nijssen richtte. De Venlose rechtsback speelde zijn 250ste competitiewedstrijd en Sprengers zinspeelde op het feit dat "vanavond de eerste twee winstpunten zouden worden behaald". Van Doorneveld: „Na twee nederlagen waren wij er op gebrand om een goeie prestatie te behalen. Sprengers' woorden deden daar nog een kluitje boven op".

Kansen

Hoewel VVV meteen na het startsignaal massaal de aanval koos, waren de eerste doelkansen voor de bezoekers. Behendig en snel glipten Talan en Leijsner langs zijn laatste tegenstander, maar beide keren redde John Roox door attent uitlopen.

Ook kwam VVV meermalen in de problemen als rechtsback Masefield zich zich bij de uitbraakcombinaties aandiende. Ondanks het Venlose overwicht was Haarlem gevaarlijker geweest. Die tendens zette zich ook na de hervatting voort. De gasten openden de score uit een koelbloedig genomen vrije trap. Drie Haarlemspelers stonden in vergadering rondom de bal, waarna een van hen (Atteveld) het speeltuig plots naar een onzichtbare vierde speler dirigeerde. Dat was rechtsback Masefield, wiens projectiel naast de paal insloeg: 0-1.

VVV-Haarlem 1-1 (0-0). Scoreverloop: 53. Masefield 0-1; 61. Verbeek 1-1. Toeschouwers: 6.500. Scheidsrechter: van der Niet.
VVV: Roox, Nijssen, Liebregts, Ringels, Coort, Valckx, Reijnierse, van Rosmalen, Kopp (70. Corbijn), Verbeek, Taihuttu (80. Versleeuwen).
Haarlem: Metgod, Masefield, Verkaik, Baas, Leijsner, Pieper (73. Collewijn), Balm, Liesdek, Keur, Atteveld, Talan (80. Matthaeu).

De Venlose gelijkmaker was een solotoer van Frank Verbeek. Hij pikte een dieptepass van Kopp even voorbij de middenlijn op en liet iedereen kansloos: 1-1. Beide ploegen waren door het verhoogde tempo grotendeels leeggespeeld om in de slotfase nog een overwinning uit het vuur te slepen, al was VVV er in de persoon van Ger van Rosmalen héél dichtbij. Sef Vergoossen: „Ik telde hem al".

● *Beeld uit de voor VZC (witte kappen) zo succesvol verlopen finale tegen Vasas Boedapest.*

Kassa in Heerlens waterpolotoernooi

VZC verspert Vasas de weg

van onze verslaggever

HEERLEN – In het zeer druk bezochte internationale waterpolotoernooi om de Super All-In Cup in het Heerlense zwembad Terworm, zorgde VZC Veenendaal voor een daverende verrassing door de zege op te eisen. Met niet minder dan 14-9 werd de grote favoriet en tweevoudig Europacupwinnaar Vasas Boedapest in de finale een kopje kleiner gemaakt.

In de weg naar de finale van hadden de Hongaren grote indruk gemaakt, door probleemloos De Robben (14-5), Duisburg (11-7) en Bodegraven (15-7) aan de kant te zetten. Veenendaal bereikte de finale van het sterkst bezette waterpolo-toernooi in Europa door overwinningen op Rote Erde Hamm (13-7), het Nederlands Militair Veenendaal (10-4) en een gelijkspel tegen De Zijl uit Leiden.

VZC, met zes internationals waaronder Ton Buunk, Edvan Es en Hans van Zeeland, startte overrompelend en nam in de eerste periode een 4-1 voorsprong met treffers van Buurnk 2x, Van Es en Bart Witters. Deze voorsprong werd in de tweede periode uitgebouwd tot 9-3, waarvoor Van Zeeland 3x en Van Es 2x tekenden. Vasas kwam sterk terug in de derde periode, voornamelijk dankzij Budavari (150 interlands) die niet voor niets tot de beste spelers van het toernooi werd uitgeroepen. Maar de kloof was te groot en in de laatste periode speelde Veenendaal de partij makkelijk uit. Vraagtekens werden geplaatst bij de zwakke leiding, die diverse malen dubieuze beslissingen ten nadele van Vasas nam.

Rote Erde Hamm belegde na een zeer spannend duel tegen HZC De Robben (11-10) de derde plaats. Polytechnic uit London, de Engelse kampioen, werd voor het eerste in het Heerlense toernooi een klasse lager ingedeeld. En pakte daar prompt de eindzege door MZ&PC uit Maastricht met 10-5 te kloppen. In de derde klasse werd de finale een Engelse aangelegenheid. Reading won uiteindelijk van Potters Bar.

Eindstand: klasse 1: 1. VZC Veenendaal; 2. Vasas Boedapest; 3. Rote Erde Hamm; 4. HZC de Robben; 5. ASC Duisburg; 6. De Zijl LGB; 7. Ned. Mil. Zevental; 8. BZ & P. **Klasse 2:** 1. Polytechnic London; 2. MZ & PC Maastricht; 3. Belg. Mil. Zevental; 4. NAOS Heerlen; 5. Aquarijn; 6. AS Eupen; 7. ZON 1 Heerlen; 8. Bergischer SC. **Klasse 3:** 1. Reading; 2. Potters Bar; 3. Racing Mechelen; 4. ZVH Heerlen; 5. Bexley; 6. ZON Heerlen; 7. Dover Life Guard; 8. Thonet.

Derby voor Schockemöhle

Oranjewinst in landenwedstrijd

CHAUDFONTAINE – De Nederlandse springruiters hebben zaterdagavond tijdens het CHIO van Chaudfontaine, bij Luik, voor een verrassing gezorgd door de landenwedstrijd te winnen. De équipe bestond uit Jan Tops met Furist Z, Eric van der Vleuten met Expo Graphic, Henk Nooren met Glenn en Emiel Hendrix met Spargo. Het kwartet liep in twee manches niet meer dan vier strafpunten op. Van der Vleuten en Hendrix bleven tweemaal foutloos. Tops bleef in de eerste manche zonder strafpunten en kreeg in de tweede manche zeven strafpunten, Nooren liep achtereenvolgens 9,25 en vier strafpunten op.

De tweede plaats was voor Belgie, met Eric Wauters, Jean-Claude van Geenberghe, Evelyne Blaton en Steve van der Walle. De Belgen kregen acht strafpunten. Groot-Brittannië, dat begin deze maand Europees kampioen werd, kwam in een B-opstelling niet verder dan de derde plaats met twaalf strafpunten. In de stand om de President's Cup voor landenploegen steeg Nederland naar de vierde plaats met 23.5 punten. De Britten leiden met 36 punten, voor Bondsrepubliek Duitsland (30.5) en Frankrijk (27.5).

● HICKSTEAD – Europees kampioen Paul Schockemöhle is toch niet alleen van zijn superpaard Deister afhankelijk om succes te kunnen boeken. Dat bleek zondag tijdens de derby van Hickstead over een van de zwaarste parkoersen, die ruiter en paard elk jaar krijgen voorgeschoteld. De 40-jarige Westduitse miljonair won met zijn tweede paard Lorenzo en kon nog eens een eerste prijs van 28.000 dollar (ongeveer 86.000 gulden) aan zijn vermogen toevoegen. De Engelsman John Whitaker eindigde als tweede met het 17-jarige paard Ryan's Son.

● *Wiljan Laarakkers in actie in Reuver. De springruiter won zowel midden als zwaar.*

Wiljan Laarakkers deelt lakens uit

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

REUVER – Met groot machtsvertoon voegde zich tijdens de gewestelijke kampioenschappen concours hippique in Reuver Wiljan Laarakkers bij de gevestigde orde: Henk van de Broek, Wiel Heber en Leo Gradussen. De elegante 25-jarige ruiter, won het springen midden, als laatste combinatie in de barrage met Walatin en kwam vervolgens met zijn beide paarden Up to Date en Talman bij het elftal voor de barrage in zwaar. Wiljan moest als eerste starten en bleef foutloos met Up to Date in 29,76 sec. Later bleek kon niemand deze prestatie verbeteren.

Henk van de Broek kwam wel met Raja net onder deze toptijd in 29.[illegible] seconden, maar maakte een springfout op de laatste hindernis. Wiel Heber werd reservekampioen met Condor in 31.12 sec. en Leo Gradussen liet als derde met La Noire 32.[illegible] sec. noteren.

In midden werd reservekampioen M. Mestrom met Vergo, door de tweede groep te winnen. Tweede werden Hans Derks met Vosyg en Rene Pex met Sante P. terwijl brons voor Nico Nelissen uit Geleen en Rob Wilhelm uit Brunssum was. Kampioen in springen licht werd G. Arts met Wilady en werd reservekampioen S. Buskes met Pauline, terwijl A. Bongers met Unieko fraai de derde groep won.

Jeanette Haazen hield weer eens de Zuid Limburgse kleuren hoog door met Bique weer eens gewestelijk kampioen in de zwaarste klasse te worden. Zij won met 529 punten voor Mara Geurts (Uron) die met een punt minder genoegen moest nemen. De afstand met de rest was een stuk groter. Nummer drie werd Ankie Boersma (51[illegible]). Henk van IJzendoorn, Wim Erne[illegible] en Loes Engels maakten het bondszestal voor het NKB-kampioenschap in Wanroy vol.

Uitslagen

Zwaar 1 kreeg S. Parren met Pascal als kampioen met 261 pt. Res. kamp. P. Schi[illegible]bers met Valentia(251) en O. Aufderheide met Papatijn (247) pt.
Na afkampen waren de uitslagen van de andere dressuurklassen: **midden 2:** G. Gerr[illegible] met Oscar (245) en res.kamp. G. Go[illegible]dijn(237) pt. **Midden 1:** L. Peters met Silvano (260), res.kamp. P. Zenden met Rose d'Avril (248) en J. Gieles met Wijnand (234) pt. **Licht 2:** J. Caris met Trofee (268), res.kamp. I. Philipsen met Wouter (259), M. Janssen met Robber (246) en H. Claesens met Amor(242) pt. **Licht 1:** A. Limpens Hulsberg met Zilvia (262), res.kamp. Roger Schu[illegible]kens Beek met Zanyo (259), 3 I. Bovende[illegible] (251), L. Zanders, H. Nabben en J. Hendriekx.
Bondskampioen bij de **achttallen zwaar** werd Rijdt met Beleid, voor Wittenhorst, Bucephalus, in **midden** werd kampioen Ons Genot, voor De Niersruiters en ONA, in **licht** werd kampioen De Peeldraver, voor Reyvenhof en Rijdt met Beleid. De ringen bij de **viertallen** wonnen Heibloem, Excelsior en de Paardenvriend. Kampioen **bestgaand rijpaard** werd J. Deenen met V[illegible]cent en de **tuigpaardenrubrieken** zag kampioenschappen voor: M. Raeven Noorbeek (open klasse), C.Janssen Hey[illegible] (limietklasse) en mevr. Kleuskens Meterik (damesklasse).

FC Köln-spelers belaagd ● De Mancunians in opmars

HSV 'valt' in herhaling

BOCHUM – Voor de tweede achtereenvolgende keer is Hamburger SV, tegenstander van Sparta in het toernooi om de UEFA-beker, in de eerste ronde van de nationale bekerstrijd uitgeschakeld. Zaterdag was de schande weliswaar niet zo groot als vorig seizoen, toen de ploeg van trainer Ernst Happel met 0-2 van de amateurclub SC Geislingen verloor. Maar de nederlaag van 2-3 tegen VFL Bochum was terecht.

Een ander elftal uit de Bundesliga dat ook niet verder kwam was Eintracht Frankfurt, dat met 1-3 verloor van Kaiserslautern. De overige clubs uit de hoogste liga bereikten vrij gemakkelijk de tweede ronde.

Voor 18.000 toeschouwers stond Bochum op eigen terrein nog toe, dat Wuttke na de pauze Hamburger op 1-1 bracht. Bochum was op voorsprong gekomen door uitblinker Kempe, die ook het derde doelpunt maakte. Door een kopbal van Schulz had Bochum HSV halverwege de tweede helft al op een achterstand van 1-2 gezet. Pas twee minuten voor tijd gaf Grundel zijn ploeggenoten nog een sprankje hoop.

Köln dankte de zege van 4-2 op de amateurs van 1860 Munchen vooral aan Klaus Allofs, die de volledige Keulse produktie verzorgde. Libero Michel van de Korput probeerde de aanvalswoede van Munchen te stoppen door Leitl in het strafschopgebied neer te leggen. Bruckhoff scoorde van elf meter en even later maakte Horsmann zelfs 2-2, waarna Allofs nog twee keer scoorde. De spelers van Köln hadden na afloop politiebescherming nodig, omdat ze werden belaagd door ongeveer vijftig supporters van München, die kwaad waren over het door de Bundesligaclub vertoonde spel.

LONDEN – De Engelse bekerwinnaar Manchester United verkeert aan het begin van het nieuwe seizoen in uitstekende vorm. Na de overwinning van 2-1 op Highbury tegen Arsenal zijn de Mancunians de enigen, die in de eerste divisie in drie wedstrijden nog geen punt hebben afgestaan. Sheffield Wednesday en Chelsea speelden eenmaal gelijk en volgen op een achterstand van twee punten.

Hoewel het verschil op het scorebord tussen Manchester United en Arsenal slechts één doelpunt bedroeg was er in het veld maar één ploeg, die overheerste: Manchester United. Van het moment, dat Mark Hughes het openingsdoelpunt maakte voor de bezoekers, kwam de overwinning geen moment meer in gevaar. Verdediger Paul McGrath er 2-0 van, voordat Ian Allinson in de laatste minuut uit een strafschop tegenscoorde. Charlie Nicholas miste vanaf elf meter voor Arsenal.

Gerenommeerde clubs als landskampioen Everton, Liverpool en Tottenham Hotspur raakten verder achterop. Everton, dat tot nu toe niet de brille van vorig jaar heeft laten zien, kwam thuis niet verder dan 1-1 tegen Coventry City. De ploeg had wel voortdurend een overwicht, maar de aanvallers Heath en Lineker faalden in de afwerking. Nadat Gibson Coventry de leiding had gegeven, duurde het tot de laatste seconde eer Sharp een gelijkspel kon bewerkstelligen.

BRUSSEL – De meeste eersteklassers hebben zich zonder al te veel inspanning kunnen plaatsen voor de tweede ronde van de strijd om de Belgische voetbalbeker. Tot de ploegen die het moeilijk hadden, behoorde KV Mechelen. De licht geblesseerde Erwin Koeman en zijn elftalgenoten kwamen pas in de verlenging langs Diegem Sport: 4-1. Koeman, ingevallen voor Goretti, bereidde twee treffers van Boeckstans voor. Koenwijns verzorgde de andere helft van de Mechelse produktie.

DOELMAN CHRIS KÖRVER IN DUBBELE HOOFDROL TEGEN PSV

Bittere pil voor Fortuna

door frans dreissen

INDHOVEN – Doelman Chris Körver was zaterdagvond ontroostbaar. In het treffen met PSV vertolkte Fortuna's sluitpost een dubbele hoofdrol. Enerzijds voorkwam hij in de zestigste minuut dat de Eindhovenaren na een strafschop de leiding namen, anderzijds viel Körver in minder positieve zin op door vlak voor het eindsignaal een bal te laten glippen, waardoor het kapitaalkrachtige PSV alsnog aanspraak mocht maken op een moeizame 2-1-triomf. „Ik had de bal in het duel met Gullit weg moeten boksen, maar in een reflex wilde ik het leer pakken. Dat ging goed mis. Daarop kon Thoresen ongehinderd uithalen", reageerde een verbolgen Körver.

PSV - Fortuna Sittard 2-1 (1-0). 9. Gullit 1-0, 59. Holverda 1-1, 81. Thoresen 2-1. Scheidsrechter: Hobé. Toeschouwers: 17.000.

PSV: Van Breukelen; Van Aerle, Stevens (78. Van der Gijp), Brandts en Heinze; Van Rooy, Valke en Van de Kerkhof; McDonald (45. Lokhoff), Gullit en Thoresen.
Fortuna Sittard: Korver; Eleveld, Boessen, Koevermans en Maessen; Suvrijn, Mordang (58. Ruys) en Reijners; Hover, Holverda en Linford.

Fortuna presteerde overigens niet onaardig tegen een PSV, dat een chronisch gebrek aan zelfvertrouwen vertoonde. Met Körver, Suvrijn, Koevermans en Eleveld als echte uitschieters bleef de schade beperkt. Of PSV-Fortuna nu wel of niet aantrekkelijk was, is het dilemma. De ontmoeting stond zeer zeker niet op een kwalitatief representatief niveau. Toch kon PSV het publiek dankzij de krappe zege nog enigszins tevreden stellen. Volgens het Nieuwe Testament van de FBO (Het Is weer fijn langs de lijn) zijn beide elftallen evenwel nog op het verkeerde spoor. „De punten zijn er, nu het voetbal nog", waren de veelzeggende woorden van Reker. Met het oog op de ontmoeting met Ajax bepaald geen geruststellende gedachte.

● *De teleurstelling op de Fortunagezichten spreekt boekdelen. René Maessen (zittend), doelman Chris Körver en Wim Koevermans.*

„We waren goed bezig op basis van een juiste instelling, niet op basis van goed voetbal. In vergelijking met de eerste twee competitiewedstrijden gaat het evenwel bergopwaarts", luidde de conclusie van Bert Jacobs.

De tactische manoeuvre van Jacobs (Eleveld in de achterste linie in plaats van de kleinere Schrijnemakers) had aanvankelijk weinig succes. Gullit kreeg, door communicatiestoornissen tussen Boessen en Reijners, veel vrijheid en reeds na negen minuten leverde de eerste schuchtere doelpoging van PSV resultaat op. Hoekschop, tikje van Brandts en de treffer van Gullit: 1-0. Daarna kwam de grote ommekeer. Fortuna putte moed uit de laakbare instelling en de wanhopige aanvallen van PSV (McDonald en Thoresen faalden en Gullit leek nog niet ingespeeld). De Sittardenaren vingen de stormlopen bekwaam op, maar maakten daarna de grote fout door te gehaast en te onzorgvuldig zelf aan een aanval te bouwen. Thijssen, die woensdag waarschijnlijk weer present is evenals Evers, werd nog node gemist. Pas ver in de eerste periode zorgde een hakje van Linford voor de eerste dreiging in de Eindhovense doelmond. Een fractie eerder caramboleerde een kopbal van Huub Stevens net over de doellat.

PSV rommelde ook in de tweede helft maar wat aan en kwam nauwelijks tot een georganiseerde aanval. Pas nadat Fortuna middels een lange zuivere kopbal van Holverda (uit een voorzet van Boessen) op gelijke hoogte kwam, ging de sterrenploeg een licht op. Fel aandringen leverde de miljoenenformatie van Jan Reker zelfs een strafschop op. Invaller Tiny Ruys:

„Thoresen kreeg de bal diep gespeeld en ging het strafschopgebied binnen. Vervolgens maakte ik een halve sliding maar raakte niets. Daarop liet Thoresen zich theatraal vallen en dat werd beloond met een zeer onterechte strafschop". Chris Körver voorkwam echter onheil door op een fraaie manier de bal uit de rechter hoek te stompen.

Reker stuurde vervolgens Van der Gijp (voor Stevens) naar het front. Dat werkte in zoverre positief dat uit een door Van der Gijp voor doel gebrachte bal, via Gullit, door Thoresen werd omgezet in de winnende treffer: 2-1.

„Een bittere teleurstelling. We hadden met een punt naar huis moeten gaan", vertelde Wilbert Suvrijn, die in hoger beroep ging tegen de opgelegde straf en in afwachting van een tweede uitspraak tegen PSV mocht spelen. „In de tweede helft zijn er zelfs nog mogelijkheden op de volle winst.

Gullit trok zich terug naar het midden, waardoor ik zelfs herhaaldelijk in het offensief kon. Het is dan een dubbele tegenslag om op een knullige manier acht minuten voor het eindsignaal nog dat ene punt uit handen te geven", besluit Roger Reijners.



● *Mario Eleveld en Ruud Gullit vochten in de tweede helft enkele verbeten duels uit. Gullit kwam afgezien van de eerste PSV-treffer, amper meer in het stuk voor omdat Boessen en Eleveld geen krimp gaven.* Foto: PETER ROOZEN

Kraay hekelt tuchtcommissie

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – PSV-manager Hans Kraay is woedend op de tuchtcommissie van de KNVB, die Eric Gerets voor drie duels schorste. De 31-jarige Belg mist daardoor onder meer de wedstrijd Ajax-PSV, die woensdag in het Olympisch Stadion wordt gespeeld. „Vrouwe Justitia is blind", aldus Kraay.

Gerets ontving een rode kaart tijdens de wedstrijd Fortuna Sittard-MVV voor de DSM Limburgcup. „Let wel, ik vind dat je daarvoor een schorsing moet krijgen", aldus Kraay. „Maar er zijn ook andere spelers, die in de aanloop naar de competitie rood hebben gekregen. Waarom worden zij niet geschorst en Gerets wel?". De technisch manager van PSV doelde onder andere op Ophof (Ajax) en Schoenaker (FC Twente), die eveneens uit het veld gestuurd werden, maar (nog) niet geschorst zijn. „Dat verwondert me kolossaal".

PSV is overigens niet in beroep gegaan tegen de schorsing van Gerets. „Daar zagen we geen heil in. De kans bestaat, dat je dan een nog hogere straf krijgt", luidde de verklaring van Kraay.

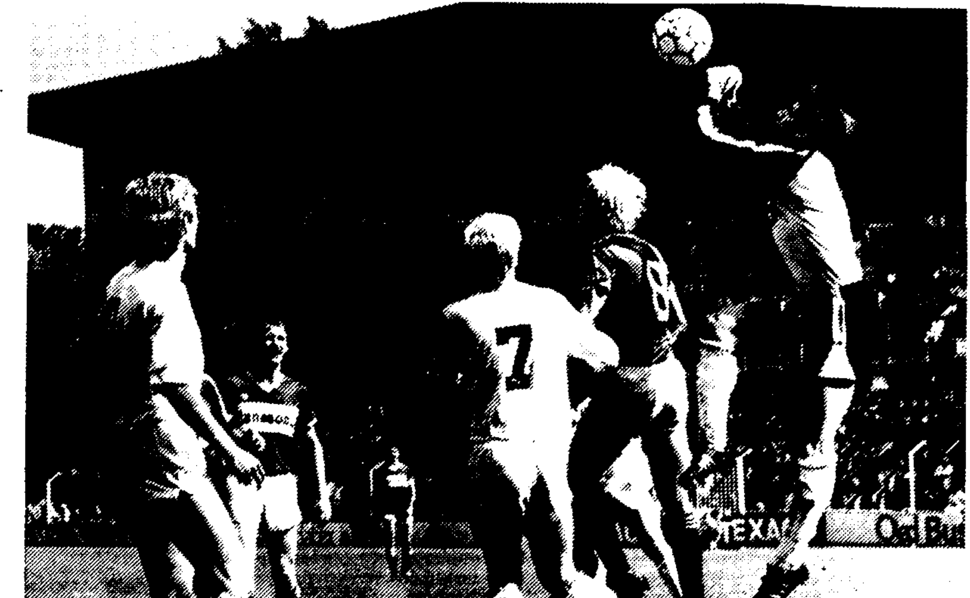
WK-junioren

MOSKOU – Zaterdag is in vier steden in de Sovjetunie het eindtoernooi om de vijfde wereldtitel voor jeugdploegen met spelers tot twintig jaar begonnen. In de acht wedstrijden kwamen vier teams tot winst: Bulgarije, Brazilië, Nigeria en Mexico. De andere vier duels eindigden in een gelijkspel.

De uitslagen van de eerste dag zijn: Groep A in Jerewan: Hongarije - Colombia 2-2 (0-0), Tunesië - Bulgarije 0-2 (0-1). Groep B in Tbilisi: Ierland - Brazilië 1-2 (0-1), Saoedi-Arabië - Spanje 0-0. Groep C in Minsk: Sovjetunie - Australië 0-0, Nigeria - Canada 2-0 (1-0). Groep D in Bakoe: Engeland - Paraguay 2-2 (2-1), China - Mexico 1-3 (0-3).

EREDIVISIE-OVERZICHT

Toppers tobben



● *FC Groningen-doelman Sjaak Storm brengt redding tijdens de wedstrijd FC Groningen-FC Den Bosch. Groningen won door een doelpunt van Peter Houtman: 1-0.*

HEERLEN – De topclubs hadden het moeilijk in de derde ronde van de eredivisie. Ajax en PSV wonnen desondanks. Feyenoord verloor net als vorig jaar in Kerkrade bij Roda JC: 0-2. Verder gebeurde er weinig opzienbarends. Of het zou moeten zijn dat er van de vier strafschappen slechts één werd benut. Janssen van NEC schoot raak, Thoresen (PSV), Gorter (Roda JC) en Beukers (Exelsior) misten. Zowel de toeschouwers als de scheidsrechters gunden de spelers het voordeel van de twijfel. De negen wedstrijden trokken 77.500 belangstellenden, met als uitschieter PSV - Fortuna (17.000). Door de arbiters werd elf keer de gele kaart getrokken. In vier van de vijf duels waren zelfs geen waarschuwingen nodig.

Gewaarschuwd zijn wel de vier elftallen, die de staart van de ranglijst vormen. Excelsior, Haarlem, AZ'67 en nieuwkomer FC VVV hebben één punt. AZ'67 toonde aan, dat Ajax ook onder technisch directeur Cruijff nog vol met grilligheden zit. De Alkmaarders namen door Lens een voorsprong en gaven het ook nog niet op, toen de titelkandidaat door Rijkaard en Vanenburg op 2-1 was gekomen. De individuele klasse van de Ajacieden hield AZ van de gelijkmaker af.

Het aanvallend ingestelde Excelsior werd ingepakt door stadgenoot Sparta: 1-3. Doelpuntenmakers waren Van Goozen voor Excelsior en Van der Weel (2) en Lengkeek voor Sparta.

Doelpuntloos gelijkspel met voetbalhoogstandjes in De Geusselt

MVV tuk op Twente

door fred sochacki

MAASTRICHT – Het voetbalgerecht dat MVV en FC Twente in De Geusselt opdienden, kon kwalitatief lange tijd de vergelijking doorstaan met de hoogstandjes tijdens het 'preuvenemint' op 't Vrijthof. „Alleen het zout in de pap ontbrak", begaf ook Cor Brom zich na afloop in de culinaire sfeer, toen hij het 0-0 gelijke spel van commentaar voorzag. Een gemis dat met name in de tweede helft nauwelijks als pijnlijk werd ervaren door de ruim vierduizend toeschouwers. MVV speelde bij vlagen goed voetbal en gaf duidelijk aan op de goede weg te zijn.

En dat ondanks de hele trits afwezigen. Søren Busk, Bert van de Poppe en Dick Nanninga geblesseerd en Huub Smeets geschorst en na een half uur kon Cor Brom ook nog Eric van de Luer aan dat lijstje toevoegen, toen ook deze geblesseerd („Ik denk dat ik een middenvoetsbeentje heb gebroken") moest afhaken. „Natuurlijk is dat van invloed op ons spel", gaf Cor Brom toe. „Met Busk en Van der Poppe is de opbouw van ons spel een stuk rustiger en beter verzorgd; terwijl Nanninga en Smeets hun trefzekerheid meer dan eens hebben bewezen".

MVV - FC Twente 0-0. Scheidsrechter Bannet. Toeschouwers: 4500

MVV: Baetsen, Delahaye, Van Marwijk, Linders, Van Staveren, Adam, Van de Luer (30. Merk), Maas, Van Mierlo, Van de Boogaard, Driessen.
FC Twente: Snelders, Birkedahl, Koopman, Scheve, Wilson, Rutten, Willems, Jansen (69. Paus), Carbo, Roord, Schoenaker.

Vooral de trefzekerheid liet het tegen FC Twente afweten. De van PSV overgenomen Eric-Jan van den Boogaard bewees over niet te onderschatten voetballende kwaliteiten te beschikken, maar tot scoren kwam hij niet. „Ik neem het hem niet kwalijk", zei Brom over zijn puntspeler. „Hij heeft de voorbereiding gemist en Van den Boogaard en de rest van de ploeg moeten eerst goed op elkaar ingespeeld raken, voordat je meer mag verwachten". Dichter bij een doelpunt dan een door keeper Snelders gevangen kopbal kwam de ex-PSV'er niet.

Omdat niemand in staat bleek het gebrek aan schutterskwaliteit te ondervangen was de nul achter MVV verklaard. FC Twente bezat niet de intentie om aanvallend te veel activiteit te ontplooien. Fritz Korbach liet twee aanvallers opdraven, Carbo en Jansen, en ging er vanuit dat zijn ploeg in defensief opzicht de zaken eerst maar voor elkaar moest hebben. Na de rust moest Korbach zoveel mankracht opofferen om de defensie gesloten te houden, dat er van enige pressie geen sprake meer kon zijn. Desalnietemin kreeg FC Twente in de persoon van Ron Willems twee opgelegde kansen. Mogelijkheden, die door doelman Chrit Baetsen schitterend onschadelijk werden gemaakt.

„We hebben laten zien", aldus Bert van Marwijk, „dat we dit seizoen geen degradatievoetbal hoeven te spelen. Als het elftal compleet is, moet een plaats in de middenmoot tot onze mogelijkheden behoren".

De beste kans om zaterdagavond te scoren kreeg de jarige Toine van Mierlo. Een voorzet van Hub Driessen had de 28-jarige Brabander voor 't inkoppen. Van dichtbij faalde Van Mierlo echter.

„De angst om weer tegen een nederlaag in Maastricht op te lopen, was groter dan ik had verwacht", aldus Twente-trainer Fritz Korbach. „Vandaar ik dat mijn spelers niet de rust konden opbrengen de bal in de eigen gelederen te houden, zeker in de voorste linie. Mijn verdediging kan ik alleen maar complimenteren, want echte kansen heeft MVV niet gekregen".



● *Eric-Jan van den Boogaard wint andermaal een kopduel van John Scheve(links). Schoenaker, Rutten en Adam (vlnlr.) zien ook deze poging op niets uitlopen.* Foto: PETER DEJONG

Eerste Limburgse enkelspeltitel voor Jolanda Schreurs

Stefan Koch 'n ace

Van onze tennismedewerker

ROERMOND – Stefan Koch uit Herten heeft de Limburgse tennistitel in het herenenkelspel voor zijn rekening genomen. In de finale tegen de Stramproyenaar Hugo Janssen ging het echter zeer moeizaam. Beide spelers bleven tijdens de gehele wedstrijd aan de baselijn hangen. Dit is het normale spel van Koch, maar Janssen is normaliter aanvallender ingesteld.

„Wat wil je. Als je tegen Koch gaat oplopen, krijg ik de ballen half hoog terug, zodat ik ze moeilijk kan retourneren". Nu viel er voor het matig opgekomen (400 mensen) publiek niet veel te beleven. In de eerste set was het Koch die bij de 4-3-stand in zijn voordeel acht punten op een rij wist te scoren en daarmede de eerste set voor zich opeiste. In de tweede set liep Koch steeds twee games uit, om Janssen vervolgens steeds de kans te geven terug te komen. Janssen durfde aan het einde van deze set ook iets aanvallender te spelen, maar het leverde hem toch niet de gewenste winst op.

„Ik heb niet goed staan spelen, maar ik heb het kampioenschap terecht gewonnen", was de conclusie van Koch. Dit werd later door de districts-voorzitter Olaf van Eijndhoven tijdens de prijsuitreiking nog eens herhaald.

De finale bij de dames was niet van hoogstaand niveau. Aanvankelijk liep de Maasbrachtse Mara Eijkenboom via 3-0 naar 5-1. Vanaf dat moment ging het mis met haar. „Ik kreeg in de gaten dat de winst binnen mijn bereik lag. Ik ging toen verkrampt spelen. Eigenlijk moet je, als je voor staat, je spel houden. Het lukte mij niet meer en dat speelde Jolanda precies in de kaart".

Jolanda Schreurs maakte daar gebruik van en kwam terug tot 5-4. Hierna lukte het Mara Eijkenboom toch nog de set binnen te halen.

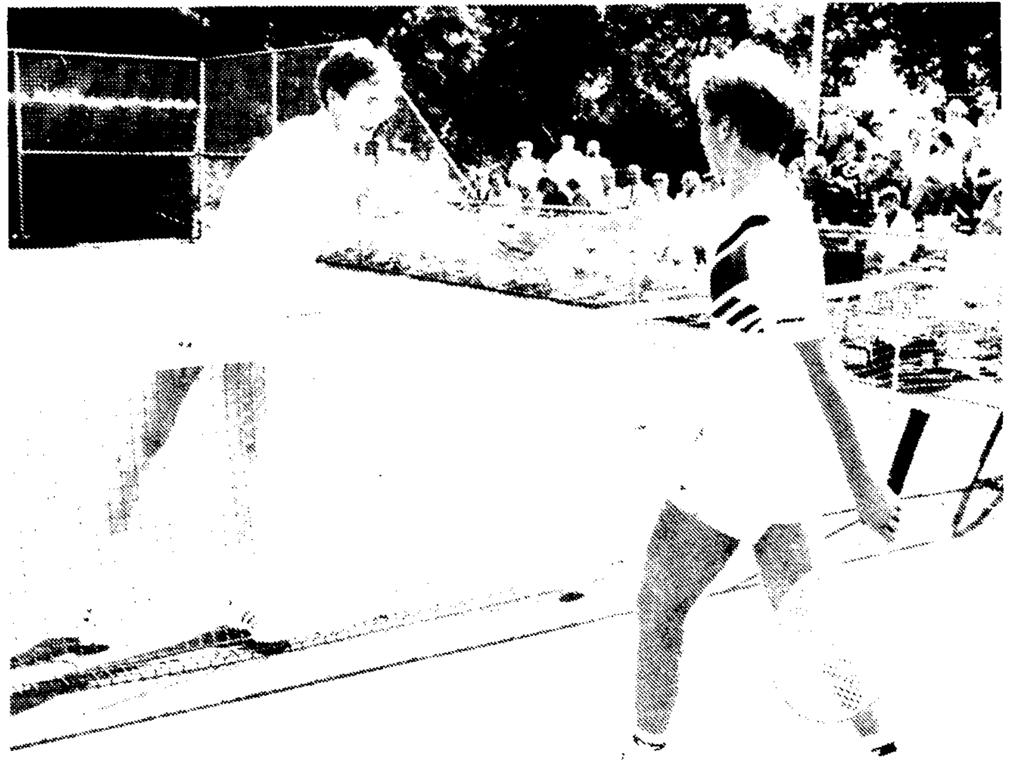
Hierna bleef Jolanda Schreurs echter aan de positieve kant van de score. „Ik mocht haar niet de kans geven hard te spelen. Daarom hield ik de ballen hoog". Een volledig teleurgestelde Mara Eijkenboom, die er van overtuigd was dat zij de titel zou winnen, had lange tijd nodig om na de verloren finale van de baan af te komen. Jolanda Schreurs won haar eerste Limburgse titel in het damesenkelspel met 4-6, 6-3, 6-3.

In de B2-finale bij de dames was de titel voor de 14-jarige Sittardse Evelyne Dullens. In de finale won Evelyne Dullens met 6-4, 6-3 van de Tegelse Ellen Niessen.

Bij de heren had Maurice Meertens uit Limbricht nog veel moeite om de titel te pakken. In de finale moest hij aantreden tegen de Weertenaar Bob Stultjens. Deze had tot nu toe in de Limburgse B-toernooien slechts twee partijen in winst kunnen omzetten. Nu wist Stultjens de finale te bereiken. In de eerste set kwam hij met 4-1 achter, maar zette deze toch om in een 6-4 setzege. In de tweede set bleek hij dit van een 5-1 achterstand nogmaals te presteren. Nu bleef hij op 5-5 steken, waarmee hij Meertens de weg naar de titel vrij hield door de tweede set met 7-5 te winnen. In de beslissende set zorgde Meertens voor de titel met 4-6, 7-5, 6-4.

Voor Koch waren er nog twee kampioenschappen. Zaterdagavond had hij samen met Mara Eijkenboom de eerste titel binnengehaald. Met 6-4, 6-3 versloeg hij de Belfeld/Venlo-combinatie Veronique Stals en Daan van de Grinten. Als afsluiting van het kampioenschap pakte Koch ook nog de titel in het herendubbelspel. Hiervoor had hij de assistentie van Stefan Ehritt uit Heythuizen.

De tegenstanders Philippe Bastiaans en Rob van Oppen konden in de finale geen vuist meer maken zoals zij dat in de voorgaande rondes wel konden. Koch en Ehritt wonnen met 6-2, 6-1. Voor Mara Eijkenboom was er toch nog een tweede titel. Na het gemengd dubbel wist zij met de Valkenburgse Veronique Schijns haar revanche op Jolanda Schreurs te pakken. Met 6-4, 2-6, 6-1 werd Jolanda Schreurs en Belinda ter Haar verslagen.



● *Stefan Koch uit Herten ontvangt de felicitaties van Hugo Janssen na zijn overwinning in het heren-enkelspel.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Uitslagen finales C-klasse:
Herenenkelspel: Maurice Franken (Venray) - Rene Doomen (Heerlen) 6-3, 6-2.
Herenenkelspel C2: Jos Kuiper (Voerendaal) - Maarten Stoelers (Brunssum) 7-5, 7-5.
Damesenkelspel C1: 1. Angelique de Man (Stramproy) - Claudia Jaspers (Heerlen) 6-1, 6-0.
Damesenkelspel C2: Annemarie Gales (Venlo) - Marinka Jacobs (Nederweert) 6-2, 6-1.
Herendubbelspel: René Doomen/Bart van de Sterren (Hoensbroek) - Patrick van de Bolt/Jeroen de Jong (Nieuwenhagen) 6-3, 7-5.
Damesdubbelspel: Joyce Druyts (Maastricht)/Pauline van Voorden (Margraten) - Marion in 't Zandt (Lottum)/Janine Snijders (Tegelen) 6-4, 1-6, 6-4.
Gemengd dubbelspel: Corine van Buul (St. Odiliënberg)/Ruud van Tol (Roermond) - Angelique de Man/René Doomen 6-7, 7-5, 6-0.

Voltreffer Boris Becker

CINCINNATI – Boris Becker heeft het internationale Grand Prix-toernooi van Cincinnati op zijn naam gebracht. De 17-jarige Wimbledonkampioen versloeg in de finale de Zweed Mats Wilander in twee sets: 6-4 6-2. De partij, die bij de stand 3-2 in de eerste set (voor Becker) enige tijd wegens regen onderbroken moest worden, duurde niet langer dan vijf kwartier. Wilander was als eerste geplaatst.

Albert finalist

Van onze tennismedewerker

GOIRLE – De Limburgse A-spelers hebben in het Brabantse Goirle bij het A-toernooi goede resultaten behaald. Marc Albert uit Eijsden wist de finale van het herenenkelspel te behalen door de Haarlemmer Chris Vermeeren met 2-6, 6-4, 6-2 te kloppen. In de finale was de Brabander Rob Simon, die in zeer goede vorm is, hem met 6-4, 6-0 de baas.
Verrassend was de uitschakeling in het herendubbelspel al in de halve finale van de nationale kampioenen Albert en Vekemans. De Noordhollanders Willem Bruin en Chris Vermeeren versloegen hem in drie sets. Ook bij de dames was een halve finaleplaats van de Maastrichtse Pascalle Druyts goed te noemen. Zij ontmoette daarin de nationale kampioene Marianne van der Torre, die zij bijna de eerste set afhandig wist te maken. Ze verloor toch nog met 7-5, 6-1. In de kwartfinale had Pascalle Druyts haar plaatsgenote Henriette Knols verslagen met 6-2, 6-3. In de finale bij de dames stonden net zoals tijdens de nationale kampioenschappen Manon Bollegraf tegenover van der Torre. Nu won Bollegraf met 1-6, 6-2, 6-4.

Opnieuw nationale besttijd Rob Druppers

Keulen: GP van de gemiste wereldrecords

KEULEN – De voorlaatste wedstrijd van het Grand Prix-circuit, in het kader waarvan vrijdagavond in Brussel nog de Ivo van Damme-Memorial wordt gehouden voordat op 7 september in Rome de finale volgt, was die van de gemiste wereldrecords. Op 150 meter van de finish schoten, na ideale tussentijden, Olympisch kampioen Joaquim Cruz krachten te kort om een geslaagde aanval op het wereldrecord van Sebastian Coe (1.41,73) te doen. De Braziliaan kwam uit op 1.42,54, de beste wereldseizoenprestatie. In de race van Cruz verbeterde Rob Druppers zijn derde Nederlandse record in acht dagen.

De Utrechter begon zijn succesvolle reeks op 17 augustus in zijn woonplaats met een nieuw record op de 1000 meter (2.15,23), afgelopen vrijdag bij de Grand Prix-wedstrijd in Keulen scherpte hij zijn 1500 meter record aan tot 3.35,07 en in het Mungersdorf-stadion in Keulen liep hij de snelste 800 meter uit zijn carriere: 1.43,56. Druppers, die zijn voetblessure volledig schijnt te hebben overwonnen, was ruim zestiende seconde sneller dan zijn 1.44,20, waarmee hij ruim twee jaar geleden in Helsinki zilver bij de wereldkampioenschappen zilver veroverde.

Sydney Maree kwam op de 1500 meter slechts 0,32 seconden te kort op het wereldrecord op de 1500 meter, dat afgelopen vrijdag door de Marokkaan Said Aouita op 3.29,45 werd gebracht. Mary Decker versloeg op de 3000 meter Olympisch kampioene Maricica Puica in 8.29,69. Het betekende een nieuw Amerikaans record en de beste tijd dit seizoen door een vrouw op de drie kilometer gelopen. Het wereldrecord van de Russin Tatjana Kazankina (8.22,62) bleef buiten bereik van de Amerikaanse, die vorige week woensdag in Zürich het wereldrecord op de mijl op 4.16,71 bracht.

„Ik heb het Amerikaanse record dan wel verbeterd" merkte Sydney Maree na afloop op, „maar hoe kan ik tevreden zijn wanneer ik na zo'n ideale wedstrijd slechts drietiende boven het wereldrecord blijf?" De in Zuid-Afrika geboren Maree, die een jaar geleden in dezelfde wedstrijd in Keulen het wereldrecord op 3.31,24 bracht, is de derde loper na Aouita (3.29,45) en de sedert zaterdag geblesseerde Steve Cram (3.29,67), die de 1500 meter binnen de drieenhalve minuut liep.

Joaquim Cruz kleineerde zijn overwinning op Sebastian Coe. „Hij is lang niet in topvorm", aldus de Braziliaanse Olympische kampioen, die op het laatste rechte stuk zijn lange passen wel kon handhaven maar niet de frequentie. In de wedstrijd bleven in totaal zes lopers binnen de 1.44.00. Rob Druppers werd op de laatste meters naar de vierde plaats verwezen door de Amerikaan Johnny Gray. Achter de Utrechter kwamen de Braziliaan Guimaraes en de Keniaan Sammy Koskei in 1.43,78 gelijktijdig over de eindstreep.
Carl Lewis, die in Zürich en West-Berlijn genoegen moest nemen met vierde plaatsen schijnt zijn vorm langzaam te hervinden. De in een aerodynamisch looppak startende viervoudige Olympische kampioen moest op de 100 meter nog wel zijn meerdere erkennen in de Pool Marian Woronin maar hij slaagde er dankzij zijn nu niet ontbrekende bekende versnelling in de slotfase toch in tweede te worden. Woronin won in 10.19, Lewis finishte in 10.27. Komende vrijdag wil Lewis in het Heizelstadion in Brussel starten op de 100 meter en het verspringen. Een plaats in de Grand Prix-finale van Rome (7/9) zal geen plaats zijn voor de Amerikaan omdat hij niet voldoende punten heeft verzameld om bij de beste acht, die in de Italiaanse hoofdstad mogen starten, te komen.

Wereldkampioen Greg Foster liet na een lange blessureperiode, op de 110 meter horden weer een tijd van wereldklasse afdrukken: 13,25 seconden.

Wereldrecordhouder Sergei Boebka (6,00 m) leed in Keulen een van de zeldzame nederlagen in zijn carriere. De Rus begon de wedstrijd op 5,65 meter, haalde hoogte maar faalde daarna. De wedstrijd werd met 5,80 meter gewonnen door de Fransman Pierre Quinon. Boebka bezette de vierde plaats.

Uitslagen

De uitslagen van de GP Keulen: **dames: 100 m**: 1. Griffith (VSt) 11.13, 2. Ottey-Page (Jam) 11.20, 3. Brisco-Hooks (VSt) 11.21; **200 m:** 1. Griffith (VSt) 22.46, 2. Brisco-Hooks (VSt) 22.49, 3. Jackson (Jam) 22.58; **800 m:** 1. Kratochvilova (Tsj) 1.57.83, 2. Melinte (Roe) 1.57.90, 3. Lovin (Roe) 1.58.21; **3000 m:** 1. Decker (VSt) 8.29.69, 2. Puica (Roe) 8.30.32, 3. Williams (Can) 8.37.38; **100 m horden:** 1. Zagortcheva (Bul) 12.76, 2. Denk (BRD) 12.90, 3. Young (VSt) 13.06; **400 m horden:** 1. Flintoff (Aus) 55.20, 2. Brown-King (VSt) 55.38, 3. Blaszak (Pol) 55.65; **hoog:** 1. Kostadinova (Bul) 2.00 m, 2. Bykova (Sov) 1.191, 3. Ewanje-Epee (Fra) 1.88; **ver:** 1. Joyner (VSt) 7.00 m, 2. Lewis (VSt) 6.57, 3. Buballa (BRD) 6.51.

Heren: 100 m: 1. Woronin (Pol) 10.19, 2. Lewis (VSt) 10.27, 3. Johnson (Can) 10.29; **200 m:** 1. Smith (VSt) 20.50, 2. Jevgenejev (Sov) 20.68, 3. Thomas (VSt) 20.69; **400 m:** 1. Franks (VSt) 44.98, 2. Armstead (VSt) 45.07, 3. Cameron (Jam) 45.13; **800 m:** 1. Cruz (Bra) 1.42.54, 2. Coe (GBr) 1.43.07, 3. Gray (VSt) 1.43.33, 4. Rob Druppers (Ned) 1.43.56 (Ned. rec); **1000 m:** 1. Konchellah (Ken) 2.17.78, 2. Thau (BRD) 2.19.10; **1500 m:** 1. Maree (VSt) 3.29,77 (nat.rec), 2. Abascal (Spa) 3.32.73, 3. Khalifa (Soe) 3.35.67; **5000 m:** 1. Wessinghage (BRD) 13.29.14, 2. Ignatov (Bul) 13.30.09, 3. Waigwa (Ken) 13.30.26; **110 m horden:** 1. Foster (VSt) 13.256, 2. Phillips (VSt) 13.35, 3. Campbell (VSt) 13.46; **400 m horden:** 1. Schmid (BRD) 48.17, 2. Harris (VSt) 48.19, 3. Vassiljev (Sov) 48.57; **3000 m st.:** 1. Mahmoud (Fra) 8.17.89, 2. Wesolowski (Pol) 8.18.39, 3. Sanchez (Spa) 8.25.53, 54. Van Dijck (Bel) 8.26.10; **ver:** 1. Myricks (VSt) 8.18 m, 2. Conley (VSt) 8.10, 3. Lajevski (Sov) 8.04; **hoog:** 1. Howard (VSt) 2.26 m, 2. Ottey (Can) 2.22, 3. Wszola (Pol) 2.22; **hinkstapsprong:** 1. Banks (VSt) 17.07 m, 2. Zinser (BRD) 16.93, 3. Hoffman (Pol) 16.82; **discus:** 1. Bugar (Tsj) 67.10 m, 2. Hjeltnes (Noo) 65.38, 3. Valent (Tsj) 64.34; **speerwerpen:** 1. Petranoff (VSt) 88.12 m, 2. Viljhalmsson (IJs) 86.84, 3. Gambke (BRD) 84.48; **kogelslingeren:** 1. Schafer (BRD) 77.90 m, 2. Ploghaus (BRD) 76.94, 3. Sahner (BRD) 75.72. **polsstokhoogspringen:** 1. Quinon (Fra) 5.80 m, 2. Tully (VSt) 5.75, 3. Hinthaus (Bra) 5.70, 4. Boebka (Sov) 5.65, 5. Winkler (BRD) 5.60.

● *Met een korte toespraak opende burgemeester Smeets (tweede van rechts) officieel de kunststofatletiekbaan in het Kerkraadse sportpark.*

Burgemeester Smeets opende nieuwe kunststofatletiekbaan

Achilles-Top uit de startblokken

KERKRADE – Op een feestelijke wijze werd gisteren de gloednieuwe kunststofatletiekbaan van Achilles-Top in gebruik genomen. Tevens vonden op de nieuwe piste in het sportpark Kaalheide openingswedstrijden plaats. Voor een knappe prestatie zorgde Unitas-sprinter Peter Hodzelmans. Hij raffelde de honderd meter af in een electronisch geklokte 10.87. Roger de Kleijn (Festina) werd tweede in 11.14. Robert de Wit liep een uitstekende 110 meter horden. De Unitas-meerkamper verschakte A. Theuns (PSV) in 14.4 seconden.

De overige uitslagen: dames 100 m.h.: 1. Inge Langenhuizen (PSV) 14.96; 2. Marjan Klop (Unitas) 15.31; 3. Christel van Veen (Kimbria) 15.54. Kogel dames: 1. Ingrid v.d.Heuvel (Ach. Top) 13.10; 2. Ingrid Suylen (Ach. Top) 11.88; 800 mtr dames: 1. Rita Delnoye (Kimbria) 2.13.41; 2. Leonie Troisfontain (Kimbria) 2.17.47; 3. Joan Merx (Ach. Top) 2.21.90. 1500 meter heren: 2. Marc Jaspers (Unitas) 3.57.80. 100 mtr dames: 1. Marjo van Agt (PSV) 11.94; 2. Nicolle van der Kar (Ach. Top) 12.78; discus heren: 1. Harrie Zitzen (Ach. Top) 47.15; 2. Jacq. Janssen (AV Tegelen) 42.82; 400 mtr heren: 1. Leon Donners (Unitas) 47.95; 2. Hugo Kusters (Unitas) 49.83. 400 dames: 1. Carmi Bronneberg (Unitas) 57.08; discus dames: 1. Ingrid Suylen (Ach. Top) 42.98; 2. Ingrid van den Heuvel (Ach. Top) 42.90; 3. Mirjam Cornips (AVON) 32.00. kogel: 1. Jac. Janssen (Tegelen) 13.56; 3. Harrie Zitzen (Ach. Top) 12.04; 3000 steeple: 2. Roger Klingenstein (Unitas) 9.20.3; hoog dames: 1. Chantalle Frijns (AVON) 1.60; 2. O.Hurkens (Kimbria) 1.55; 3. N. Hanssen (Ach. Top) 1.40; ver heren: 1. Jo Hanssen (Ach. Top) 6.62; polsstok: 1. Marc Maes (AV Toekomst) 5.20; 3. Maurice Penders (Unitas) 4.80; 7. Rene Linssen (AVON) 4.00.

HSCM: rondje extra

GELDROP – Limburgs enige vertegenwoordiger in de hoogste zuidelijke honkbalklasse, HSCM, verkeert in acuut degradatiegevaar. Gisteren had de ploeg van Roger Stroucken zich in Geldrop kunnen verzekeren van klassebehoud, maar het 5-3 verlies dwingt HSCM tot een extra serie wedstrijden tegen de Brabanders, waarvan de verliezer (Best of VRE) terug zal moeten naar de eerste klasse.

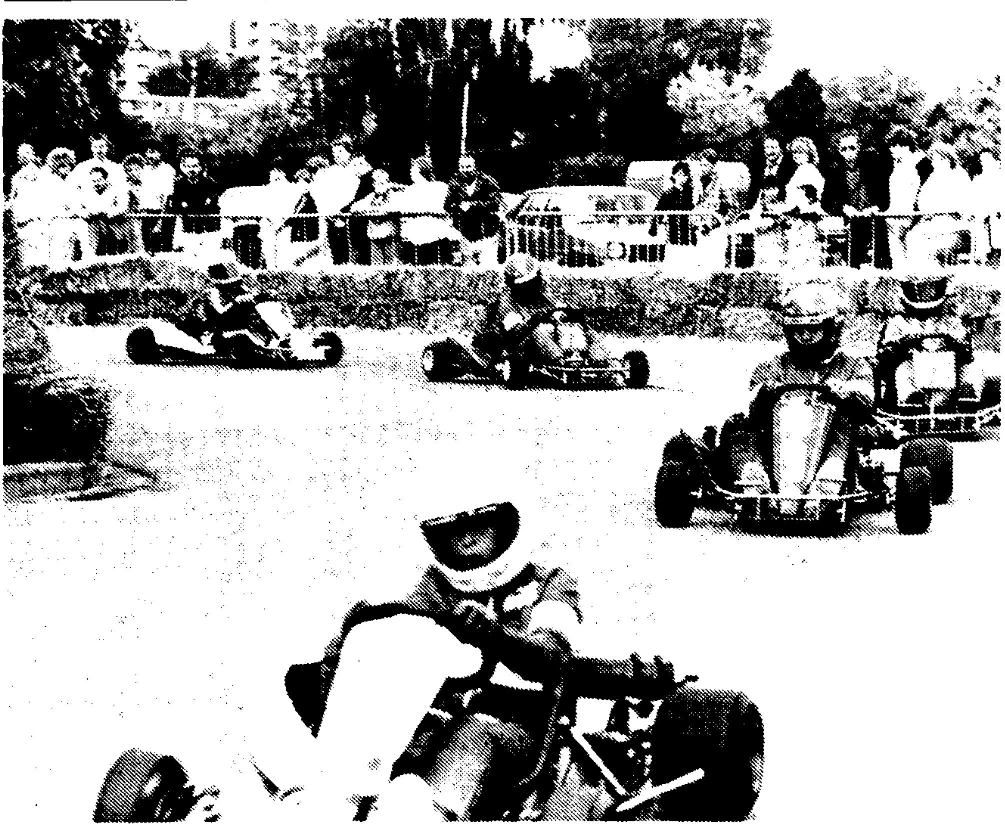
Maastricht begon overigens vol perspectief aan dit belangrijke treffen tegen Geldrop. In de eerste en tweede slagbeurt scoorden achtereenvolgens Raymond Veters en Peter Bouvrie. Pas in de vijfde innings wist Geldrop ook een loper over de platen te krijgen. Twee honkslagen op het juiste moment van de thuisploeg en een rits fouten in de zuidelijke defensie, betekenden in de tweede helft van de zesde innings uiteindelijk de genadeklap van HSCM: 5-2. Derde honkman Richard Vleugels: „Er werd bij ons nog wel van pitcher gewisseld, maar aanvallend kwamen we niet verder meer dan een enkele run in de laatste slagbeurt".
De derby in de eerste klasse tussen All Stars en Condors resulteerde in een monsterzege voor de Heerlenaren: 34-2. Condors-pitcher, Ger Cremers - zijn ploeg moest noodgedwongen aantreden met een groot aantal junioren - kreeg in zes innings liefst 57 slagmensen tegenover zich. All Stars-coach Ad Harlé over de ongelijke strijd: „We hebben deze overmacht in de wedstrijd maar opgepakt als een serieuze slagtraining".
Afgelopen woensdag won All Stars overigens in Kerkrade de inhaalwedstrijd tegen Samacols met 8-5. Met niet minder dan vijf vervangers in de basisopstelling nam Samacols tegen MULO revanche voor deze nederlaag: 16-10.

Slechts twee bronzen medailles tijdens EK-jeugd

Atletiekploeg stelt teleur

COTTBUS – De Nederlandse ploeg is met twee bronzen medailles van de Europese jeugdkampioenschappen in Cottbus teruggekeerd. Nadat verspringer Emiel Mellaard vrijdag met 7,79 meter een bronzen medaille had veroverd, zorgde speerwerpster Ingrid Lammertsma zaterdag voor een tweede derde plaats. De Castricumse bleef met 55,92 meter slechts veertig centimeter onder haar jeugdrecord (56,32 m) waarmee zij begin juli in Zwolle de seniortitel veroverde. Ingrid Lammertsma stelt zich voor dit seizoen nog een doel: het verbeteren van het seniorenrecord, dat nu tien jaar met 57,90 meter op naam staat van haar plaatsgenote Elly van Beuzekom.

Ingrid Lammertsma leverde in Cottbus zaterdag voor 12.500 toeschouwers een voortreffelijke serie af: 0-55,24-55,76-55,92-51,66-52,76. Met haar tweede worp veroverde zij al de derde plaats, die niet meer in gevaar kwam. Krista Aukema behaalde op de 800 meter een vijfde plaats. Na een eerste ronde in 60,36 seconden, kwam de 17-jarige Friezin op 150 meter naar de vierde plaats maar zij kon die niet vasthouden. Met 2.04,90 bleef zij slechts 0,19 seconden verwijderd van haar beste prestatie, die zij veertien dagen tevoren in Boedapest tijdens de B-finale van het toernooi om de Europese beker had geleverd.
Gastland DDR was de succesvolste afvaardiging naar de achtste Europese jeugdkampioenschappen. De Oostduitse formatie pakte twaalf maal goud, een keer zilver en zes maal brons. De Sovjetunie volgde op de tweede plaats (8-10-12) en het verrassend sterke Groot-Brittannië werd derde in de medaille-verdeling met 8-5-5.



● *De kartraces in Hoensbroek trokken traditioneel weer veel publiek. Op de foto een van de vele manches die er werden verreden.*

11.000 Bezoekers bij races in Hoensbroek

Dino Franssen maakt de kartdienst uit

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

HOENSBROEK – Vanuit sportief, maar zeker ook vanuit organisatorisch oogpunt waren de kartingwedstrijden in Hoensbroek een geweldig succes. Het Kartingcomité Hoensbroek kon niet minder dan 11.000 bezoekers begroeten bij races, waarin de Limburgers andermaal topprestaties leverden. De uitstekende kwaliteit van het internationale veld gaf het evenement cachet en daaraan veranderde ook het grote aantal inschrijvingen, waardoor bijvoorbeeld de 100cc recreatierijders over drie series werden verdeeld, niets.

In de klasse senioren was het Robert Valkenburg uit Linne die met de eer ging strijken. Samen met Jos Verstappen (Montfort) beheerst hij de Nederlandse Kampioenschappen. Hoensbroek was voor hen dan ook een prestigeduel. Aanvankelijk was Verstappen de snellere, maar met zijn uitstekende bochtentechniek stelde Valkenburg orde op zaken. Zowel in de eerste als in de twee manche werden de aanvallen van Verstappen afgeslagen. „Ik wilde twee keer inhalen en vloog telkens op het achterwiel van Robert", zei een teleurgestelde Jos Verstappen, die het in de derde manche voor gezien hield.

Dino Franssen (Spaubeek) benadrukte dat hij een van Nederlands beste 125cc rijders is. In de eerste manche moest hij nog het hoofd buigen voor Roermondenaar Marcel van Rijswick, maar in de overige manches pakte Franssen en winst en daarmee de eindzege. Marcel van Rijswick won wel de Grand Prix van Hoensbroek. Harald de la Roy (Amstenrade) werd winnaar bij de internationale rijders, zijn zevende opeenvolgende zege in Hoensbroek.

Een verrassende prestatie leverde Steinnenaar Lemmens. Deze motorcrosser reed hij voor het eerst mee in een kartwedstrijd en werd meteen derde.

Recreatie 100cc: 1e serie: 1. Habraken; 2. Van Rijswick, Roermond; 3. Groenemans; 4. Konings, Ijsselstein. **2e serie:** 1. Das; Den Otter; 3. Straus; 4. Looykens, Hoensbroek. **3e serie:** 1. Van Riet; 2. Ooms; 3. Feller, Montfort; 4. Scholten. **Recreatie 125 cc:** 1. Berkvens; 2. Lauterborn; 3. Lemmens, Stein; 4. Verstappen, Grathem. **Senioren:** Valkenburg, Linne; 2. Rooyakkers, Boekel; 3. Franssen, Spaubeek; 4. Reinders, Simpelveld. **125cc nationaal:** 1. Franssen, Spaubeek; 2. Van Rijswick, Roermond; 3. Verboven. **125 cc internat.:** 1. Engels; 2. Müller; 3. Van de Bosch; 4. Rösseler. **Zwaar:** 1. Konings; 2. Leytjens; 3. Bergman; 4. Van de Brug. **Internat.:** 1. De la Roy, Amstenrade. **GP Hoensbroek:** 1. Van Rijswick, Roermond; 2. Müller; 3. Valkenburg, Linne.

Alemannia Aken bekert verder

AKEN – Alemannia Aken heeft [de] tweede ronde van de Duitse bek[er] gehaald. Met moeite overig[ens] want tegenstander Tennis Bor[us]sia Berlin, de nieuweling in [de] Tweede Bundesliga, fungeerde [be]slist niet als sparring-partn[er]. Hoewel de Akenaren een fors ov[er]wicht hadden stuitten zij voortd[u]rend op de Berlijnse doelman R[...]chel (ex-Kaiserslautern). Slech[ts] een keer werd deze verslagen; d[e] spits Delzepich die via deze tref[fer] Aken naar de tweede ronde lo[od]ste.

Jan Pubben: kass[...]

WASSENAAR – Volbloed-trai[ner] Jan Pubben uit Sevenum heeft [op] de baan van Duindigt gisteren w[...] stevig huisgehouden. In de IBL [...] Leger-prijs werden zijn paard[en] Sydney Raaphorst (jockey Quin[...]) Anthony's Dream (Jan Luyten) [en] Watermill First (Malcolm Riley) re[s]pectievelijk eerste, tweede en d[er]de. Daarmee sleepte het trio ruim [...] 43.000 van het totaal beschikba[re] prijzengeld van bijna fl. 49.000 in [de] wacht. Riley deed het in de ren [...] de Wassenaarse Pauw nog ee[ns] dunnetjes over door met Bland[...] verrassend als eerste te eindig[en]. Ook laatstgenoemde volbloed is [in] training bij Pubben.

Dammen

DISTEL – In het kader van h[et] tienjarig bestaan van damvere[ni]ging Distel vond de 'interland' tu[s]sen Nederlands en Belgisch Li[m]burg plaats. Johan Sons (Eurek[a]) bracht via een prachtige combin[a]tie de stand vroeg op 2-0. Fra[ns] Langelaan (DVS) tilde de sta[nd] naar 4-0. Via een remise van [...] Habets (VOS) en Louis Pet[...] (DVS) en de winst van Jules Me[...]ters (De Ridder) bouwde Ned[er]lands Limburg gestaag aan een ru[i]me voorsprong. De 15-5 eindstan[d] werd bereikt via winst van Jo G[e]rissen, Hans Tangelder en remis[es] van Bill Neven, Ben Witjes en C[...] Bremmers.

Schaken

VENLO – Na de eerste ronde van d[e] strijd om de Limburgse schaakti[tels] hebben de favorieten Jac. Re[net] en Henk Temmink ieder ee[n] half punt prijs gegeven. Titelve[r]dediger Renet speelde remise te[gen] Ed Vos en Temmink boekte ee[n] draw tegen Vrouenraets. In [de] tweede ronde accepteerde Vroue[n]raets ook het remise-aanbod va[n] Jac Vaassen. In de tweede ron[de] liet Ed Vos tegen B. Poelstra zij[n] dame instaan met fatale gevolge[n]. Arno Henzen verslikte zich tege[n] Bas van der Plassche. Na twee ron[den] gaan Van der Plassche en [...] Armino aan de leiding, op een ha[lf] punt gevolgd door Traa, Renet e[n] Poelstra. In de tweede klasse gaa[n] de gebroeders Merx met de vol[le] winst aan de leiding, met L. van d[...] Lisdonk, A. Siebers, J. Fober en [...] van Vliet in de achtervolging. B[ij] de dames heeft A. Paridaens twe[e] punten. Marielle Leys en Kari[n] Bulle vormen een directe bedrei[ging].

Theo de Rooy prima tweede in Ronde van Nederland

Primeur voor Vanderaerden

door wiel verheesen

DEN BOSCH – De overwinning van Eric Vanderaerden in de Ronde van Nederland was de eerste eindzege, die de Belg als prof in een etappekoers behaalde. Zes jaar geleden deed Jan Raas hetzelfde. Hij won de meerdaagse koers op de Nederlandse wegen en hij werd ongeveer een week later in Valkenburg wereldkampioen. 'Zover ben ik nog niet' aldus Vanderaerden, toen hij met het voorbeeld werd geconfronteerd. 'Overigens rij ik goed', voegde hij er aan toe.

Hoewel de Ronde van Nederland uiteraard nog iets anders is dan de strijd om de regenboogtrui, aanstaande zondag in Italië, heeft Eric Vanderaerden blijk gegeven in prima vorm te zijn. Hij won twee etappes en hij droeg gedurende vier van de zes dagen de oranje leiderstrui.

Zijn tweede ritzege behaalde hij zaterdag in het eerste deel van de slotetappe. De renners moesten hierin afrekenen met de regen. Het was, tegen de verwachting in, een tumultueuze rit. Niet alleen werd er (weer) in hoog tempo gereden, maar bovendien vonden tussen Breda en Den Bosch enkele valpartijen plaats, die sporen nalieten.

De Haarlemmer Peter van der Knoop belandde zelfs korte tijd in het ziekenhuis, waar men een lichte hersenschudding en enkele verwondingen aan armen en benen constateerde. Teun van Vliet liep een flinke enkelblessure op, alhoewel zijn deelname aan het WK niet in gevaar kwam. Theo de Rooy hield aan de val een barst in een van zijn vingers over, hetgeen de Panasonicrenner uit Spaubeek er niet van weerhield om op te rukken naar de tweede plaats in de eindrangschikking. Een prima verrichting van Theo de Rooy!

De ploegmakker van De Rooy, Bert Oosterbosch, duikelde als gevolg van twee valpartijen naar de veertiende plaats, nadat hij sedert de dinsdag verreden rit als tweede geklasseerd had gestaan.

Oosterbosch werd na de eerste valpartij weliswaar door zijn teamgenoten Lammerts en Lubberding teruggebracht in het peloton, maar net tevoren waren daaruit ruim twintig man ontsnapt. Zij zouden niet meer achterhaald worden en zelfs meer dan vier minuten voorsprong veroveren. In de sprint gaf Eric Vanderaerden zijn tegenstander geen schijn van kans. Sean Kelly werd tweede, de Belg Werner de Vos derde.

Tot deze leidende formatie behoorde ook Adrie van Houwelingen, die tevoren nog onzacht kennis had gemaakt met het wegdek. De renner uit de ploeg Verandalux hoefde evenwel geen terrein prijs te geven.

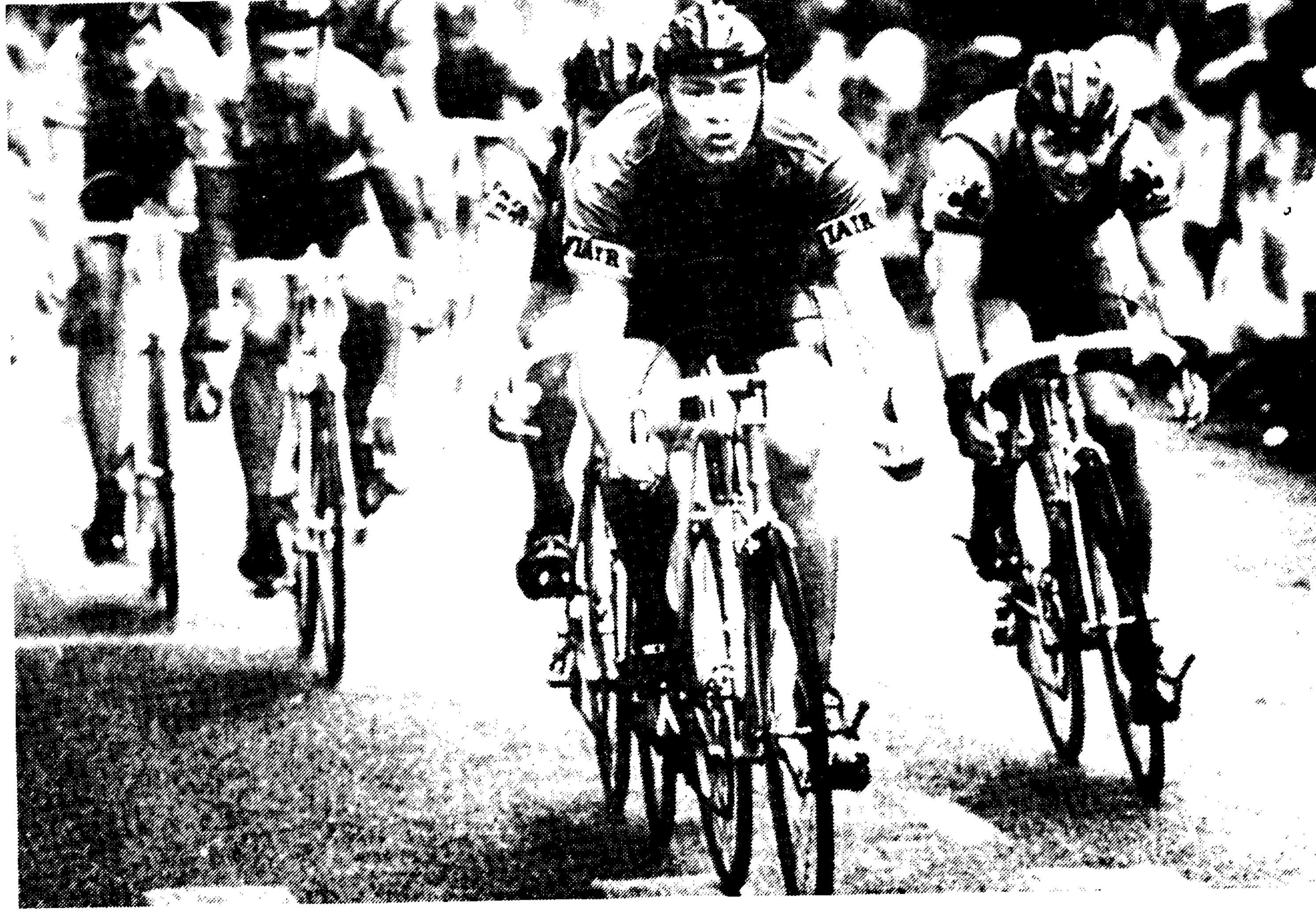
Terrein prijsgeven moesten alle teams wél ten opzichte van Panasonic in de afsluitende ploegentijdrit over ruim 36 kilometer, die eveneens zaterdag werd verreden. Start in Oss; finish opnieuw in Den Bosch.

De renners van Peter Post overbrugden de afstand 52 seconden sneller dan de Kwantum-ploeg van Jan Raas, zonder o.a. de al kort na de start van het strijdtoneel verdwenen Jacques Hanegraaf. Overigens werden van dit verlies slechts tien seconden in het individueel klassement verwerkt, want in de rit tegen het horloge werd uitsluitend om tijdsvergoeding gereden. Deze was als volgt: 60 seconden voor de leden van de winnende equipe; 50 seconden voor de renners van de tweede ploeg; 40 seconden voor de derde formatie; enzovoort.

'Noem mijn eindoverwinning overigens geen historische zege', zei Vanderaerden. 'Als ik 1 september in Giavera del Montello wereldkampioen word, dan mag je van een historisch succes spreken'.

● *Hier heeft Peter Harings in de Klimkoers van Klimmen nog gezelschap van zijn medevluchter Jan Siemons. Aan de finish bedroeg het verschil enkele seconden.*

Foto: DRIES LINSSEN.



● *Vanderaerden geeft in het eerste deel van de laatste etappe weer eens sprintles. Twintig man moeten in Den Bosch voor de Belg capituleren. Kelly wordt tweede; Werner de Vos (rechts) derde.*

Foto: COR VOS.

Onduidelijkheid over ploegleiding

Raas of Post in WK achter het stuur

Van onze verslaggever

DEN BOSCH – Het is nog steeds niet duidelijk wie er zondag bij het WK op de weg voor profs achter het stuur zit van de Nederlandse ploegleiderswagen. Het plan van de KNWU om Jan Raas en Peter Post de wedstrijd samen in een auto te laten volgen werd voorlopig door de beide ploegleiders van de hand gewezen.

'Het liefst heb ik dat Post net als vorig jaar plaats neemt in de Australische ploegleiderswagen', zegt Raas die het voorstel van de KNWU nog niet helemaal van tafel wil vegen. 'Er valt nog te praten, maar dan moeten er wel duidelijke afspraken gemaakt worden'.

Dat vindt ook Peter Post, die tot nu toe nog niet officieel is benaderd door de Australische wielerbond. 'De verstandhouding tussen mij en Raas is op dit moment beter dan die tussen de renners onderling. Daarom denk ik dat er toch wrijvingen komen als ik zo maar met Raas in een auto ga zitten. In dat geval moet er eerst duidelijk afgesproken worden hoe de renners zich ten opzichte van elkaar zullen gedragen'.

Dat gesprek vindt pas daags voor het WK in Italië plaats. De renners die wereldkampioen willen worden mogen dan hun vinger opsteken en moeten vervolgens een clausule ondertekenen dat ze in het belang van de Nederlandse ploeg zullen rijden. Wie zich daar niet aan houdt, krijgt een boete of loopt de kans dat hij wordt geschorst. Raas: 'Stel dat Post en ik in een auto zitten: wie bepaalt dan welke renners zich wel of niet aan die afspraken houden. Alleen daarom al lijkt het me verstandiger dat er een neutraal iemand in de auto gaat zitten'.

Dat zou bijvoorbeeld Piet Liebregts kunnen zijn. Maar de bondscoach van de amateurs heeft er weinig trek in. Liebregts is op het WK weliswaar voor de laatste keer coördinator bij de beroepsrenners, maar daar houdt alles mee op. 'Raas en Post krijgen een vliegticket van de bond en hun hotel wordt netjes betaald. Ik heb veel liever dat ze zelf proberen de ploeg op één lijn te krijgen. Want zij zijn toch de mensen die een heel jaar met die renners optrekken. Ik lig er echt niet wakker meer van als ze daarin niet slagen', aldus Liebregts.

Japanners en Oosteuropeanen domineren in sprint

Baanploeg stelt teleur

BASSANO DEL GRAPPA – Het lange fietsweekeinde in Bassano del Grappa heeft Nederland op alle nummers van het baan-wereldkampioenschap teleurstellingen gebracht, behalve bij de ploegachtervolging. Het kwartet Rik en Ralf Moorman, Charles de Caluwé en Ragner Martens haalde de kwartfinales. Door goed te rijden en door het geluk dat met de Nederlanders was.

De Nederlanders konden zondagavond laat door een ongekende onweersbui in het dagenlang snikhete Bassano del Grappa niet tegen de favoriete Italianen (de snelsten in de tweede ronde) in actie komen en zo werd de verwachte uitschakeling even uitgesteld. Nederland, aanvankelijk als zevende geplaatst, moest na een correctie van de jury, met twee-honderdste seconde, die positie aan de Amerikanen laten. Het liet de verrassing ongeschonden, want Olympisch kampioen Australië reed brokkelig, de Westduitse ploeg faalde. Coach Udo Hempel wilde zijn beste man Roland Günther sparen voor de kwart-finales en gokte mis. Zijn groep viel helemaal uit elkaar in de slotfase en eindigde in de eerste schifting net als Australië achter Nederland. De halve finalisten werden, logischerwijs Italië, de DDR, Polen en de Sovjet Unie.

De overmacht van Oost-Europa was nog groter op de sprint. Gorski, die als Olympisch kampioen een voordelige loting had gekregen, werd tenslotte vierde achter de Oostduitsers Hesslich, Hübner en Kuschy. Duidelijker kon niet worden aangetoond hoe veel wielertalent er ontbroken heeft bij de Olympische Spelen van Los Angeles.

Vier Nederlanders in de stayersfinale van de amateurs. Pronk, de 38-jarige op het punt van stoppen, voerde, als vierde, het veld van de Nederlanders aan. Jan de Nijs, begonnen als wereldkampioen, beeindigde de wedstrijd niet eens. Vijftien ronden voor het einde was bij hem de accu leeg. Hij pruttelde nog even voort, maar niet meer als een stayer.

Meer omdat de kampioen niet kan afstappen dan omdat hij nog voor zijn kansen kon vechten. Het was tekenend voor de ontluistering van het Nederlandse korps, dat zich juist voor Jan de Nijs in dienst had willen stellen. Het kampioenschap schoof ongemerkt naar de Italiaanse combinatie Dotti-De Lillo, die zich iets slimmer toonde dan het Oostenrijkse duo Konighofer-Igel.

Op weg naar prolongatie van de wereldtitel wielrennen op de achtervolging bij de profs heeft Hans-Henrik Oersted korte mette gemaakt met al zijn tegenstanders. Jelle Nijdam, de Italiaan Maurizio Colombo, zijn landgenoot Francesco Moser en tenslotte Anthony Doyle uit Engeland moesten het allen met ruim verschil afleggen tegen de professional uit het Deense Viby Sealand. Oersted wil volgende maand opnieuw toeslaan. De houder van het wereldrecord op de vijf kilometer gaat vermoedelijk in Mexico City het werelduurrecord van Francesco Moser aanvallen. En voor de Italiaan valt te vrezen met succes. Immers Oersted reed Moser in de halve finale van de achtervolging naar een pijnlijke nederlaag (een verschil van negen seconden) en lijkt het onbeschoft hoge tempo dat hij op de vijf kilometer kan ontwikkelen zonder grote inzinkingen een uur lang te kunnen volhouden. Voordat Oersted in de finale Doyle versloeg, hield de Westduitser Gregor Braun de Italiaan Moser van het brons af.

De Nederlandse dames Monique Kauffman en Petra de Bruin hebben de kwartfinales van het achtervolgingstoernooi niet overleefd. Het duo dat de series wel gemakkelijk was doorgekomen, sneuvelde bij het tweede optreden dit weekeinde. Kauffman ging ten onder tegen de Amerikaanse Margaret Maass; De Bruin werd uitgeschakeld door de Italiaanse Rossella Galbiati.

Bij de profsprinters is de Japanner Koichi Nakano de meest gelouterde van alle wereldkampioenen. Nakano komt uit de keirin-school. In die typisch Japanse wielerspecialiteit staat hij in eigen land slechts op de dertiende plaats van de ranglijst, maar is als prijsrijder nog altijd goed voor zo'n 600.000 gulden inkomsten per jaar. In de sprint heeft hij niet de kille snelheid van de Oostduitse amateurs, maar wel een geweldig explosieve snelheid. Hij veroverde er negen wereldtitels op rij mee in de strijd met zijn landgenoot Matsuede.

Weinig publiek in Panningen

PANNINGEN – Voor het teleurstellende aantal van amper 2500 toeschouwers won Bert Oosterbosch gisteravond in Panningen het avondcriterium voor profs. De Brabantse beroepswielrenner versloeg in de sprint zijn twee medevluchters, met wie hij na een levendige koers vijf ronden vóór het einde ontsnapte. Strijdlustige professional was Gerrit Solleveld, die dan ook de leidersprijs won.

De uitslag: 1. Bert Oosterbosch 87 kilometer in 1.49.05; 2. Toine Poels; 3. Martin Kemp; 4. Fons van Katwijk; 5. Leo van Vliet; 6. Eddy Planckaert; 7. Henk Lubberding; 8. Peter Schroen; 9. Gerrie van Gerwen; 10. Wim Beckers.

„Het was in ieder geval een goede test"

Peter Harings toont WK-vorm in Klimmen

Van onze medewerker BAIR VERHEESEN

KLIMMEN – Gaat nationaal wielerkampioen bij de amateurs, Peter Harings, komend weekeinde in het WK zijn twintigse en tevens belangrijkste seizoensoverwinning behalen? Komt de Sibbenaar met hetzelfde tricot huiswaarts als onlangs streekgenoot Raymond Meys bij de junioren deed? Het zal ongetwijfeld een zware klus worden tegen de rest van de mondiale elite.

„We zullen wel zien waar we uitkomen", merkte de winnaar van de Ronde van Klimmen na afloop van de 'dertiende Klimkoers' laconiek op. In ieder geval, bondscoach Piet Liebregts kan hoopvol met de vaderlandse amateurselectie, die in Klimmen aanwezig was, hoopvol afreizen naar Italië.

Zoals meestal in de Limburgse criteria was het Peter Harings, die vanaf de start, samen met Jo Meulenberg de rest (127 vertrekkers) zou testen. Ook Berry Thoolen en John Talen deden hetzelfde. Het zou tenslotte leiden tot een kop van elf renners bestaande uit Peter Harings, Peter Stevenhagen, Frans Maassen, Jan Siemons, Arjan Jagt, Marcel Arntz, Jan van Wijk, Eric Breukink, Rinus Ansems, John Talen en Léon Boelhouwers. Vooral door toedoen van Harings verbrokkelde deze groep.

Met nog 40 kilometer te rijden viel de beslissing. Jan Siemons en Peter Harings lieten hun metgezellen in de steek. Afgetekend zou Peter Harings zijn negentiende overwinning behalen. „Dit was mijn eerste wedstrijd na de Ronde van West-Henegouwen", aldus de winnaar na afloop. „Met de Nederlandse selectie is er elke dag vijf tot zes uur getraind. Trouwens, hier in Klimmen ging het allemaal vanzelf. Een goede test".

Overigens toonde Raymond Meijs zich in de wedstrijd voor junioren weer een klasse apart. Voor uitslagen zie de rubriek Wielerstrijd in cijfers, elders op deze pagina.

Hennie Kuiper practisch rond met Skala/Gazelle

DEN BOSCH – Het is vrijwel zeker, dat Hennie Kuiper volgend jaar de kleuren van de ploeg Skala/Gazelle verdedigt. Tijdens de Ronde van Nederland zijn onderhandelingen geweest. Kuiper, die ook nog een aanbod uit Italië kreeg, houdt het voorlopig op 'nog even afwachten'. Zijn huidige chef d'equipe bij Verandalux, Roger Swerts, zegt: 'Ik ga er van uit, dat ik Kuiper volgend jaar niet meer onder mijn hoede heb'.

Zoals bekend stopt Verandalux na afloop van dit seizoen, maar de meeste renners gaan over naar de Skil-formatie. Deze zal in 1986 een Nederlandse registratie hebben. Bij Skala/Gazelle rijden in het nieuwe seizoen o.a. Nico Verhoeven, Jean-Paul van Poppel en Fons de Wolf.

● Er komt geen nationale gastrennersvereniging in de Nederlandse amateurwielrennerij. Het plan daartoe, geopperd door bondscoach Piet Liebregts, is in tweede instantie door de wielrenunie terzijde geschoven. Vooral van de kant van de geldschieters van de gastrennersverenigingen was kritiek geuit op het voorstel.

● Bondscoach Piet Liebregts heeft de zes amateurs aangewezen, die de individuele wereldtitelstrijd op de weg zullen rijden. Het zijn: Peter Harings, Peter Stevenhaagen, Jan van Wijk, Johnny Talen, Eric Breukink en Adrian Jagt. In de 100 km ploegentijdrit starten Piet Kleine, Tom Cordes, Henk Boeve en Rob Harmeling. Er is eerder sprake van geweest, dat Erik Breukink in beide onderdelen zou starten. De tijdritspecialist uit Spankeren wordt evenwel, met John Bogers, een dag na de wereldkampioenschappen prof in de ploeg van Ben van Erp en zal deelnemen aan de Ronde van de Toekomst.

WIELERSTRIJD IN CIJFERS

Ronde van Nederland

Vijfde etappe Breda-Den Bosch: 1. Eric Vanderaerden, 123 km in 2.38.28. (met tijdvergoeding 2.38.18); 2. Sean Kelly (met tijdverg.2.38.23); 3. Werner de Vos (met tijdverg.2.38.25); 4. Leo van Vliet; 5. Johnny Broers; 6. Ralf Hofeditz; 7. Rudy Dexters; 8. Jan Jonkers; 9. Mathieu Hermans; 10. Jörg Müller; 11. Wim Beckers; 12. Twan Poels; 13. Adrie van Houwelingen; 14. Gerrie Knetemann; 15. Adrie van der Poel; 16. Henri Manders; 17. Jan van Houwelingen; 18. Ludo de Keulenaer; 19. **Theo de Rooy**; 20. Walter Planckaert; 21. Gery Verlinden, allen z.t. als Vanderaerden; 22. Vester Aarts op 4.11; 23. Tak op 4.35; 24. Johnny van Asten; 25. Erwin Nijboer op 4.41; 26. Johan Lammerts op 4.48; 50. **Jean Habets**; 56. **Ad Wijnands**, z.t. als Lammerts; 69. en laatste Ibanez op 9.04.

Ploegentijdrit: 1. Panasonic 36,4 km van Oss naar Den Bosch in 43 minuten en 28.89 seconden (60 seconden tijdsvergoeding); 2. Kwantum Hallen 44.20,84 (50 sec tijdsvergoeding); 3. Verandalux 44.57,69 (40 sec tijdsvergoeding); 4. Skil 45.34,19 (30 sec tijdsvergoeding); 5. Skala 45.37,26 (20 sec tijdsvergoeding); 6. Nikon 46.16,92 (10 sec tijdsvergoeding); 7. Orbea 47.10,63; 8. AVP Viditel 51.07,40; 9. en laatste Safir 54.26,47. Vanaf de zevende ploeg werd geen tijdsvergoeding meer toegekend.

Eindklassement: 1. Eric Vanderaerden (België) 25.23.37; 2. **Theo de Rooy** op 50 sec; 3. Adrie van Houwelingen op 1.01; 4. Adrie van der Poel op 1.02; 5. Leo van Vliet op 1.15; 6. Twan Poels op 1.19; 7. Jörg Muller (Zwitserland) op 1.21; 8. Jan van Houwelingen op 1.29; 9. Sean Kelly (Ier) op 1.36; 10. Johnny Broers op 1.40; 11. Mathieu Hermans op 1.42; 12. Gerrie Knetemann op 1.57; 13. Werner de Vos (B) op 2.18; 14. Bert Oosterbosch op 5.18; 15. Steven Rooks op 5.33; 16. Eddy Planckaert (B) op 5.43; 17. Gerrit Solleveld op 5.53; 18. Joop Zoetemelk op 5.56; 19. Johan Lammerts op 6.01; 20. **Ad Wijnands** op 6.06; 21. Jos Jacobs (B) op 6.11; 22. Henk Lubberding op 6.39; 23. Ronny van Holen (B) op 7.02; 24. Rudy Dexters (B) op 8.33; 25. Jan Jonkers op 9.08; 26. Walter Planckaert (B) op 10.23; 27. Hans Daams op 13.08; 28. Hennie Kuiper op 13.18; 29. Marco van der Hulst op 13.32; 30. Tim Harris (Engeland) op 13.59; 31. Philippe Poissonnier (Frankrijk) op 14.04; 32. Martin Kemp op 14.05; 33. Jaime Vilamajo (Spanje) op 14.12; 34. Frits Pirard op 14.19; 35. Jannus Slendebroek op 14.24; 36. **Jean Habets** op 14.35; 37. Henri Manders op 15.20; 38. Gert Jakobs op 19.08; 39. Nico Verhoeven op 20.33; 40. Ralf Hofeditz (W.Duitsland) op 27.01; 41. Gerard Veldscholten op 27.20; 42. Gery Verlinden (B) op 27.24; 43. Patrick Cocquyt (B) op 27.53; 44. Wim Beckers op 27.55; 45. Ralf Elshof op 28.04; 46. Herman Frison (B) op 28.19) 47. Johnny van Asten op 28.35; 48. Sebastian-Vicente Ridaura (Spanje) op 28.44; 49. Stefan Aerts (B) op 29.01; 50. Emiel Kerstens op 29.17; 51. Uwe Bolten (W.Dld) op 31.54; 52. Mario van Vlimmeren op 32.18; 53. Ad Tak op 32.20; 54. Fons van Katwijk op 32.28; 55. Ronan Onghenae (B) op 32.32; 56. Luc Branckaerts (B) op 32.42; 57. Erwin Nijboer op 32.52; 58. Santiago Izuzkiza (Spanje) op 32.56; 59. Diederik Foubert (B) op 32.59; 60. Theo Appeldoorn op 33.08; 61. Peter Stevenson (Engeland) op 33.18; 62. Co Moritz op 33.54; 63. Imanol Murga (Spanje) op 34.37; 64. Vester Aarts op 38.56; 65. en laatste van de 84 deelnemers, die maandag in Winschoten aan de zesdaagse rittenkoers waren begonnen, Jeronimo Ibanez (Spanje) op 47.03.

Klimmen

Amateurronde Klimmen: 1. Peter Harings (Sibbe) 100 km in 2.51.40; 2. J. Siemons op 4 sec; 3. A. Jagt op 1.32; 4. E. Breukink op 1.41; 5. P. Stevenhagen op 1.52; 6. R. Ansems op 1.58; 7. Fr. Maassen op 2.11; 8. L. Boelhouwers op 3.28; 9. J. Broersen op 3.37; 10. J. Talen; 11. J.P. Dieteren op 1 ronde; 12. W. Jennen; 13. B. Thoolen; 14. W. Demandt; 15. Th. Luyten; 16. N. Hamers; 17. J. van Aarts; 18. H. de Reuver; 19. J. Meyers; 20. P. Duin. Leidersprijs: Peter Harings.

Junioren: 1. Raymond Meijs (Valkenburg) 60 km in 1.39.20; 2. R. Rademakers op 1.26; 3. J. Mobach; 4. B. van Dalen; 5. E. Rutten; 6. H. Wevers; 7. A. van Hattem; 8. M. Giesen op 2.13; 9. A. v.d.Heyden; 10. B. Veldkamp; 11. F.v.d.Elsen; 12. W. Berns; 13. R. Hoogmans; 14. J. Waterreus op 3.24; 15. A. Strouken. Leidersprijs: R. Meijs.

Nieuwelingen: 1. M. Vink 40 km in 1.06.43; 2. R.v.d.Vin op 1.32; 3. P. Strouken; 4. R. Smits; 5. G. Jansen; 6. R. Kroon; 7. N. Smits; 8. M.v.d.Heyden op 2.02; 9. R. Jansen op 2.54; 10. R.v.d.Akker; 11. F. Neggers; 12. A. Masseurs op 2.57; 13. A. Hurenkamp op 3.16; 14. H. Kuypers op 1 ronde; 15. H. Hartman. Leidersprijs: M. Vink.

Liefhebbers en Veteranen: 1. G. Tichelaar 45 km in 1.18.33; 2. R. Willems op 51 sec; 3. G. Nelissen; 4. L. Maas; 5. H. Jansen; 6. S. Wartema op 1.43; 7. R. Kremers op 1.54; 8. H. Graat; 9. H. Cuypers; 10. P. de Vreeze.

Omloop van Oudenbosch, amateurs: 1. Jan-Willem van Loenhout (Nieuw-Vossemeer) de 140 km in 3.39.51; 2. Michel Cornelissen op 1.48; 3. Peter Wouters.

Wilhelm Tell

De Nederlandse wieleramateurs hebben tijdens het slotweekeinde van de Grote Prijs Wilhelm Tell (Zwitserland) twee ereplaatsen in de etappes opgeëist. Eddy Schurer werd in de etappe van zaterdag tweede en Marc van Orsouw eindigde in het ritje op zondagmorgen als **vijfde. In de** afsluitende tijdrit van 22 kilometer speelden de vier overgebleven Nederlanders geen rol van betekenis. Eddy Schurer eindigde op de 27e plaats op 3.16 minuten van de winnaar, Pascal Richard.

Het eindklassement: 1. Richard (Zwits) 25.31.05; 2. Rikho Soeoen (Sov.Unie) op 5.34; 3. Stephen Hodge (Austr) op 12.16; 4. Lutz Loetzsch (DDR) op 14.19; 5. Johann Traxler (Oost) op 14.35; 22. **Van Orsouw** op 34.29; 26. **Van Passel** op 36.39; 53. **Schurer** op 1.20.43; 58. **Luijkx** op 1.31.59.

WK baan

Finale stayers amateurs: 1.Roberto Dotti (It, gangmaker De Lillo), 50 km in 40 minuten 33,76 seconden, gemiddelde snelheid 73,959 km uur; 2. Roland Konighofer (Oostenrijk, Igel) op 30 meter; 3. Mario Gentili (It. Corradini) op 40 meter; 4. **Mathé Pronk** (Ned, Koch) op 1 ronde en 280 meter; 5. Ronald Renn (W.Dld, Dippel) op 1 ronde en 310 m; 6. Vincenzo Colamartino (It. Valentini) op 1 ronde en 350 m; 7. **Ronald Rol** (Ned. Suiker) op 3 ronden en 90 m; 8. **Ronald Vroom** (Ned. Stakenburg) op 3 ronden en 340 m; 9. Rainer Podlesch (W.Dld, Durst) op 4 ronden en 290 meter. Onze landgenoot Jan de Nijs (gangmaker Walrave) staakte.

Professionals, keirin, series (eerste drie naar de finale, herkansing voor de overigen): Eerste rit: 1. Robert Dill Bundi, 2. Shigenori Inove, 3. Dieter Giebken, 4. Michel Vaarten, 5. Claudio Golinelli, 6. Gilbert Hatton, 7. Yavé Cahard, 8. Tom Sawyer. Theo Smit gevallen.

Tweede serie: 1. Octavio Dazzan, 2. Philippe Vernet, 3. Urs Freuler, 4. Masamitsu Takizawa, 5. Hans Hindelang, 6. Darryl Benson, 7. Hans Ledermann, 8. Thomas Finkler, 9. Romain Costermans, 10. Peter Pieters.

Amateurs, achtervolging; finale: 1. Vjatsjeslav Jekimov (Sov. Unie) 4.40.04; 2. Gintautas Umaras (Sov. Unie) 4.41.01. Om de derde plaats: 1. Roland Günther (W.Dld) 4.37.73, 2. Dean Woods (Australië) 4.38.21.

Profs, sprint; finale: 1. Koichi Nakano (Japan) wint in twee ritten (10,91 en 11.13 seconden over de laatste 200 meter) van Yoshiyuchi Matsueda (Japan). Om de derde plaats: Octavio Dazzan (It) wint in drie ritten van Philippe Vernet (Frankrijk). Om de vijfde plaats: 1. Adriano Baffi (It) 11,36 seconden; 2. Claudio Golinelli (It), 3. Thomas Finklea (VS), 4. Gilbert Hatton (VS).

Profs, stayers; eerste serie: (de nummers één, twee en drie plaatsen zich voor de finale; de overige deelnemers rijden in de herkansing): 1. Danny Clark (Austr. gangmaker Koch) 50 km in 43.22.50; 2. Rene Kos (Ned. Walrave) op 100 meter; 3. Horst Schutz (Dld. Dippel) op 130 meter; 4. Werner Betz (Dld. Durst) op 280 meter; 5. Dirk Krikilion (Belg. Persijn) op 1 ronde 80 meter; 6. Vittorio Algeri (It. Valentini) op 1 ronde 200 meter; 7. Satoshi Nakagawa (Japan, Niwano) op 4 ronden en 320 meter.

Amateurs, sprint, halve finales: eerste serie: Hubner wint in twee ritten (10.53, 10.77) van Gorski. Tweede serie: Hesslich wint in twee ritten (11.18, 10.96) van Kuschy.

Van der Leeuw titelwinnaar in Oostenrijk

VALKENBURG – Theo van der Leeuw uit Oud-Valkenburg, die in het begin van de jaren zeventig ondermeer deelnemer aan de Tour de France was, heeft in het Oostenrijkse Sankt Johann de Rad Welt Cup gewonnen. Hij deed dit in de categorie 35 tot 40-jarigen.

Van der Leeuw klopte in een veld van 120 deelnemers dertien medevluchters in de sprint.

Het wielerfeest in Sankt Johann geldt als officieus wereldkampioenschap voor niet bij de internationale wielrenunie UCI aangesloten renners.

De uitslag: 1. Theo van der Leeuw, 126 km in 3.01.27; 2. de Italiaanse exprof Aldo Parachini; 3. George Vonck (België); 14. Schers (Posterholt), allen z.t. als Van der Leeuw.

In de categorie 45-50 jarigen werd Sjra Vergoossen uit Susteren derde.

GOEDKOPE GELDLENINGEN

RTV/muziek

Kunst/antiek

Landbouw

Diversen

Contacten/clubs

ESCORTSERVICE

SITTARD

CONTACTENBUREAU

NIEUW

PARIS

DE JACHTHUT

WELTEVREE

CHAMILLA

CONTACTENBUREAU

MARGO

PARADISO-BAR

NIEUW ESCORTSERVICE

RUSTICA

CONTACTBURO

MADSONCLUB

CONTACBURO

LET OP!

CONTACTBUREAU

ESCORTSERVICE

ESCORTSERVICE

NIEUW MANUELA

THAI PRIVE!

ESCORTSERVICE

ESCORTSERVICE

NIEUW

NANCY

HOENSBROEK

HANNIE!

VENUS-BAR

NIEUW!

VIDEOFILMS

NIEUW!

TAMARA

PRIVE-HUIS

VENUS

BAR

TAMARA

LET OP!

MIRANDA

DONNA

PRIVE

CLUB L'ETOILE D'OR

BONNIE

PRIVE

COUNTRY CLUB

PRIVE

PRIVE

VRIENDINNEN

Prima bekerfinale in slotminuut naar apotheose

Limburgia entert Urker vlaggeschip

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

LIMBURGIA–URK 16. Labyed 1-0; 20. van de Wal 1-1; 95. Korf 1-2; 120. Fattaccio 2-2; 120. Labyed 3-2. Scheidsrechter Duys. Toeschouwers: 1600.

BRUNSSUM – Met de bezielende wilskracht van doldrieste piraten koos Limburgia voor de aanval, nadat de ploeg in de verlenging van de schitterende bekerfinale tegen de tweede klasse zaterdagamateur Urk op een 1-2 achterstand was gezet. Echter met het wegtikken van de laatste seconden van de verlenging, slonken de kansen van Limburgia op de KNVB-beker zienderogen. Twijfel maakte plaats voor doffe berusting. De stilte aan de roemruchte Venweg, waar voor deze bijzondere gelegenheid weer eens prominenten uit sport en politiek elkaar ontmoetten, was te snijden.

Die stilte veranderde daarentegen spoorslags in een heksenketel van lawaai, gejuich en feestvreugde, toen Limburgia in de allerlaatste minuut de Urker kotter die zich met de beker reeds in veilige haven waande, enterde en de beker alsnog kaapte. Met twee doelpunten in die laatste minuut zorgden de Limburgianen voor een slotapotheose waarover men in Brunssum nog lang zal nakaarten. Bekervoetbal optima forma. De aantrekkelijkheid van de bekerfinale lag in het aantal kansen dat beide finalisten voor het doel van de tegenpartij schoot. Urk opereerde vanuit een gesloten verdediging en had uitblinkers in doelman Boer en de balvaardige middenvelders Hoekman en Kramer. De door Limburgia-trainer Beerendonk gevreesde Urker vleugelspitsen werden door de Limburgianen Van Hezik en Hofland bedreven aan banden gelegd. Bovendien trokken de beide Limburgia vleugelverdedigers regelmatig mee de aanval in en zorgden met vele fraaie voorzetten voor even zo mooie kansen. Ook de ijzersterk spelende van Wijk en Ingenbleek zorgden voor extra aanvalsimpulsen vanuit de verdediging. Nadat Fattaccio een eerste kans had gemist, schoot Labyed het eerste gat in het Urker vlaggeschip. Hij rondde een scherpe kapbeweging af met een laag schot: 1-0. Binnen vier minuten hadden de uitstekend opererende Urkers het gat gedicht. Van de Wal scoorde uit een kopbal 1-1. In de tweede helft kwam Limburgia niet verder dan twee buitenspeldoelpunten van Fattaccio, een kopstoot van Labyed en schoten van Hermans, van Wijk en Wetzels.

● Het karwei zit erop. Limburgia mag terecht feestvieren.

De verlenging, die na de normale speeltijd volgde, zal menig Limburgiaan nog lang heugen. Steven Korf zette Urk tegen de verwachting in op een 1-2 voorsprong, waarna Limburgia met een achtmans voorhoede het doel van Urk met orkaankracht bestookte. Winkens en Ingenbleek waren met kopstoten dicht bij de gelijkmaker. Ook het schot van Labyed leidde niet tot het gewenste resultaat.

Scheidsrecher Duys doorzag tot tweemaal toe dat Limburgiaan Wetzels wat al te theatraal lonkte naar een penalty. Pas in de sensationele allerlaatste minuut slaagde Fattaccio er in het Urker vlaggeschip definitief lek te schieten: 2-2, waarna Willms toch zorgde voor de gewenste penalty.

Urk-doelman Boer: „Onze ploeg heeft in de slotfase naar die penalty gesolliciteerd". Van Wijk („je gaat door de grond als je een seconde voor het einde zo'n strafschop moet nemen") zou de Urkenaren doen kapseizen, maar doelman Boer ranselde de bal uit doel; voor de voeten van Labyed die zichzelf koelbloedig tot matchwinnaar kroonde: 2-3.

Leo Beerendonk: „Wat een wilskracht, als je in staat bent vanuit een dergelijke positie terug te komen. Een compliment voor de ploeg". Aanvoerder Wetzels sprak van "een enorme opsteker voor de komende competitie", terwijl Van Hezik de mening van bloemen en champagne genietende Limburgianen vertolkte met de korte opmerking: „Nooit gedacht dat dat nog zou lukken".

● Louk van Wijks 'fout' is hersteld. Labyed schiet Limburgia in de rebound naar 3–2.

● RKONS uit Schaesberg heeft het nederlaag-toernooi van de VVV-Waubach gewonnen. Waubach speelde met 1-1 gelijk tegen SVN en won met 3-1 van Miranda. Aangezien het Schaesbergse RKONS het organiserende Waubach met 2-3 klopte, is de Schaesbergse eerste klasser winnaar van het toernooi.

Wijlre goud omrand

WIJLRE – De voetbalclub Wijlre vierde afgelopen weekeinde op grootse wijze het vijftigjarig bestaansfeest. Hoogtepunt van de festiviteiten was ongetwijfeld de receptie die de gouden vereniging organiseerde. De foto van FRITS WIDDERSHOVEN toont de te feliciteren Wijlrenaren.

NCR Blauw Wit tevreden terug uit Hongarije

Caesar baas in eigen huis

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

HEERLEN – Het Caesar veldhandbaltoernooi te Beek dat afgelopen weekend in Beek gehouden werd kan als zeer geslaagd beschouwd worden. Ondanks het feit dat op zondagmorgen Pluvius even roet in het eten gooide kende het toernooi een vlekkeloos verloop. In Beek was de organiserende vereniging bij de senioren het sterkste. Bij de dames ging de finale zelfs tussen het eerste en tweede team van Caesar, nadat beide ploegen in de kruisfinales overeind gebleven waren tegen Hermes en de Treffers. Caesar 1 won tenslotte de damesfinale met 8–6.

In de strijd om de derde plaats won het Haagse Hermes met 9–4 van de Treffers. Bij de heren bereikte Caesar via een verlenging in de kruisfinales, winst van 10–6 op Zwart Wit, de finale waar Caesar de grootste moeite had met Vios. Na de reguliere speeltijd stond het 6–6, maar ook na verlenging (10–10) was er nog geen winnaar. Uiteindelijk besliste Caesar de strijd in zijn voordeel door na strafworpen te winnen. De derde plaats, ook na verlenging en strafworpen was voor NCR Blauw Wit, terwijl Zwart Wit vierde werd.

Bij de heren junioren een verbeten strijd tussen Caesar en Haslou. Caesar won ook hier (12–6), terwijl de derde plaats naar Atomium ging. De eerste prijs bij de damesjunioren tenslotte was voor Noav, dat de Treffers na verlenging (3–2) naar de tweede plaats verwees.

De heren selektie van NCR Blauw Wit is teruggekeerd van een succesvol trainingskamp in Hongarije. Guus Cantelberg gisteravond: „De laatste wedstrijd in Boedapest tegen Elektromos verloren we, zonder de lichtgeblesseerde Nico Beekman, met 26–22. Een goed resultaat, zeker gezien het zware oefenprogramma. Ik ben best tevreden. Het verliep nog niet allemaal even vlekkeloos, maar we hebben nog een maand voordat de competitie van start gaat."

Sittardia won zaterdagavond met 21–17 van het Duitse Eschweiler, terwijl zondagavond in Helden, tijdens de geslaagde poging van de Heldense handbalvereniging Bevo om het wereldrecord handbal op 44 uur te brengen, de afsluitende wedstrijd tegen Bevo gewonnen werd.

De heren van Herschi/V en L waren gisteren veruit de sterkste op het Hermes toernooi te Den Haag. De formatie van trainer Gabri Rietbroek won probleemloos de wedstrijden tegen Hellas (15–12), Hermes (22–15) en AHC 17–12). Enzico Swift heeft op de tweede dag van het internationale zaalhandbaltoernooi in Urach twee nederlagen geleden. De Limburgse dames verloren met 6-14 van de Poolse ploeg Pogon uit Szceczin en met 8-12 van PSV Grünweiss Frankfurt.

MZ&PC heerst tijdens NKS-zwemkampioenschappen

René van de Pol verrast titelhouder

MAASTRICHT – De NKS-zwemkampioenschappen werden voor het eerst in een binnenbad gehouden: in de Dousberg te Maastricht. Ondanks het feit dat de zwemmers 'overdekt' te water mochten werden er geen uitschieters van tijden genoteerd. De prestaties waren aan de matige kant. De strijd bij de dames werd eigenlijk beheerst door een persoon: Jolanda van de Meer (Raket) uit Delft.

Zij won zowel de honderd meter vrije slag dames in de tijd van 60.14, de 100 meter vlinderslag dames, als de 100 meter rugslag dames in de tijd van 1.12.14. De resterende in het oog springende uitslag bij de damesnummers was de 100 meter schoolslag. Deze werd gewonnen door Diana Jansen van Laga Zeist, in de tijd 1.23.2. De beide estafettenummers, de 4 maal 100 meter wisselslag en de 4 maal 100 meter vrije slag werden gewonnen door de estafettes van MZ&PC uit Maastricht.

Bij de heren werd de 100 meter schoolslag gewonnen door René van de Pol van Hellas uit Sittard, vóór de Nederlands kampioen Tjeerd de Vries van MZ&PC in de tijd van 1.15.8. De 100 meter rugslag heren werd gewonnen door Arthur van Strien uit Delft (1.03.18). De 100 meter vlinderslag heren leverde een zege op voor John Machielse van Daphnia: 1.01.17. Arthur van Strien won de 100 meter vrije slag, in de tijd van 56.15. De beide herenestafettenummers, 4 maal 100 meter vrije slag en de 4 maal 100 meter wisselslag, werden gewonnen door Raket uit Delft.

In de totaalscore voor de NKS-bekers kwam zowel bij de dames als heren de ploeg van MZ&PC uit Maastricht als eerste tevoorschijn. Bij de dames werd tweede Laga Diana uit Zeist, derde Hellas uit Sittard. Bij de heren eindigde als tweede Raket en als derde Hellas, Sittard.

OEFENVOETBAL

Schuttersveld-RKBSV	3-0
Hapert-Sittard	0-2
RKVCL-Armada	2-2
Almania-Minor	0-2
PSV '35-Roermond	0-1
RKONS-Shimshon Tel Aviv	0-1
Lindenheuvel-Meerssen	1-1
Heerlen-EHC	0-1
GSV '28-Haanrade	1-0
Minor-Rapid	3-3

Dinsdag
EHC-Tel Aviv 19.00 uur

Blerick en Venray kunnen niet bekoren

Competitie in 1F hard van start

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

BLERICK–VENRAY 0-0. Scheidsrechter Daemen (Schaesberg). Toeschouwers: 500. Bijzonderheden: H. v. d. Brand (Blerick) uit het veld gestuurd wegens neerleggen tegenstander. A. Willems (Venray) waarschuwing.

BLERICK – De vooruitgeschoven competitie-ouverture in de eerste klasse F was van zeer matige kwaliteit. In deze Noordlimburgse derby werd veel te hard gespeeld. De prima fluitende scheidsrechter Daemen moest liefst 63 maal het spel onderbreken. Voor de toeschouwers viel er daardoor te weinig te genieten, want de doelkansen waren minimaal.

Door het forse spel kwamen er weinig vloeiende combinaties op de grasmat. In de eerste helft viel zegge en schrijve een memorabel feit te vermelden. Blerick-speler Arno Theeuws teisterde de paal. Na de pauze eenzelfde spelbeeld, waarin de thuisclubspeler Rhoa nog eenmaal dicht bij een doelpunt kwam, maar de bal belandde deze keer tegen de lat.

Venray trok het aantal kansjes nog gelijk. Een mooie kans op een doelpunt werd echter verijdeld door keeper Cordang. Tien minuten voor tijd kreeg de wedstrijd zijn trieste hoogtepunt.

De doorgebroken Venray-speler Vievermans werd door opponent van de Brand zo hardhandig onderuit gehaald, dat scheidsrechter Daemen slechts één keuze had: de rode kaart. Het laatste van de zeer vele fluitsignalen betekende daarna een opluchting voor iedereen.

Voorgerecht amateurvoetbal

1e Klasse F
Blerick-Venray 0-0

2e Klasse B
Lindenheuvel-Maasbracht uitgest.

3e Klasse D
Venlo-Leunen 0-0

4e Klasse H
Holthees-Hegelsom 0-0

Res. 1e Klasse
Tiglieja 2-Venray 2 0-3

Res. 2e Klasse D
Venray 3-Swalmen 2 2-1

Aantrekkelijke duels tijdens eerste ronde

Amateurs drinken aan de beker

HEERLEN – Morgen (dinsdag) wordt in het amateurvoetbal de eerste bekerronde gespeeld. Aanvang van de wedstrijden 18.30 uur. Mochten om welke reden dan ook op die dag wedstrijden geen doorgang vinden, dan worden deze automatisch doorgeschoven naar donderdag 29 augustus.

Het programma:

DBSV-FC Vinkenslag	Weltania-Heerlen	Moesel-Megacles
SVME-Scharn	Rimburg-Groene Ster	EMS-Roermond
Willem I-RKVCL	Langeberg-Abdissenbosch	Swift '36-Rios
MVV '02-MKC	Heilust-RKBSV	RKSVO-Brevendia
Maastr. Boys-Rapid	Schinveld-Schuttersveld	Leveroy-Merefeldia
St. Pieter-Leonidas	DVO-SVM	RKAVC-Holtum
RHC-WVV	Nieuw Einde-KEV	RKSVV-Eindse Boys
Mheerder Boys-Keer	Treebeek-Bekkerveld	Victoria-Born
RKBFC-SC Caberg	DE Leeuw-Geleen	SC Irene-Tiglieja
RKASV-Bunde	Kaspora-Sweikh. Boys	Grashoek-Helden
Standaard-MVV 2	FC Hoensbroek-Minor	Bevo-RKMSV
Gulpen-Eijsden	Sanderbout-Haslou	Bieslo-Venlo
RKMVC-Miranda	GSV '28-De Ster	GFC '33-FCV
Berg-RKUVC	Urmondia-Sittard	RKSVN-Panningen
RKVVM-RKHSV	Mariarade-Vaesrade	Quick Boys-VOS
Vijlen-SCG	Stadbroek-Almania	VVV '03-Blerick
Amicitas-RVU	St. Joost-Roosteren	Reuver-MVC '19
Simpelveld-Waubach	Walburgia-Maasbracht	Baarlo-Belfeldia
Vilt-Schimmert	Thorn-RKESV	SVVH-Swalmen
Zwart Wit-Walram	Vlodrop-PSV '35	Egchel-HBSV
Wit Groen VC-Roda JC 2	EVV-Fortuna S 2	Excelsior '18-VCH
Nijswiller-Heer	Limbricht-Armada	IVO-VVV 2
Sportclub'25-SVN	Buchten-Caesar	Lottum-Venlose Boys
Sylvia-RKONS	FC Ria-Kluis	Montagnards-Wanssum
Hulsberg-Meerssen	SVE-Obbicht	Meterik-Wittenhorst
SVK-Kolonia	GVCG-Lindenheuvel	Geijsteren-Leunen
FC Gracht-Hopel	Stevensweert-Linne	Holthees--Volharding
RKHBS-Heerlen Sport	Crescentia-FC Oda	Achates-Stormvogels '28
Haanrade-Chevremont	DESM-Veritas	IJsselstein-Venray
Waubachse Boys-Laura	Heel-SVH '39	Hegelsom-Sparta '18
RKTSV-Heksenberg	SC Leeuwen-Susteren	RKDSO-RKDEV

Afdeling Limburg

1e Klasse B
RKHSV 2-Kluis 2 1-2

1e Klasse I
RKSVN 2-Roggel 2 2-3
Eindse B. 2-Brevendia 2 0-2
Heel 2-Helden 3 1-0

1e Klasse J
KVC-Baarlo 2 1-1

2e Klassen
RKSVG-Nijswiller 2 2-4
KVC Oranje 2-Chevremont 3 1-3
Amstenrade 2-Vaesrade 2 4-3
Roosteren 3-IVS 2 0-1
Horn 2-Heythuysen 2 7-0
Thorn 2-FC Oda 3 3-0
KVC 2-Roggel 3 1-1
Grashoek 2-SC Irene 3 0-2
VOS 5-Tiglieja 3 5-0

3e Klassen
Vilt 3-MKC 7 3-2
Schimmert 3-RKVVM 4 1-0
Waubach 4-RKHBS 5 3-0
Palemig 2-Voerendaal 4 3-5
Langeberg 3-EHC 4 2-2
Waubach 6-Groene Ster 5 1-6
Langeberg 4-Limburgia 4 1-2
Kluis 3-L'heuvel 4 6-1
Neerbeek 2-Haslou 5 2-1
Buchten 4-IVS 3 0-0
Linne 4-Maasbracht 3 2-2
Haelen 3-Horn 3 3-1
Venlo 4-Panningen 6 5-4
KVC 3-Egchel 3 0-2

4e Klassen
White Star 3-Bemelen 2 2-3
SVME 3-Oranje B. 3 5-0
White Star 4-Rapid 7 1-1
Polaris 4-RKASV 5 4-0
St. Pieter 4-RVU 6 4-0
SVME 4-RKVVL 7 3-4
Reymerst. B. 2-Mheerd. B. 3 1-1
Reymerst. B. 3-Epen 3 2-6
RKONS 6-Heksenberg 5 2-1
Passart 3-Amstenrade 3 1-1
Neerbeek 3-GSV 4 3-1
Kluis 5-Obbicht 3 2-3
Juliana 2-FC Ria 4 3-1
SVH 4-Juliana 3 2-2
Horn 4-Leeuwen 3 0-10

Derde bekerronde

Seizoen 1984-1985 standaardelftallen
RKDFC-BVC '28 0-1
Wijnandia-WDZ 3-1
Doenrade-Daalhof n.v. 2-1
Eik'veld-Egge 2-1
Polaris-VNB n.v. 3-2
SV Itteren-Iason n.v. 3-1
Biesland-Kakertse B. 3-2
Klimmania-KVC Oranje 3-1
O'berg-A'heide 3-1
MHD-Vesta 0-2
Slekker B.-RKVB 1-2
Swolgense B-Brughusia 2-1
HRC '27-Meerlo 1-3

Reserve-elftallen
DVO 2-Almania 3 1-1
Almania w.n.s.
Roosteren 2-Sittard 3 0-1
FC Ria 2-Caberg 2 5-0
Schuttersv. 2-Schinnen 2 3-1
De Leeuw 2-Laura 2 n.v. 1-2
RKTSV 3-FC Gracht 2 3-2
Hopel 2-Wit Groen 2 2-2
Hopel w.n.s.
RVU 2-Treebeek 2 0-1
Sylvia 2-Minor 2 0-8
Hoensbroek 3-Heerlen 3 3-2
Leveroy 2-Megacles 3 2-1
Merefeldia 4-Laar 2 3-0
Rios 2-W'mina 3 1-2
Maasbracht 2-EMS 2 6-1
Bevo 2-FCV 2 1-2
Wittenhorst 3-Reuver 2 2-1
Blerick 4-VVV 3 3-2

DAMESVOETBAL

1e Klasse B
Grashoek-Leveroy 2 1-2

2e Klasse B
Blerick-Venray 2 2-2

3e Klassen
Langeberg-Geulsche B. 1-17
Amstenrade-SC Leeuwen 2-1
Juliana K-SVH 0-4

DERDE RONDE BEKER
Stadbroek-Brevendia 10-0
Amelie-Veritas 15-0
Susteren-Heilust 9-2
Nijswiller-Neerbeek 8-0
KOC-RKDEV 0-3
RKHVC-Resia 7-0
Leveroy-RKMSV 9-0
Venray-VCH 8-1

Schaken

LIMBURGSE KAMPIOENSCHAPPEN
Eerste klasse rond 1: N. v.d. Hoogt-M. van Gils ½-½, B. v.d. Plassche-T. Bus 1-0, G. Royakkers-R. Traa ½-½, L. Armino-A. Hendricks 1-0, F. Hendriks-A. Henzen 0-1, T. Vrouenraets-H. Temmink ½-½, A. Notten-J. Vaassen ½-½, P. Schoeber-F. Jager 1-0, J. Renet-J. Vos ½-½, P. Mendes de Leon-M. Jongen ½-½, B. Poelstra-M. Bunnik ½-½.

2e ronde: H. Traa-N. v.d. Hoogt 1-0, M. van Gils-G. Royakkers ½-½, A. henzen-B. v.d. Plassche 0-1, T. Bus-F. Hendriks 1-0, J. Vaassen-T. Vrouenraets ½-½, H. Temmink-A. Notten ½-½, P. Schoeber-L. Armino 0-1, F. Jager-A. Hendricks ½-½, J. Vos-B. Poelstra 0-1, M. Jongen J. Renet 0-1, M. Bunnik-P. Mendos de Leon ½-½.
Stand na twee ronden: L. Armino en B. v.d. Plassche 2 pt.; R. Traa, J. Renet en B. Poelstra 1½ pt.

Tweede klasse ronde 1: L. v.d. Lisdonk-A. Siebers ½-½, M. Vanderfeesten-B. Willems 1-0, Th. Renet-H. Triepels ½-½, J. Fober-C. van Vliet ½-½, H. van Nijs-B. Merx 0-1, S. Rudolph-A. de Leau 1-0, R. Severins-R. Merx 0-1, A. Nelissen-J. Arbeel 1-0.

Tweede ronde: C. van Vliet-Th. Renet 1-0, B. Merx-M. Vanderfeesten 1-0, A. de Leau-H. van Nijs 0-1, R. Merx-S. Rudolph 1-0, J. Arbeel-R. Severins ½-½, H. Triepels-L. v.d. Lisdonk 0-1, A. Nelissen-A. Siebers 0-1, J. Fober-B. Willems 1-0.
Stand na twee ronden: R. Merx, B. Merx 2 pt., L. v.d. Lisdonk, A. Siebers, J. Fober, C. van Vliet 1½ pt.

Dames eerste en tweede ronde: K. Bulle-K. Jeuken 1-0, M. Meys-I. Wuts 1-0, A. Paridaens-F. Toussaint 1-0, K. Bulle-M. Meys ½-½, A. Paridaens-I. Wuts 1-0, K. Jeuken-F. Toussaint 1-0.
Stand: A. Paridaens 2 pt., M. Meijs en K. Bulle 1½ pt.

imburgs agblad

Ook in Renault Alpine-race geklopt

ZANDVOORT – Televisie-verslaggever Jan Lammers moet gisteren na het beëindigen van zijn reportage toch een paar keer stevig geslikt hebben. Even na afloop van de Grote Prijs van Nederland werd bekend gemaakt, dat de Fransman Philippe Streiff de plaats van Andrea de Cesaris inneemt in de renstal van Guy Ligier.

De tweede positie naast kopman Jacques Laffite had de bijzondere interesse van de 29-jarige Nederlandse coureur, die momenteel zijn werkterrein verlegd heeft naar de Verenigde Staten. Lammers dichtte zichzelf een goede kans toe, zo was hem gebleken uit de onderhandelingen van zijn zaakwaarnemers Grimmelt en Akersloot. De Franse stal koos uit ongetwijfeld chauvinistisch getinte verwegingen voor de 30-jarige Streiff, die vorig jaar één Formule 1-race voor Renault reed. Streiff begint op 8 september in Monza, bij de Grand Prix van Italië, aan de eerste van zijn vijf Grote Prijzen voor Ligier.



● *Jan Lammers, in Zandvoort op alle fronten geklopt.*

Foto: DRIES LINSSEN

Danner wint Formule 3000

ZANDVOORT – De formule 3000-race in Zandvoort werd zaterdag beslist in de pits. Twintig ronden voor het eind van de race, tellend voor de Europese titelstrijd, kwam leider Philippe Streiff binnen voor een bandenwissel. Eén van de Franse monteurs kreeg de moer van het linkerachterwiel niet los, waardoor Streiff meer dan één minuut oponthoud opliep. Die gedwongen pauze maakte de Franse coureur kansloos voor de winst. De Nieuwzeelander Thackwell kwam op kop, maar in de slotfase liet deze routinier zich alsnog de winst ontnemen door de Westduitser Danner.

Uitslag formule 3000: 1. Danner (BRD) March 1.15.19.023 (162.589 km/u); 2. Thackwell (NZl) Ralt op 4.381 sec; 3. Streiff (Fra) JH op 32.241; 4. Nielsen (Den) Ralt op 55.176; op 1 ronde: 5. Pirro (Ita) March; 6. **Stand EK:** 1. Thackwell 45 punten; 2. Danner 43; 3. Pirro 38; 4. Nielsen 35.

'Grasbaanrace' voor Sigala

ZANDVOORT – Uiteindelijk moest de stuurmanskunst van Jan Lammers het afleggen tegen de grotere hoeveelheid pk's van de Renault-sportwagen van Massimo Sigala. De Italiaanse coureur liet zich in Zandvoort bij de achtste race van de Europese merkencompetitie in de snelle Alpine-klasse niet echt in paniek brengen door de gedurfde manoeuvres van thuisrijder Jan Lammers, die het gebrek aan motorvermogen moest compenseren met een alles-of-niets rijstijl.

Uitslag: 1. Sigala (Ita) 36.32.895 (139.607 km/u); 2. Lammers (Ned) op 0.648 sec.; 3. Larrauri (Arg) op 5.140; 4. Von Gartzen (Brd) op 5.882; 5. Gouhier (Fra) op 12.258; 10. Zwaanenburg(Ned) op 1.28.988. **Stand Europa Cup:** 1. Larrauri 91; 2. Gouhier 81; 3. Sigala 55; 4. Von Gartzen 50; 5. Heger 43; 6. Lammers 41.

Volders domineert motorcross Meijel

MEIJEL – Tijdens de EK motorcross 250cc op het Vossenbergcircuit maakten de buitenlanders de dienst uit. Vorige week in Geulle domineerden de Engelsen, in het Noordlimburgse was de Belg Guido Volders oppermachtig. Hij zegevierde in twee manches en legde in de derde manche beslag op een tweede plaats achter nationaal kampioen Marjo van de Ven.

In de derde manche moest Volders een bittere pil slikken. Had hij deze manche gewonnen, dan was hij, met nog zes manches te rijden, reeds Europees kampioen bij de IMBA. Na afloop stelde hij: „Dit is maar uitstel. De resterende punten pak ik nog wel, maar wel in stijl. De concurentie moet niet te denken dat ik deze nederlaag zo gemakkelijk slik".

Timo Salonen stoot rallytop van de troon

JYVASKYLA – Een 'plaatsvervanger' is wereldkampioen geworden. Met de overwinning in de 1000 meren-rallye - zijn vijfde zege dit seizoen - heeft de 33-jarige Fin Timo Salonen met bijrijder Seppo Harjanne beslag gelegd op de wereldtitel rally-rijden. Tevens won hij voor Peugeot de merken-titel. De Fin Ari Vatanen, winnaar van de Rally Monte Carlo en de Rally van Zweden en eigenlijk nummer één in het Franse team, feliciteerde zijn collega vanuit het ziekenhuis van Helsinki, waar hij na het zware ongeluk bij de Rally van Argentinie van eind juli wordt behandeld.

Precies een jaar, nadat de destijds 360 pk sterke Peugeot 205 Turbo door Vatanen bij de Duizend Meren voor het eerst naar de overwinning werd gestuurd, slaagde Salonen met de inmiddels tot 420 pk opgevoerde wagen opnieuw de zege te behalen. Van de 51 speciale proeven tijdens de 1437.75 km lange rit won hij er twintig en bedwong hij de Zweedse titelhouder Stig Blomqvist en diens landgenoot en copiloot Bjoern Cederberg met 48 seconden.

Zelfs wanneer Blomqvist met zijn eveneens tot 420 pk opgevoerde Audi Sport Quattro de resterende drie wedstrijden voor het wereldkampioenschap wint, kan hij Salonen niet meer inhalen. Salonen leidt met 124 punten, Blomqvist kan niet verder komen dan 115 punten.

In de strijd om de merkentitel onttroonde Peugeot het Audi-team met de ideale notering van zeven overwinningen. Markku Alen, die als derde eindigde met een achterstand van 3 minuten 39 seconden, was met zijn verouderde, slechts op twee wielen aangedreven Lancia Martini kansloos voor de eindzege.

Uitslag: 1. Salonen/Harjanne (Fin) Peugeot 205 turbo 4.10.35; 2. Blomqvist/Cederberg (Zwe) Audi Sport Quattro op 48 sec; 3. Alen/Kivimaeki (Fin) Lancia Rally op 3.39; 4. Toivonen/Piironen (Fin) Lancia Rally op 11.26; 5. Grundel/Diekman (Zwe/Brd) Peugeot 205 turbo op 11.28; 6. Eklund/Berglund (Zwe) Audi Quattro op 11.33.
WK-stand: 1. Salonen 124 punten (wereldkampioen); 2. Blomqvist 75; 3. Vatanen (Fin) Peugeot 205 turbo 55; 4. Röhrl (Brd) Audi Quattro 39; 5. Saby (Fra) Peugeot 205 turbo 23; 6. Kankkunen (Fin) Toyota Celica Turbo 20. **Stand WK merken:** 1. Peugeot 148 punten (wereldkampioen); 2. Audi 108; 3. Nissan 50.

BALJAKIN DE BESTE

NIEUWEGEIN – De 24-jarige Aleksander Baljakin uit de Sovjetunie heeft op overtuigende wijze de damzeskamp in Nieuwegein op zijn naam geschreven. In de slotronde versloeg hij Auke Scholma, terwijl de twee achtervolgers Rob Clerc en Michael Korenevski tegen elkaar een gelijkwaardige remise overeenkwamen.
Uitslagen: Van der Wal (Ned)-Gantwarg (Sov) 1-3; Clerc (Ned)-Korenewski (Sov) 2-2; Scholma (Ned)-Baljakin (Sov) 0-4. **Eindstand:** 1. Baljakin 27 punten; 2. Clerc en Korenewski 24; 4. Gantwarg 23; 5. Van der Wal 12; 6. Scholma 10.

Geen cadeautjes bij McLaren tijdens zinderende GP Nederland

NIKI LAUDA neemt revanche op stalbazen

van onze verslaggever

ZANDVOORT – Niki Lauda heeft van zijn laatste optreden op het Zandvoortse circuit een stijlvol afscheidsfeest gemaakt. De eerzuchtige Oostenrijkse formule-1-coureur, die het na dit seizoen voor gezien houdt, had gistermiddag anderhalf uur lang lak aan 'het ploegbelang' en bleef in de mooiste race van dit jaar zijn teamgenoot Alain Prost tweetiende van een seconde voor. Prost miste daardoor niet alleen zijn vijfde seizoenzege, maar ook drie belangrijke WK-punten en dat kan aan het aan het einde van de strijd om het wereldkampioenschap wel eens een dure misrekening zijn geweest voor het McLaren-team.

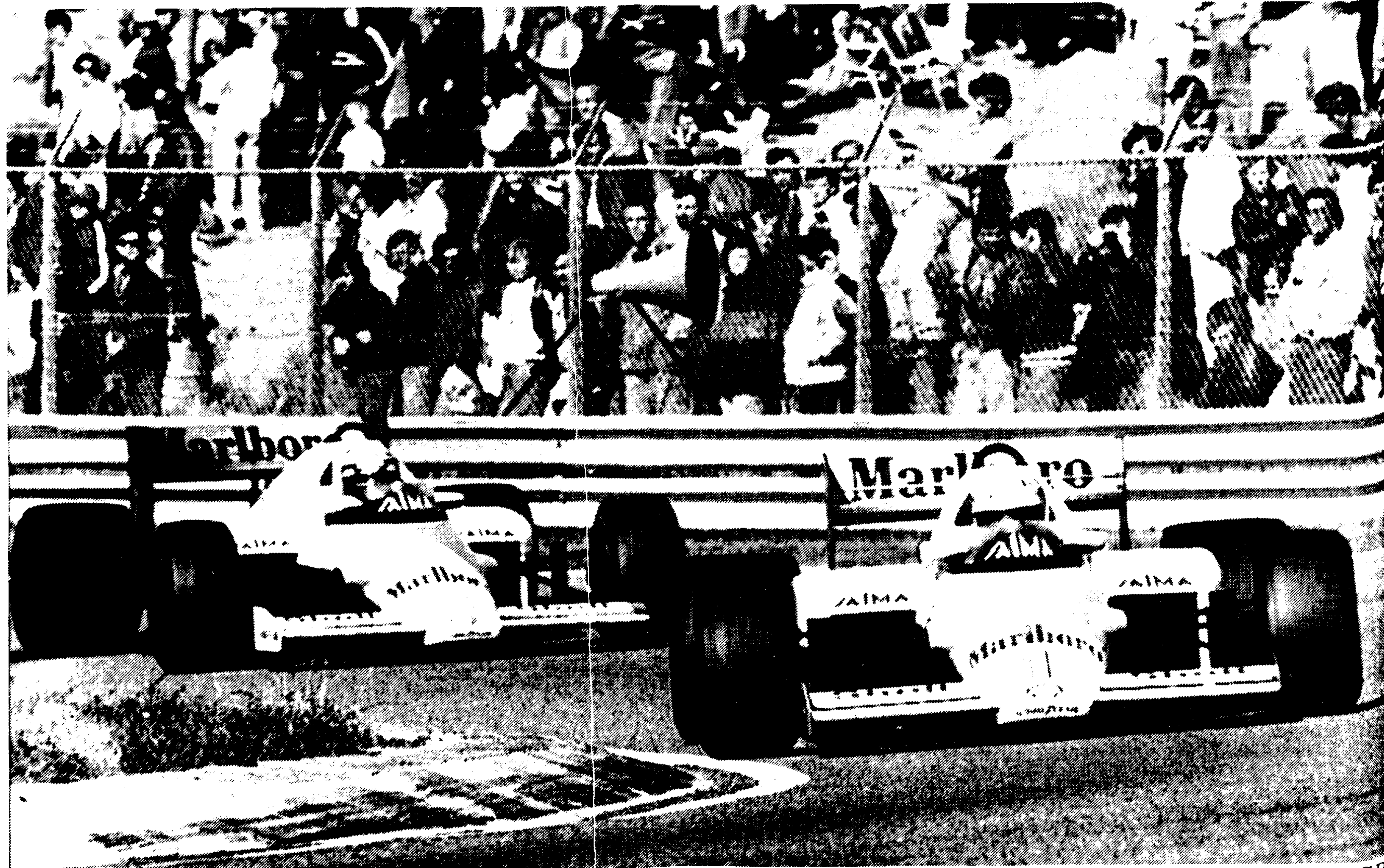
Want het is niet de eerste keer, dat de strijd om de wereldtitel met een paar punten verschil wordt beslist. Daar kan juist Alain Prost over meepraten. Twee jaar geleden moest hij Nelson Piquet met twee punten voor laten gaan en in 1984 werd hij met een halve punt achterstand op Niki Lauda tweede.

Of een stalorder Lauda van zijn 25e triomf, waarmee hij wat aantal GP-zeges betreft op gelijke hoogte is gekomen met Jim Clark, had kunnen afhouden, valt te betwijfelen. Daarvoor was hij te zeer uit op eigen succes. Dit jaar viel hij in vrijwel alle races uit. Pas vorige week op zijn thuiscircuit in Oostenrijk was er weer iets van de oude, vurige Lauda te zien, toen hij op Zeltweg lange tijd op kop reed. Maar ook daar kreeg hij met motorische problemen te maken. Gistermiddag was opnieuw opvallend, hoe agressief Lauda tekeer ging.

De prikkel, die de nu al legendarische Oostenrijker nodig had om zich weer vooraan in het strijdgewoel te mengen, is afkomstig van zijn eigen McLaren-team. Aan het eind van het vorige seizoen liet ontwerper John Barnard zich ontvallen, dat het eigenlijk geen kunst was geweest, om met zo'n snelle en geavanceerde wagen als de McLaren wereldkampioen te worden. De verhouding tussen de leiding, die het niet kon zetten, dat Lauda de meeste publiciteit opslokte, en de rijder bekoelde vorige week nog meer, toen manager Ron Dennis op de persconferentie, waar Lauda zijn afscheid bekend maakte, zei, dat er voor de veteraan wel anderen waren te vinden. Lauda: „Dat alles geeft duidelijk aan, dat McLaren het moeilijk heeft met het fenomeen Lauda".

Niki Lauda wilde niet als een paar oude raceschoenen weggegooid worden. Reden, om in de laatste races nog eenmaal alles uit de kast te halen. Hij wilde zijn gram halen op zijn stalbazen. De van een tiende startpositie vertrokken Lauda nestelde zich precies halverwege koers aan kop. Door de talloze bandenwissels was de situatie vrij onoverzichtelijk geworden. Alain Prost, die na het wegvallen van Keke Rosberg een tijd aan de leiding had gereden, verspeelde veel tijd (18 seconden) in de pits, omdat zijn helpers treuzelden tijdens de bandenstop.

De tweede helft van de wedstrijd spitste zich toe op het duel Lauda-Prost. De Fransman boekte, nadat hij de op de tweede plaats liggende Ayrton Senna was gepasseerd, per ronde een seconde winst op Lauda. Hoe hard Alain Prost er na zijn bandenwissel aan trok, bleek wel uit het feit, dat hij tot drie keer het ronderecord scherper stelde. In de laatste twee ronden zaten beide teamgenoten binnen de seconde van elkaar. Prost nam zeer veel risico, toen beiden Rothengatter passeerden. De Fransman wilde ook Lauda meteen te grazen nemen, maar hij kwam daarbij half naast de baan en wist zijn wagen met de grootste moeite recht te trekken. Lauda hield de deur tot het laatst toe dicht voor Prost en won tot groot enthousiasme van de 40.000 toeschouwers voor de derde keer op Zandvoort.



● *Het duel van het jaar in de Zandvoort. De nummers 1 en 2 stoven als aan een touwtje naar de finish, waar Lauda zijn 25e GP-zege boekte.*

Prost maakte na afloop niet de indruk teleurgesteld te zijn in de houding van Lauda, die maar niet opzij wilde. „Ik had absoluut niet verwacht, dat hij me zou laten passeren. Dat was ook niet afgesproken. Ieder zou zijn eigen race rijden. Het zou geen beste indruk hebben gemaakt, als Lauda mij voorbij had gelaten. Ik heb van alles geprobeerd om Lauda te passeren, maar dat lukte niet".

Mocht de stand in het wereldkampioenschap daarom vragen, dan heeft Lauda Prost wel hulp toegezegd in de laatste drie races. „De afpraak was nu, dat ik mocht winnen, als de kans zich daartoe voordeed. Maar als ik Alain in de slotfase van dit seizoen kan helpen zal ik dat zeker niet nalaten. Ik had me ten doel gesteld om zeker nog één keer te winnen voor mijn afscheid. Dat is gelukt", aldus Lauda.

Uitslag GP van Nederland: 1. Lauda (Fra) McLaren 1 uur 32 minuten en 29.263 seconden (193.089 km/u); 2. Prost (Fra) McLaren op 0.232 seconde; 3. Senna (Bra) Lotus op 48.491; 4. Alboreto (Ita) Ferrari op 48.837; 5. De Angelis (Ita) Lotus op 1 ronde; 6. Mansell (Gbr) Williams op 1 ronde; 7. Brundle (Gbr) Tyrrell op 1 ronde; 8. Piquet (Bra) Brabham op 1 ronde; 9. Berger (Oos) Arrows op twee ronden; 10. Surer (Zwi) Brabham op 5 ronden.

Snelste ronde: Prost 1.16.538 (199.995 km/u - wedstrijdrecord).
WK-stand: 1. Prost 56 punten; 2. Alboreto 53; 3. De Angelis 30; 4. Senna en Johansson (Zwe) 19; 6. Rosberg (Fin) 18; 7. Lauda 14; 8. Piquet 13; 9. Tambay (Fra) 11; 10. Laffite (Fra) 10.
WK-merken: 1. Ferrari 75 punten; 2. McLaren 69; 3. Lotus 49.

● KUINRE – De Westduiters Heinz Pagel en Jürgen Zaddach hebben in Kuinre de Europese titel grasbaanraces voor zijspannen veroverd. Het duo uit Wölpinghausen bij Hannover nam in de Noord-Oostpolder het kampioenschap over van het echtpaar Datzmann, dat de zijspan terzijde schoof. Beste Nederlanders waren Henk Brouwer en Jan van der Belt met een vierde plaats.

David Thorpe op toppunt

WOHLEN – David Thorpe heeft zich in Zwitserland verzekerd van de wereldtitel motorcross in de halve-literklasse. De 23-jarige Brit zegevierde op het circuit van Wohlen in de eerste manche en eindigde in de tweede omloop als zesde. Achter de nieuwe wereldkampioen (388 punten), die op een Honda crosst, eindigde zijn Belgische fabrieksgenoot André Malherbe (378 punten) als tweede. Derde werd diens landgenoot Eric Geboers (227), die eveneens voor de Japanse stal rijdt. Malherbe boekte winst in de tweede omloop.

De Nederlander Gerard Rond kon ook in de laatste races voor het wereldkampioenschap niet met de besten meekomen. In de eerste reeks kwam Rond als achtste over de streep, in de tweede manche klasseerde de KTM-rijder zich als zevende.

Uitslagen: eerste manche: 1. Thorpe (GBr) Honda; 2. Persson (Zwe) Yamaha; 3. Malherbe (Bel) Honda; 4. Geboers (Bel) Honda; 5. Jobe (Bel) Kawasaki; 6. Vromans (Bel) KTM; 8. Rond (Ned) KTM. **Tweede manche:** 1. Malherbe; 2. Persson; 3. Geboers; 4. Jobe; 5. Nicoll (GBr) KTM; 6. Thorpe; 7. Rond. **Eindklassement:** 1. Thorpe 388 punten; 2. Malherbe 378; 3. Geboers 227; 4. Jobe 224; 5. Nicoll 204; 6. Vromans 144.

Van Doorn kampioen

REUSEL – Gert-Jan van Doorn heeft de strijd in de voorlaatste race om het Nederlands kampioenschap motorcross in de kwart-literklasse al beslist. Door op het circuit Wielewaal-circuit in Reusel drie manches te winnen, verzekerde de crosser uit Veghel zich opnieuw van de nationale titel. Met de laatste wedstrijd nog voor de wielen, heeft Van Doorn een voorsprong van 143 punten op Henk van Mierlo.

Strijbos strandt in titelstrijd

BELO HORIZONTE – Dave Strijbos heeft gisteren voor 40.000 toeschouwers in de Braziliaanse plaats Belo Horizonte de Fin Pekka Vehkonen niet van de wereldtitel in de 125 cc-klasse motorcross af kunnen houden. De 17-jarige coureur uit Oss streed tot het uiterste, maar zijn inspanningen strandden op het feit, dat hij de laatste Grand Prix van het seizoen begon met een achterstand van negen punten op zijn grote concurrent. Een nadelige marge, die mede was ontstaan door de diskwalificatie van de Nederlander wegens overtreding van het reglement tijdens de strijd om de GP van Duitsland.

Strijbos moest niet alleen beide manches winnen en zodoende het maximale aantal van veertig punten halen. Vehkonen moest bovendien van de tweede en derde plaatsen afgehouden worden om het gat goed te maken. Strijbos wist tevoren, dat met name dat laatste vrijwel onmogelijk zou zijn. Immers, de landgenoten van Vehkonen en nog enkele sympatisanten in het veld zouden extra in de remmen knijpen als de situatie dat zou vereisen en sterke Europese rijders als Van de Ven en Martens, die Strijbos terwille hadden kunnen zijn, ontbraken in Zuid-Amerika.

Alles zou precies zo uitkomen als was voorzien. In de eerste manche reed de bij de Brazilianen uiterst populaire Strijbos als een razende naar de eerste plaats. Maar Vehkonen werd tweede. In de tweede omloop ging Strijbos in zijn dadendrang maar liefst viermaal onderuit. Met de moed der wanhoop zette de ontketende Brabander een jacht op de ver voor liggende Vehkonen in. Hij finishte uiteindelijk als tweede en kon alleen de dolgelukkige Fin niet meer te pakken krijgen.

Met drie crossers bij de eerste vijf in de eindstand om de wereldtitel verliep de 125cc klasse zeer succesvol voor Nederland. Het ziet er naar uit dat Strijbos volgend seizoen alle kansen op een revanche krijgt. Vehkonen had enige tijd terug aangekondigd over te stappen naar de 500 cc-klasse, maar hij komt daar op aandrang van zijn fabrieksbazen vermoedelijk op terug.

Uitslagen: eerste manche: 1. Strijbos (Ned); 2. Vehkonen (Fin); 3. Kouki (Fin); 4. Pantilla (Fin); 5. Contini (Ita). **Tweede manche:** 1. Vehkonen; 2. Strijbos; 3. Van de Berk (Ned); 4. Pantilla; 5. Lejeune (Bel). **Eindstand wereldtitel:** 1. Vehkonen 352 punten; 2. Strijbos 343; 3. Maddii 289; 4. Van de Ven 215; 5. Van de Berk 194; 6. Lejeune 175; 7. Kouki 153; 8. Martens (Bel) 141; 9. Pantilla 134; 10. Contini 128.

Huub Rothengatter niet geklasseerd

van onze verslaggever

ZANDVOORT – Met veertien ronden achterstand op winnaar Niki Lauda kwam Huub Rothengatter gistermiddag als elfde over de streep in zijn tweede Grand Prix van Nederland. Aangezien het reglement voorschrijft, dat een coureur pas officieel in de uitslag mag worden opgenomen, als hij tenminste negentig procent heeft volbracht van het aantal kilometers, dat de nummer één heeft afgelegd, werd Rothengatter ondanks het uitrijden van de race niet geklasseerd.

De 30-jarige Osella-rijder uit Laren bracht vooral aan het begin van de wedstrijd vele minuten door in de pitsstraat. „Ik ben in totaal vier keer binnengekomen. Mijn motor haperde steeds. Eerst is een accu verwisseld, toen zijn er nieuwe bougies in de motor gezet, daarna hebben de monteurs het ontstekingskastje vernieuwd, en tenslotte, toen ook dat niet hielp, zijn de vierde en laatste keer weer de bougies nagekeken. Daarna ging het wel. Maar intussen had ik natuurlijk al wel een gigantische achterstand opgelopen".

„Ondanks al die ellende zie ik één positief ding: ik heb toch weer 56 ronden kunnen oefenen. Ik moet kilometers maken. Een rot in het vak zal met zo'n achterstand niet nog eens de baan op gaan, maar ik zit in een andere situatie. Ik moet ervaring opdoen", aldus Rothengatter, die zich anderhalve ronde voor het einde wezenloos schrok, toen Lauda en Prost hem voorbijstoven en de Fransman bijna dwars ging. „Ik zat op een eerste klas logeplaats om eens te kijken hoe die twee elkaar in de haren vlogen. Dat ging maar net goed".

Van Bakel 'very hot'

van onze medewerker

BAARLO – Favoriet Toon van Bakel schreef bijna 'en passant' de wereldtitel in de hot-rodsklasse op het De Berckteircuit in Baarlo op zijn naam. Geen Engelsmans, Belg, Deen of Duitser kwam er aan te pas. In de 25 ronden durende finale zette hij het complete veld op een ronde. Aan zijn 'buit' van 492 bekers, verdiend op vijf jaar racen, mag hij als 493e de WK-trofee toevoegen.

In de tijdtraining had Van Bakel al zijn titelaspiraties aangetoond. Als handicap voor de nationale kampioen, moest hij vanaf de laatste startplaats vertrekken, maar legde al na tien ronden beslag op de derde beste tijd. Dat hij echter in de race alle concurrentie aan zijn laars zou lappen, had niemand verwacht. Zelf zei de Udenaar na afloop: „Die derde plaats in de training vormde de basis voor mijn succes vandaag".

In de stockcarklasse, als voorbereiding op de WK in Engeland en Baarlo, was Piet Keizer de snelste. Hij troefde de Zuidlimburgse favorieten af en finishte voor Welters, Cox, Rutjens en Peters.

Uitslag WK hot-rods: 1. Toon van Bakel, Uden; 2. Rime Lagarde, Alphen aan de Maas; 3. Gert Muller, West-Duitsland.